

శ్రీ

సుందర సందేశము

(గేయ సుందరకాండము)

A CCN- 12,446



కర్త :

డా॥ దివాకర్ల వేంకటాచలధాని
ఎం. ఏ. (ఆనర్సు) పిహెచ్. డి.

సర్వస్వామ్య సంకలితము

ద్వితీయ ముద్రణము 8000 ప్రతులు

A C No 12,446

294-592
V E IV

వెల : రూ 6-00 లు

ప్రతులు లభించుచోటు ;

ఏ. హనుమంతరావు
1-5-126, మషీరాబాదు,
హైదరాబాదు-500 048.

ఓం

దైవతం మానుషాకారం నమ స్మరు దనోకహం,
ప్రేమస్వరూపిణః పం దే స్వామినం సత్యసాయి నమ్.



భగవాన్ శ్రీ సత్యసాయి బాబాగారికి

అంకితము

శ్రీసంవిత్సాగరునకు - శ్రీతరక్షణ తత్పరునకు
మధుర మృదులభాషణునకు - మనుజులోకభూషణునకు
వేదధర్మపోషణునకు - విద్వజ్ఞున తోషణునకు
దివ్య మహిమ రాజితునకు - దీన దయా భ్రాజితునకు

కరణత్రయ పవిత్రునకు - దురిత లతా లవిత్రునకు
 కేశ పాశ సుందరునకు - క్లేశ వహ్ని జలధరునకు
 నిర్మలానురాగ నిధికి - నిగమాంబర కళానిధికి
 మతి ధిక్కృత బృహస్పతికి - ను ద్దే హ ప్రాణపతికి
 సాయి మంగళాహ్వాయునకు - సర్వ దేవతా మయునకు
 భక్తిపూర్ణ హృదయముతో - భరిత నిత్య వినయముతో
 సుందర కాండం బను కృతి - శోభమాన గేయాకృతి
 సంకీర్తముగా నిచ్చెద - నఖిల బంధములు వ్రచ్చెద.

ఇట్లు
 భక్త పరమాణువు
 దివాకర్ణ వేంకటాచలాని

తొలి పలుకు

శ్రీమద్రామాయము లొక క సంస్కృత వాఙ్మయమునం దాది కావ్యము. వేదవేద్యుడైన పరమపురుషుడు దశరథునందనుడుగా జనింపగా వేదము ప్రాచేతసుని ముఖమున రామాయణముగా నవతరించెనని పెద్దలు నుడువుచున్నారు. (వేదవేద్యేపరేపుంసి) దీనినిబట్టి యది వేదమునకు మాఱురూపమని వ్యక్తమగుచున్నది. సంస్కృత వాఙ్మయమున సతి ప్రాచీనములైన మహాకావ్యములు శ్రీమద్రామాయణ భారతములు రెండును మహర్షి ప్రోక్తము లగుటచేతనే “నాన్యషిః కురుతే కావ్యమ్” మ్మను నభియుక్తోక్తి యేర్పడినది. ఆ రెండింటివలెఁ గావ్యప్రయోజనములకు సమగ్రముగా సాధించు కావ్యము లన్యములు లేవని చెప్పవచ్చును.

సప్తకాండమండితమైన శ్రీమద్రామాయణమున నైదవది సుందర కాండము. ఇందు రామాయణ మహా మాలారత్నమని చెప్పఁబడు హనుమంతుని తేజోబలపరాక్రమాదులు వర్ణింపఁబడినవి. హనుమంతుడు శివాంశ సంభూతుడు, సుభగసుందరుడు, “మదంశజోమహాతేజా మహా బలపరాక్రమః, సుభగః సుందరః శూరః శంకరో భక్తవత్సలః” అని శివుడు హనుమంతుని గూర్చి పార్వతికిఁ జెప్పినట్లు పరాశర సంహితలోఁ గలదు. తారసారోపనిషత్తు బ్రహ్మస్వరూపమైన ఓంకారమునందలి, అ.ఉ.మ అను నక్షరములను గూర్చి చెప్పచు “మకారాక్షర సంభూతః శివస్తు హనుమాన్స్వయమ్” మ్మని విశదము చేసియున్నది. హనుమంతుడు

సహస్ర నామములలో “త్రిపాదూర్ధ్వగుః” డనునది యొకటి. ఇది ‘త్రిపాదూర్ధ్వ ఉదైత్పురుషః’ అను పురుష సూక్త వాక్యమును స్ఫురింపఁ జేయుచు హనుమంతుని బ్రహ్మత్వమును విశదీకరించుచున్నది. అట్టి హనుమద్బ్రహ్మమును వర్ణించు కాండము సుందరకాండ మగుటలో నచ్చెరువులేదు. మఱియు హనుమంతుఁడు సుందరుఁడనుటకు సుందర హనుమన్మంత్రమును మంత్రము తార్కాణ మగుచున్నది. సుందరశబ్దమునకు ‘సుతరా మాద్రియతే’ యను వ్యుత్పత్తి కలదు. అది హనుమంతునియెడ సమగ్రముగా వర్తించును. వర్ణమత లింగ వయోవిచక్షణ లేకుండ నెల్ల వారు నామహనీయు నాదరించి భజించుటయే యిందుకు నిదర్శనము. “ఉల్లంఘ్య సింధో స్సలిలం సలీలం” అను శ్లోకమున హనుమంతుఁడు సీత శోకమును దొలఁగించిన వృత్తాంతము సుందర కాండమునందేకలదు. “సుం = సీతాయాః శోకం, దీర్యతీతి (దారయతీతి) సుందరః” అను వ్యుత్పత్తి చెప్పకొన్నను ఈ కాండమునకు సుందర కాండమను నామ మన్వర్థమగుచున్నది.

“యథా సర్వేషు దేవేషు శ్రీరామః పరమః స్మృతః

తథా రామాయణే శ్రీమాన్ సుందరః కాండ ఉత్తమః”

అను శ్లోకము రామాయణమునందలి కాండములలో సుందరకాండమునకుఁ గల వై శిష్ట్యమును వ్యక్తము చేయుచున్నది

హనుమంతుఁడు సముద్రమును ధాఁచి లంకను బ్రవేశించి, సీతను గాంచి, రాక్షసులను సంహరించి, లంకను దహించి, సీతాక్షేమ వార్తను శ్రీరాముని కెఱింగించుటయే సుందరకాండమునందలి యతివృత్తము. ఇందా

త్యంతమ హనుమంతుని గుణగణములు నిపుణముగా వర్ణింపఁజడినవి. సురసా సింహికలబారి నుండి తప్పింనుకొని సముద్రము నవలీలగా దాటుటయు, లంకిణి మద మడఁగించుటయు, రావణాదేశముచే కింకరులును, జంబుమాలియు, మంత్రకుమారులును పంచసేనాగ్రయాయులును, అక్షకుమారుడును, దన్నెదిరింపఁగా నాతఁడు వారి నేకాకియై సంహరించుటయు నాతని యపార బలధైర్య విక్రమములకుఁ దార్కాణము. బ్రహ్మయందలి గౌరవముచే నాతఁడు బ్రహ్మాస్త్ర బద్ధుఁడయ్యెను లేనిచో నింద్రజిత్తునుకూడ నాతఁడు లెక్కసేసి యుండెడివాఁడు కాఁడు. రావణసభకేగి ధైర్యముతో నాతనికి హితముపదేశించి యాతఁడా హితము వినక తోకకు నిప్పంటించఁగా నతఁడు లంకనంతను దహించి రాగల్గెను. అది యాతనికిఁదక్క నన్యులకు సాధ్యమైన పనిగాదు. రావణుఁడాతనిఁ గాంచి నందీశ్వరుఁడే యారూపమునఁ దనకడ కరుదెంచెనేమో యని భావించెను. లోక పితామహుఁడైన బ్రహ్మదేవుని రక్షోప సంహారకమైన ప్రకోపమే వానరరూపము ధరించి యట్లు వచ్చెనేమో యని యాతఁడు భయపడెను. అతని అసాధారణమైన తేజస్సంపద యట్టిది.

హనుమంతుఁడు జితేంద్రియుఁడు. అతఁడు హ్రస్వరూపమును ధరించి సీతను వెదకుటకై రావణాంతఃపురమున కరిగెను. అచ్చట స్త్రీలు మద్యపాన విషశలై వివిధములైన యవస్థలం దుండిరి. అట్టి వారిని సుప్రావస్థలోఁ జూచుటవలన ధర్మలోపమగునేమో యని యతఁ డొకప్పు డించుక శంకించెను. “నమేహి మనసః కించిత్ వైకృత్య ముపపద్యతే” అని

యాతఁడు తన్నుఁ దానోదార్చుకొనెను. ఇది యాతని జితేంద్రియతకుఁ దార్కాణము. అతని బుద్ధిమత్తకు సుందరకాండమున ననేక నిదర్శనములు గోచరించును. ప్రహస్య రూపముతో లంకానగరముఁ జొచ్చుట, సీతకు విశ్వాసము కలుగునట్లుగా నామెతోఁ బ్రసంగించి రామముద్రిక నామెకిచ్చి చూడఁజూచుట, సీత కనఁబడనప్పుడు నిర్విణ్ణుడయ్యు “జీవన్ భద్రాణి పశ్యతి” యని ధైర్యము తెచ్చుకొని పట్టుదలతో సీతనన్వేషింపఁగడంగుట యందుకు నిదర్శనములు. కార్యే కర్మణి నిర్దిష్టే యోబహున్యపిసాధయేత్. పూర్వకార్యావిరోధేన సకర్తుం కావ్యమర్హతి” యనునది యాతని యెడ సంపూర్ణముగా వర్తిించును.

సీతారాములయెడ హనుమంతునికిఁగల భక్తియనిర్వచనీయమైనట్టిది. సీతను జూడఁగనే యాతఁడు “త్రైలోక్య రాజ్యం సకలం సీతా యాలానాపుయాత్క” మని భావించెను. సీత తనతో వచ్చుటయుచితము కాదని చెప్పినప్పుడాతఁడు “యుక్త రూపం త్వయాదేవి భాషితం శుభ దర్శనే. సదృశం శ్రీ స్యభావస్య సాధ్వీనాం వినయస్యచ” అనియామెను బ్రశంసించెను. లంక నుండి తిరిగి వెళ్ళి రామునికి “దృష్టా సీతేతి విక్రాంతః” అని సంక్షేపముగా నెఱింగించి వియోగ వ్యథాదోదాయ మానుడైన యాతని ప్రాణములు నిల్పెను అంగదుఁడాతని “అహో స్వామిని తే భక్తి రహో వీర్య మహోధృతిః” అని యానంద పరవశుడై ప్రశంసించెను. సుగ్రీవుఁడు కూడ సీతాక్షేమ వార్త వినఁగానే “దృష్టా దేవీ న సందేహః నచాన్యేనహనూమతా” యని యాతనినే కొనియాడెను. హనుమంతుఁ డవికత్థుఁడు. స్వామి భక్తుఁడు. అహంకారదూరుఁడు. వాక్య విశారదుఁడు. మతి మద్వరిష్ఠుఁడు. ఆతని సుగుణ రత్నములకు రత్నాకరము సుందరకాండము.

వాల్మీకి గాయత్రీ మంత్రము నందవి యిరువది నాల్గక్షరములను గ్రహించి యొక్కొక్క యక్షరమున కొక్కొక్క వేయి శ్లోకముల చొప్పున రామాయణమున నిరువది నాల్గవేల శ్లోకములను రచించెను. “భర్తృరంకా త్సముత్పత్య సీతాకమలలోచనా” యను త్రిజటా స్వప్నము నందలి శ్లోకము 12001వ శ్లోకము అది రామాయణము నండలి మధ్య భాగము. త్రిజట తన కలను చక్కజించుచు రాముని దర్శించిన దృశ్యములు నాలుగు వర్ణించెను. మొదట నాతఁడు గజ దంతమయమైన శిబికను హంస సహస్ర యుక్తమైన దాని నధిష్ఠించినట్లుగను, చతుర్దంతములుగల గజము నధిష్ఠించినట్లుగను, పిమ్మట పాండు వృషభయుక్తమైన రథము నధిష్ఠించినట్లుగను, అనంతరము పుష్పక విమానము నధిష్ఠించినట్లును ఆమెకు గోచరించెను. గజమన నెనిమిదికిని దంతమున ముప్పది రెండునకును సంజ్ఞలుగా గ్రహించి రామునికి గాయత్రీ పరబ్రహ్మముతో నభేదము చెప్పవచ్చును. గాయత్రీ “హంస స్థితా, గరుడా రూఢా, తతో నృషభవాహనా” యని చెప్పఁబడినది. ఆ విషయ మిక్కడ సరిగా సరిపోవుచున్నది. ఇంద్రునికిఁ గల భోగ లక్షణాదు లుపేంద్రునికిఁ గూడఁ జెప్పట పురాణములందుకనఁబడుటచే గాయత్రీ యైరావతారూఢ యని వర్ణింపఁబడుటలో విప్రతిపత్తి లేదు. చతుర్దంతమైన గజమైరావతమే. ఈ విధముగా త్రిజటా స్వప్నము గాయత్రీమంత్రార్థ గర్భితమైయున్నది. అదియునుగాక గాయత్రీ మంత్రము నందలి మధ్య వర్ణము ‘స’ సుందర కాండము నందలి” సనిర్జిత్య పురీం శ్రేష్ఠాం” అను శ్లోకము మొదట నున్నది. సుందరకాండమే ఒక మహామంత్రమని చెప్పవారును గలరు.

కావ్య డృష్టితోఁ చూచినను సుందరకాండ ముదాత్త వర్ణమున ముల తోడను, నవరస పోషణముతోడను గూడిన మహాకావ్యము వలెఁ గనిపించును. సముద్ర నగరారామావరోధస్త్రీ దౌత్య యుద్ధవిరహ చంద్రోదయాదులిందు సుందరముగా వర్ణింపఁబడినవి. వాల్మీకి వర్ణించిన లంకా నగరమిందు సర్వలక్షణ సంభరితము నాగరికతా సంపన్నమునైన రాజధానివలెఁ గనిపించును. వీరరౌద్ర కరుణ బీభత్సాద్భుత భయానక హాస్య రసము లిందు సముచితముగాఁ బోధింపఁబడినవి. రావణుఁడు వచ్చి సీతతోఁ బ్రసంగించు సందర్భమున శృంగారాభాసము పరాకాష్ఠ నందినది. వానరులు మధువనమును బ్రవేశించిన తఱి హాస్యమును, లంకాదహన సందర్భమున భయానక బీభత్సములును, సముద్ర లంఘన ఘట్టముర నద్భుతమును, హనుమ తన్నెదిరించిన రాక్షసులతో యుద్ధ మొనరించు సందర్భమున వీరరౌద్రములును, సీత దుఃఖించునపుడు కరుణమును గోచ రించుచున్నవి. సుందరకాండమునందలి పెక్కు శ్లోకము లుదాఃత్తభావ గర్భితములై మనోహరముగా నుండును. “ఊరు వేగోద్ధతాన్మతా ముహూ ర్తం కపిమన్వయుః, ప్రస్థితం ధీర్ష మధ్వానం స్వబంధు మిప బాంధవాః” మున్నగు శ్లోకము లందుకు నిదర్శనములు. హనుమ సీతను జూచినప్పుడు “ఆస్పోటయామాస చుచుంబ పుచ్చం.....నిదర్శయన్ స్వాం ప్రకృ తిం కపీశాం” అను శ్లోకమద్భుతమును నత్యంత సహజమునై యున్నది. హనుమంతుఁడు సీతతో “దృష్ట్వా ఫలం వాష్పం వా యద్వాన్యత్స మనోహరం, బహుశోహా పియేత్యేవశ్వసంస్తామభి భాషతే.” అనిద్రస్స తతం గామః సుప్రోపిచ నరోత్తమః. సీతేతి మధురాం వాణిం వ్యాహరన్

ప్రతి బుధ్యతే" అని చెప్పినప్పుడు సీత, "అమృతం విషసంస్పృష్టం త్వయావానర భాషితమ్. యచ్ఛనాన్యమనారామః యచ్ఛ శోక పరాయణః" అని సీత వల్కిన పల్కులామె మనోవేదన నెంతో చక్కగా వ్యక్తము చేయుచున్నవి. చంద్రుని వర్ణించునప్పుడును విరహకృశయైన సీతను వర్ణించునప్పుడును మహర్షివాడిన యుపమానము లాతని లోక పరిశీలనమును, అపూర్వ భావనా శక్తిని వ్యక్తము చేయుచున్నవి. కాళిదాసాది మహాకవులు కూడ వాని యందలి సౌందర్యోచిత్యముల కలరివానిని యథోచితముగా ననుకరించి రనుటకు దృష్టాంతము లున్నవి. ఈ విధముగా సుందరకాండము తాత్త్విక మహిమయందే కాక కవితా కౌశలమునందును అద్వితీయమై యలరారుచున్నది.

ఇది శ్రీమద్వాల్మీకి మహాముని విరచిత శ్రీమద్రామాయణము నందలి సుందరకాండమునకు ఆంధ్రగేయరూపమైన ఆనుసరణము; సన్నిహితాంధ్రీకరణము కాదు. కాని ఆదికవి రచనయందలి ముఖ్యములైన కథాంశములను కాని, ఉపమానాదులను కాని యిందు విడువలేదు. "నామూలం విఖ్యతేకించి" తననట్లు మూలమునందు లేనిదానిని యిందు చేర్చలేదు. దీనిని చదివి యెల్లరును శ్రీమద్రామాయణ సుందరకాండమునందలి పరమార్థము నెఱుంగవచ్చును; తత్పఠన పారాయణ ఫలమును కూడ పొందవచ్చును. ఆదికవి రచన ననుసరించియే యిందు శ్రీ గాయత్రీ మహాముత్రమందలి సుందరకాండమున వచ్చు బీజాక్షరములు కూడ యథాస్థలమున చొప్పింపఁబడినవి.

1. సనిర్జిత్య పురీం శ్రేష్ఠాం లంకాం తాం కామరూపిణీమ్
2. ధన్యా గేవా స్సగంధర్వా సిద్ధాశ్చ పరమర్షయః
3. మంగళాభిముఖీ తస్య సాత దాసీ న్మహాకపేః

అను మూఁడు శ్లోతపాదముల మొదటనున్న స, ధ, మ అను మూఁడక్షరములును గాయత్రీ మహామంత్రమునందలి ‘భర్గో దేవస్య ధీమహి’ అను పాదమునందలి 5, 6, 7 వర్ణములు.

సుందరే సుందరో రామః
 సుందరే సుందరీ కథా
 సుందరే సుందరీ సీతా
 సుందరే సుందరం వనమ్
 సుందరే సుందరం కావ్యం
 సుందరే సుందరః కపిః
 సుందరే సుందరం మంత్రం
 సుందరే కిం న సుందరమ్.

అనునట్లు సుందరకాండమున సుందరము కానిదేదియు లేదు. అది ఆద్యంతసుందరము. ఆదికవి రచన యందలి సౌందర్యమంతయు నందు కాననగును. ఒక్క సుందరకాండమును పఠించినను శ్రీ మద్రామా యణము నంతను పఠించిన ఫలము సమకూరునని పెద్దలు

చెప్పదురు. దీనికి కాగణము లేకపోలేదు. సుందరకాండ కథతోపాటంతకు ముందును తరువాతను జరిగిన రామాయణకథ యంతయు ఇందు సూచింపబడినది. 31-34 సర్గములందు హనుమంతుడు తాను సముద్రమును దాటి లంకకరుదెంచి సీతను గాంచుపటుసగుల రామాయణకథ నంతను ఎఱిగించును. యుద్ధకాండ కథా సూచనకూడ నిందుకలదు. ఈ విధముగా సుందరకాండమును సంక్షిప్తరామాయణమనియు చెప్పవచ్చును.

దీనికి సుందర సందేశమును పేరు పెట్టితిని. ఇచ్చటి సుందర శబ్దమునకు హనుమంతుడని యర్థము. ఆ విషయము ముందెఱింగింతును. అతడు రాముని సందేశమును సీతకును, సీత సందేశమును రామునకును ఎఱింగించెను. అతని దౌత్యము పుణ్యదంపతుల జీవితములు నిలబెట్టెను. సంస్కృతమునందలి సందేశకావ్యములలో శ్రీమద్రామాయణాంతర్గతమైనను సుందరకాండమే మొదటి సందేశకావ్యము. దీనిని చూచిన పిమ్మటనే కవి కులగురువు కాళిదాసు మేఘ సందేశమును రచించెనని అభిజ్ఞులు తెల్పుదురు. అందుచే దీనికి సుందరసందేశమును నామముంచితిని. హనుమన్నామము, సుందరకాండనామము, కావ్యపిస్తువైన సందేశము-ఈ నామము వలన పఠితుల స్మృతికి రావలెనని నా యుద్దేశము. హనుమంతుడు సీతారాముల కందిచ్చిన సందేశముతోపాటు ఆదికవి లోకమునకిచ్చిన సుందర సందేశము కూడ నిందున్నది. అతఁడీ కాండమున 'జీవన్ భద్రదాజీ పశ్యతి' మున్నగు వాక్యములతోగూడిన శ్లోకము లెన్నో రచించెను. అవి జిజ్ఞాసువులకు పరమ సందేశములు.

భట్టమూర్తి హనుమంతుని గూర్చి ప్రాగ్ముచు “అక్ష శిక్షా ప్రౌఢి
నలరారె నెవ్వఁడు రణముచే నియమధారణముచేత” అని శ్లేషచే నతని
జితేంద్రియతను నియమధారణమును సూచించెను. హనుమంతుఁడు వట్టి
కోతికాదు. మహాయోగి, ఆ యోగమహిమచేతనే అతఁ డన్య దుష్కరము
లైన మహాశార్యము లొనరించెను. సముద్రలంఘనము, లంకాదహనము
మున్నగు కార్యములు యోగైకసాధ్యములు. అందుచే వానిని సూక్ష్మ
ముగా పరిశీలంపక విమర్శింపరాదు.

“న శబ్ద బ్రహ్మాత్మం పరిమళ మనాఘ్రాయ చ జనః
కవీనాం గంభీరే వచసి గుఞ్జదోషౌ రచయతు”

అని మురారి మహాకవి యన్న వాక్యమును దేనినైన విమర్శించు
టకు ముందు తలంపవలయును.

సుందరదాస సార్థక బిరుదాంకితులు మహాభక్తులు, ఆ సుందర
వానరమూర్తిని దర్శింపజాలినవారు, గాయన సార్వభౌములు నైన
శ్రీ యమ్. యస్. రామారావుగారు సుందరకాండమును గేయరూపమున
రచించిరి. పలుచోట్ల గానముచేసి శ్రోతల నలరించిరి. వారికది జీవనో
పాధి. ఇతరులు కూడ దానిని పాడనారంభించినచో వారి కసౌకర్యము
కలుగవచ్చును. అందుచే నా యశుమతితో పఠించి ఆనందము నొందుట
కును ఐహికాముష్మిక శ్రేయముల నందుటకును గేయరూపమైన యీ
సుందరసందేశమును వ్రాసితిని. ఈ రచనకు ప్రేరకులైన గురుమూర్తులు
వారు. వారికిభక్తి శ్రద్ధా వినయములతో నంజలింతును.

ఈ సుందరకాండ రచినమునకు ప్రేరేచిన యితరులను దీనినిట్లు ముద్రింపించినవారిని కృతజ్ఞతా పూర్వకముగా నిట స్మరింపవలసి యున్నది. శ్రీ చివుకుల సత్యనారాయణమూర్తి ఎం. ఎ. బి. ఇడి. గారున్నత పాఠశాలలో ప్రధానోపాధ్యాయులు. అపార భక్తిసంపన్నులు. సంగీతమునందు కూడ వారికి ప్రావీణ్యముకలదు. ఆకాశవాణిలో వారు పలుసార్లు గానమొనరించి శ్రోతల నలరించియుండిరి. వారు భక్తిపూర్వకముగా పాడుకొనుటకు సుందరకాండమును వ్రాసి యిమ్మని కోరగా నిది వ్రాయ సంకల్పించుచుండిన రఱి నితరప్రేరణము లనేకములు కల్గినవి. వాని నన్నిటిని ఇచ్చట వ్రాయను. ఒక్కటి మాత్రము వ్రాయకతప్పదు. నేను సుమారొక సంవత్సరమునుండి అస్వస్థుడనై యుంటిని. ఆ సమయమున సుందరకాండమును వ్రాయుట యిహపరములు రెండింటికిని మంచి దని తలంచి దానిని వ్రాయుదమని ఆలోచించుచుంటిని.

ప్రైదరాబాదుజిల్లా విద్యాశాఖాధికారులును భక్త వరేణ్యులును, సంగీత సాహిత్య ప్రేమియులును; రసజ్ఞవరేణ్యులును, సౌజన్యమూర్తులు నైన శ్రీ ఆచార్య డి. సి. వేంకటసుబ్బన్నగారును, శాసనసభా సభ్యురాలగు శ్రీమతి సుమిత్రాదేవిగారును, శ్రీ ఎ. హనుమంతరావుగారును (ఉపాధ్యాయులు, నాకు శిష్యులు) తదితరోపాధ్యాయులును ఒకసారి నన్నాహ్వానించి సుందరకాండమును గూర్చి యుపన్యసింపకొరిరి. నేనట్లే యొనర్చితిని అది వినిన పిమ్మట శ్రీ సత్యనారాయణమూర్తిగారి యెడ నున్న ప్రేమచే వారు కూడ నన్ను సుందరకాండమును గేయరూపమున వ్రాయఁ గొరిరి. గేయరచనమున నారితేరినవాడను, సంగీతజ్ఞుడను కాకపోయినను వారి కోరిక కాదనలేక అట్లే వ్రాసెదనంటిని. అంటినిగాని వెంటనే

వ్రాయుట కారంభింపలేదు. 1978 డిసెంబరునెలలో శ్రీ భద్రాచల రాముని దర్శించుట కరుగ నచ్చట పదిమంది వైష్ణవులు కూడి సుందర కాండము పారాయణ మొనరించుచుండిరి. అది విన్నప్పుడే “శ్రీ వాల్మీకి మునీంద్రులు దయతో తెల్పిన రాముని దివ్యకథా, నే తెల్పెద రాముని దివ్య కథా” అను మకుటము స్ఫురించినది. శ్రీరామచంద్రుని దర్శించి యింటికరు దెంచితిని. అప్పటినుండియు హనుమంతుడు నన్నూరకుండనీయలేదు. ప్రతి దినమొకసారియైన ఆ విషయము జ్ఞప్తికి తెచ్చుచుండెను. డిసెంబరు 18వ తేదీని ఉదయమేలేచి ప్రార్థనాదికము వ్రాసితిని. నాడు మొదలు ప్రతిదినము సీదనుండి మేల్కొంచగనే మఱియొకవిషయములాలోచింపక రచనచేయ నారంభించితిని. రేపు శివరాత్రి యనగా (1978 మార్చి 7) 458 గేయము లుగా సుందరకాండమునంతను పూర్తిచేసితిని. వ్రాతప్రతి తలక్రింద పెట్టు కొని పండుకొంటిలి. తెల్లవాలుజామున మద్భాగ్యవశమున శ్రీ భగవాన్ సత్యసాయిబాబాగారు కలలో కనిపించిరి. శ్రీవారికి నేనెన్నోవిధముల ఋణపడియుంటిని. వారికి నాయెడగల దయా వాత్సల్యము లపారములు. వారినెప్పుడు స్మరించుచునే యుందును. కలలో వారు కనబడగనే తల క్రింద నున్న సుందరకాండ ప్రతిని వారి పాదపద్మములపై నుంచి “దీనిని తమకంకితము చేయుచున్నాను. గ్రహింపవలె” నని ప్రార్థించి ఎదో యుపన్యాస మారంభించితిని. అదియంతయు సుందరకాండమునకు సంబంధించినదే. అప్పుడేమి చెప్పితినో నాకు జ్ఞాపకములేదు. స్వప్నముకదా! శ్రీ భగవాన్ నన్ననుగ్రహించి కృతిగ్రహించి అంతర్హితులైరి. నేను మేల్కొంచి నాయెదుట నున్న శ్రీ భగవాన్ విగ్రహమును మాత్రము

గాంచితిని. తరువాత వెంటనే శ్రీ భగవాన్ పై లంకితపు గేయము వ్రాసి
ఫలశ్రుతియు మంగళావరణమును వ్రాసితిని. శ్రీ భగవాన్ మార్చి 18వ
తేదీని హైదరాబాద్ దరుదెంచిరి. 18వ తేదీ ఉదయము స్వయముగా వారికి
కావ్యమంకితముచేసి అనుగ్రహము పొందుటయేకాక శ్రీ సత్యనారాయణ
మూర్తి బృందమువారిచే 15 నిమిషములు కొన్ని గేయములు పాడించితిని.
శ్రీ స్వామి దానినిగూర్చి యేమనుకొనిరో నాకు తెలియదు. అప్పటికింకను
కావ్యము ముద్రణమున కియలేదు.

శ్రీ సత్యనారాయణమూర్తిగారు కోరగా శ్రీ గోస్వామి తులసీదాస
కృత హనుమాన్ చాలీసా గూడ ననువదించి యిందు ముందు చేర్చితిని.

ఈ గ్రంథమును శ్రీరామనవమికి (ఏప్రిల్ 17) ముందుగా
ముద్రించి భక్తుల కందఁజేయవలెనని అభిలషించితిని. ఒక ముద్రణాలయ
మున కిచ్చితిని. కర్పూరవలనను తదితరకారణములవలనను వారు 272
గేయములవఱకే ముద్రింపఁగలరని తెలిసికొని మిగిలిన గేయములను 15వ
తేదీలోపుగా ముద్రించి యిమ్మని మిత్రవర్యులు ప్రగతిగీతా ప్రెస్సు స్థాప
కుఁడైన శ్రీ డా. నంఢూరి రామకృష్ణచార్యులవారిని, భక్తితత్పరులు.
ఇంజనీరుగా నున్నవారునైన వారి కుమారులు గోవిందరాజుగారిని వ్రార్థిం
చితిని. వారుదయతో నంగీకరించి 4రోజులలో తుది వందపుటలను ముద్రిం
చియిచ్చిరి. వారికెట్లు కృతజ్ఞత తెల్పుకొనవలయునో నాకు తెలియదు.

ఈ గ్రంథమున నుచిత సందర్భములందు కొన్ని చిత్రములను
"కూడ వేయవలె ననుకొంటిని. అది వ్యయసాధ్యమైనపని. సికింద్రాబాదు
నంధలి శ్రీరామాంజుక్ డిపో, శ్రీరామా పవర్ ప్రెస్సుల యజమానులు

భక్త వరేణ్యులునైన శ్రీ పబ్బా శంకరయ్య శ్రేష్ఠిగారికిని నాకును ఇరువది యైదేండ్ల పరిచయము. పలు సందర్భములందు వారు నాకొనర్చిన ఉపకారమును నేనెప్పుడును మఱవను. వారు శ్రీ మడిపడగ బలరామాచార్యులుగారిచే (కవికళాకారులు) వేయించిన చిత్రములతో హనుమాన్ చాలీసా సుందరముగా ముద్రించి యుండిరి. అందలి నాలుగు చిత్రములు సుందరకాండ సంబంధములు. మిగిలిన మూడు చిత్రములను (అంగుళీయకప్రదానము, చూడామణి ప్రదానము, రావణహనుమత్సంభాషణము) వేసి యిమ్ముని శ్రీ బలరామాచార్యులవారినే ప్రార్థించితిని. వ్యవధిలేకున్నను వారు వానిని నాయందలి దయతో వెంటనే వేసి యిచ్చిరి. శ్రీ మూర్తి ప్రోసెస్ వారు బ్లాకులు చేసియిచ్చిరి. ఈయేడు చిత్రములను (అందు నాల్గు త్రివర్ణ చిత్రములు) అట్టమీది త్రివర్ణ చిత్రమును ఒక్కొక్కటి నాలుగు వేలు ప్రతులు శ్రీ పబ్బా శంకరయ్య శ్రేష్ఠిగారు తమ ముద్రచాలయమున ముద్రింపించి యిచ్చిరి. శ్రీ బలరామాచార్యులవారియు, మూర్తి ప్రోసెస్ వారియు, శ్రీ పబ్బా శంకరయ్య శ్రేష్ఠిగారియు దయలేనిచో నీ గ్రంథమునిట్లు ముద్రింపించి యుండజాలెడి వాడనుకాను. వారి కందఱికి నా హృదయపూర్వకాశీర్వాదములతో, గూడిన కృతజ్ఞతలు.

శ్రీ ఏ. హనుమంతరావుగారు (సార్థకనామధేయులు) మహాభక్తులు; ధర్మసంస్థకు ప్రధాన కార్యదర్శులు. దీనిని ముద్రించుటకగు వ్యయము నంతను వారును (వారెవరెవరినుండి తెచ్చిరో తెలియదు) మదాప్తమితులు శ్రీ జూపూడి గోపాలకృష్ణారావుగారును భరించిరి. వారికి కృతజ్ఞతలు మాత్రము చెప్పకొనుట యెల్లరును సాధారణముగా చేయుపని. శ్రీ సీతా రామచంద్రులును హనుమంతుడును వారిపై నిరంతర కరుణావర్షము

కురియింతురుగాక! ఇట్లు ప్రార్థించుట తప్ప నేనేమి చేయగలను? ఈ గ్రంథమునకు కావలసిన కాగితమును సిరిపూర్ పేపరు మిల్లు వారిచే కొంత తక్కువధర కిప్పించిన వారై దుగురు: శ్రీ భండారేగారు, శ్రీ భండారేగారు, వారిపుత్రులు శ్రీ భండారేగారు, శ్రీ వామనరావుగారు, శ్రీ యస్.ప్రసాదరావుగారు. వారి యౌదార్యమువలన గ్రంథము నెక్కువ ప్రతులు ముద్రించుట కవకాశము కలిగినది. వారికి నాహార్దములైన కృతజ్ఞతలు.

ఆం. ప్ర. దేవాదాయ ధర్మాదాయ శాఖ కధ్యక్షులు శ్రీ పురుషోత్తమ నాయుడుగారు. వారు గుణగణములచే, భక్తిసంపదచే, నౌదార్యముచే నా అధ్యక్షతకు తగినవారు. వారికి నేను రచించిన సుందర సందేశమును చూపి అందలి కొన్ని భాగములు నీసపించి సాధ్యమైన సాయమర్పించితిని. వారు దయతో కొన్ని దేవస్థానముల సాహాయ్యమున నై దారు వేల ప్రతులు ముద్రించుటకు కాని, ముద్రితములైన ప్రతులను కొనిపించుటకు కాని యత్నించెదనని ప్రోత్సాహ మొసంగిరి. పురుషోత్తములైన వారికి పురుషోత్తముఁ డాయుధారోగ్యైశ్వర్యము తొసంగి యితోఁడధిక ధర్మకార్య నిర్వహణమునకు తగిన శక్తి సంపద తొసంగుఁగాక!

ఏతద్గ్రంథ రచనా ముద్రణాదు లీవిధముగా సాగినవి. సాహాయ్య మొనరించిన వారెంతోమంది. లిఖితప్రతిని తప్పలు లేకుండ ముద్రణానుకూలమైన ప్రతిని వ్రాసి యిచ్చినవారు శ్రీ కే. శ్రీనివాసాచారిగారు; హ్రూపులకొఱకు ఖైరతాబాదు పలుసార్లు తిరిగివచ్చిన వారు శ్రీ రాజేశ్వర రావుగారు; శ్రీవిద్యా ఆర్ట్ ప్రింటర్సులో కొన్ని పుటలు ముద్రించినవారు శ్రీ శర్మగారును శ్రీ పెంటయ్యగారును శ్రీమతి జ్యోతిగారును; ఈ గేయ.

ములకు రాగములను స్వరములను ఏర్పఱిచి తండ్రిగారికి నిరంతర
సాహాయ్య మొనర్చినవారు శ్రీ బి. చివుకుల సుబ్రహ్మణ్యంగారు; నేనే
పని చెప్పిన దానిని సాధించి ముద్రణమున కానుకల్యము కల్పించినవారు
శ్రీ కామేశ్వరరావుగారు; గ్రంథముద్రణమున కితర సాహాయ్యము కావి
చినవారు శ్రీ బాలకృష్ణశాస్త్రి, శ్రీ వేంకటేశ్వరస్వామి, శ్రీ వి. రాజరత్నము
గార్లు. వీరందఱికిని నా హృదయపూర్వక నమస్కారములు.

బీజకాండ మితిప్రోక్షం సర్వరామాయణేష్వపి
తస్మాద్ధారాయణం కృత్వా ధన్యా భవత తత్త్వతః

అను పరాశరసంహిత యుపదేశము ననుసరించి ముముక్షువులు
దీనిని పారాయణ మొనరించి భన్యంగుదురుగాక.

దివాకర్ణ వేంకటాచార్యుని

శ్రీ హనుమాన్ చాలీసా



శ్రీ హనుమాన్ చాలీసా

శ్రీ హనుమంతా! శివాంశజాతా!

భూరికరుణ కావుము జగ మంతా

శ్రీ గురుపద¹ సరసీరుహ రజమున

నిర్మల మొనరిచి నిజహృన్ముకురము²

వర్గచతుష్టయ ఫలప్రదంబును³

నర్జింతును రఘువరు సిలకీర్తిని

సంకటహరణా! శ్వసన నందనా!⁴

మోహన మంగళ మూర్తివిలాసా!

జనకసుతా లక్ష్మణ రాములతో

వసియింపుము నా భావపీఠమున

—శ్రీహను—

1. శోభాయుక్తమలైన గురువుగారి పాదముల నెడి పద్మముల పుష్పాడితో

2. తన హృదయ మనెడి అద్దము 3. ధర్మాత్మ కామమోక్షములను ఫలము నొసంగు 4. వాయుకుమారా.

జయ హనుమా గుణసంవిత్సాగర!⁵
జయ కపివర్యా జగత్ప్రభాకర!⁶

రామదూత అప్రతిమాభిఖ్యా!⁷
అంజనిపుత్రా అనిలసుతాఖ్యా!

వరబలవిక్రమ వజ్రశరీరా
సుమతివర్ధనా కుమతివిదారా

భర్మవర్ణ విభ్రాజితవేషా
కుండలశోభిత కుంచితకేశా

—శ్రీహను—

వజ్రహస్తశుంభచ్ఛారుధ్వజ⁸
ఊఢముంజ యజ్ఞోపవీతభుజ!⁹

గిరిశాంశభవా కేసరినందన
తేజోవిక్రమ త్రిజగద్వందన

విబుధా! సుగుణాన్విత! అతిచతురా!
రామకార్య నిర్వహణ తత్పరా!

ప్రభుచరిత్ర సంశ్రవణాసక్తా
రామలక్ష్మణ ధరాజాచిత్రా!¹⁰

—శ్రీహను—

5. గుణములు జ్ఞానములు అనువానికి సముద్రుడా 6. లోకములకు కాంతి కలిగించువాడా 7. సాటిలేని ప్రసిద్ధి కలవాడా 8. వజ్రములవంటి చేతులయందు ప్రకాశించు అందమైన జెండా కలవాడా 9. వహించిన ముంజ దర్బల జందెముతోఁ గూడిన భుజము కలవాడా 10. సీత,

శనురూపిగ సీతకు కనిపించితి
ఘనరూపిగ లంకను దహించితి

ఘోరాకృతి సోకులను¹¹ హరించితి
రామచంద్రు కార్యము నొనరించితి

సంజీవిని లక్ష్మణు బ్రతికించితి
క్షితిజాపతి కౌగిలి గడియించితి

రఘుపతి నిను కడు ప్రశంస చేసెను
భరతసమానుడ వని వచియించెను

—శ్రీహను—

వేమొగముల నిను వినుతు తొనర్చెను
క్షితిజాపతి కౌగిట గడియించెను

కంజజాది సనకాది మునీశులు¹²
నారద శమన కుబేర దిగీశులు

కవికోవిద వాక్పన్నగపాలురు
నీ యశమును వర్ణింపఁగఁ జాలరు

కపిరాజున¹² కుపకార మొనర్చితి
రాము చేర్చితివి రాజ్యము కూర్చితి

—శ్రీహను—

11. రాక్షసులను 12. బ్రహ్మ మొదలైనవారు సనకుఁడు మొదలైన మునీంద్రులు 12. సుగ్రీవునకు.

విని నీమంత్రము¹³ విభీషణుఁడు మును
కనఁజాలెను లంకారాజ్యంబును

శతదశయుగ¹⁴ యోజనగతు భానుని
గ్రహించితి రుచిరం బగు ఫల మని

ప్రభుముద్రిక వక్త్రమునం దుంచుక
వార్ధి దాటి తబ్రము లే దించుక

అవని దుర్గమం బగు పని నీదగు
దయాబలముచేతను సుగమం బగు

—శ్రీహమ—

రాము ద్వారిపాలకు నిను కాదని
ప్రాసాదము చొర రా దెవ్వరికిని

నిఖిలసుఖము లిడ్కునీ శరణం బది
నీవు ప్రాపుగా¹⁵ నేల భయము మది

నీవ భరింతువు నీ తేజంబును
చలించు నీ గర్జకు త్రిజగంబును

త్యన్నామము వినఁబడునో యెప్పుడు
సమసెడి భూతపిశాచము లప్పుడు

—శ్రీహను—

వీరహనుమను జపింప నశించును

పీడలు వ్యాధులు వేగ హరించును¹⁶

మనసున వాక్కున హనుమ తలంచిన

అఖిలసంకటము లతడు హరించును

రాముడు సన్మునిరాజుల బంధువు

నీవు తత్కృతులు నెఱపుచు¹⁷ నుందువు

ఎవ రే కోర్కుల నెద వాంఛింతురు

వారవిత్తము మను ఫలమును¹⁸ గాంతురు — శ్రీహను —

ఔజ్వల్య¹⁹ మలరు నట్లు జగమ్ముల

వెల్గు నీ ప్రతిభ నాల్గు యుగమ్ముల

సకలసాధు సజ్జన రక్షకుడవు

దనుజహరుడు²⁰ రామునకును ప్రేయ్యుడవు

ఎనిమిది సిద్ధుల నిత్తువు నవనిధి

భూజనుండి²¹ నీ వొడితి వరవిధి

రామ రసాయన లాభభాసుడవు²²

నీవు రామునకు నిత్యదాసుడవు

— శ్రీహను —

16. పోవును 17. చేయుచు 18. జీవిత ఫలమును 19. ఔజ్వల్యత్వము
20. రాక్షసులను హరించువాడు 21. సీతనుండి 22. రాముడనెడి
రసాయనము యొక్క లాభముచే ప్రకాశించువాడవు.

నిను భజింప రామున కించును²³ మది
జన్మదుఃఖ విస్మారక మగు నది

ఎట పుట్టిన హరి నెద భజియింపుడు
చివర రాముపురి చేరి సుఖింపుడు

అన్యుల తలపక ఆనిలజు కొల్వుడు
అతఁ డిడు సర్వసుఖావళి నందుడు

హనుమను బలవీరుని స్మరియించిన
సకలార్తులు²⁴ క్లేశములు హరించును

—శ్రీహను—

శ్రీహనుమా! జేజేలను²⁵ కొనుమా
గురుకైవడి నను కరుణను గనుమా

ఎవరు నూరు సార్లు ద్విది పరియింతురు
వారు ముక్తి సుఖపాళి గడింతురు

శ్వసనజు చాలీసా²⁶ పఠించు గుణి²⁷
గిరిజేఖల²⁸ సాక్షిగఁ గను సిద్ధిని

తులసీదాసుని వలె హరిదాసుడ

స్వామి నాహృదయసీమ వసింపుడు

—శ్రీహను—

23. ప్రీతి కలిగించును 24. అన్ని దుఃఖములు 25. నమస్కృతులను
26. హనుమంతుని చాలీసా (40) 27. గుణవంతుడు 28. పార్వతీ శివుల

శ్రీ వాల్మీకి మునీంద్రులు దయతో

తెలిపిన రాముని దిక్కుకథా, నే

తెలిపెద రాముని దివ్యకథా

శ్రీ

సుందర సందేశము

శ్రీవాల్మీకిమునీంద్రులు దయతో
తెలిపిన రాముని దివ్యకథా, నే
తెలిపెద రాముని దివ్యకథా.

1

శ్రీరమణీప్రియు శేషతల్పశయు¹
గిరిజావల్లరు ఫణిధరుని శంకరుని
పలుకులవెలంది చెలువుని నలువను²
విష్ణుతమో దినవిభు³ నిభవదనుని
చంద్రసూర్యులను సకలవిబుధులను
మతిమద్వరు మారుతి హనుమంతుని
సంస్కృతాంధ్ర భాషా కవిచంద్రుల
నమితభక్తి హృదయంబున భజించి.

॥శ్రీ॥

2

రమణీయం బగు రామాయణమున
బీజకాండ మను పేరు గాంచినది
పవననందనుని పరా కమంబును
తెల్లముగా విశదీకరించునది
ధరణీతనయకు ధశరథసుతునకు
నొండొరువుల కుశలోక్తి తెల్పినది
కమనీయాద్భుత కవితా రసమును
చూఱ లిచ్చునది సుందరకాండము

॥శ్రీ॥

1. విష్ణువును 2. బ్రహ్మను 3. విష్ణుములనెడి చీకటికి సూర్యుడైన
వినాయకుని

సుందరమౌ కథ, సుందరి జనకజ
 సుందరుఁ డీనకులసోముఁడు రాముఁడు
 సుందరుఁడౌ కపి. సుందరము వనము
 సుందరములు కపిశూరుల చేతలు
 సుందర మంబుధి,¹ సుందరము కవిత
 సుందర మమరపురందరు నగరము²
 సుందరకాండమునం దాదరమున
 గమనించిన నెది కాదు సుందరము?

॥శ్రీ॥

పృథ్వీతనయను వెదకఁగ నలైన
 లకు పంపెను కపులను సుగ్రీవుఁడు
 అందు నంగదుం డధిపతిగా ద
 క్షిణమున కరిగిరి హనుమత్ప్రముఖులు
 ఆదెస నంతయు నన్వేషించియు
 జనకజాత కనఁజాలక వారలు
 ప్రాణంబులపై నాశ వదలుకొని
 ఉండిరి వగ ప్రాయోపవిష్టులై

॥శ్రీ॥

1. సముద్రము. 2. రాక్షసేంద్రుని నగరమైన లంక.

అంత జటాయువు నగ్రజన్ముఁ¹ డగు
 పక్షివరుఁడు సంపాతి వారిఁ గని
 తమ్ముని మరణోదంతమ్మును విని
 వగచి వగచి ఆశ్వాసితాత్ముఁడై
 లంకేశ్వరుఁ డగు రావణాసురుఁడు
 సీతను లంకకు చేకొని చని యట
 నశోకవనిలో నాశరకాంతల²
 నడుమ నుంచె నని నుడివెను వారికి.

॥శ్రీ॥

కపు లుత్సాహము కడలుకొనంగా
 లంకకుఁ జేరి ధరాసుత కనుఁగొన
 శతయోజన విస్తృత మగు వార్షిధి
 కోరి దాట తత్తీరము చేరిరి
 కడలి దాట శక్యమె యని కపు లన
 జాంబవంతుఁ డుత్సాహము గొల్పెను
 పవనసుతుఁడు తనబలము గురైఁజిగి
 అంబుధి దాటఁగ నాయితుఁ³ డయ్యెను

॥శ్రీ॥

1. అన్న 2. రాక్షసస్త్రీల 3. సిద్ధుఁడు.

సర్గము - ౧

7

అన్యదుష్కరం బైన కార్యమును
చేయఁ దలఁచి తన శరమును కంఠము
నెత్తి యొప్పెవృషభేంద్రుని¹ వలె కఠి,
పైఘాఠ్యాంబునిభఁబుల శాద్వల²
ముల నాతఁడు సుఖముగ విహరించెను
పక్షితతుల భయపఱుచుచు సురమున
నగముల కూల్చుచు, మృగములఁ జంపుచు
మృగేంద్రుఁడో³ యన మెఱసె పవనజుఁడు

॥శ్రీ॥

8

రవికి పవనునకు బ్రహ్మ కింద్రునకు
భూతసంతతికి పూర్ణ భక్తితో
నంజలి ఘటించి యానోత్సుకుఁడయి
దక్షిణుఁ⁴ డాతఁడు దక్షిణాశకును
అరుగఁదలఁచి యత్తఱి వత్తిలైను
పర్వసమయముల పాధోనిధివలె,⁵
బాహుదండముల పాదయుగ్మమున
నదిమె పత్నీతము నర్దయ పానరులు

॥శ్రీ॥

-
1. వృషభరాజు 2. పచ్చికబయళ్ళు 3. సింహమో 4. సమర్థుఁడు
5. సముద్రము.



కపిపీడితమై క్షణము పర్వతము
 కనకరజతరేఖల మెఱుఁగించెను ;
 కదలి, పూలు వృక్షములు రాల్చఁగా
 విరిమల¹ యన కనువిం దొనరించెను;
 మత్త ద్విరదము² మదధారల వలె
 సలిలఘారలను స్రవింపఁజేసెను;
 మధ్యమార్చి ధూమమువలె ననలము³
 ఘనసుమనశ్శిలలను వెడలించెను.

॥శ్రీ॥

పీడితభూధర పీడ్యమానములు
 దరులందలి భూతముల సంతతులు
 వెత వెడలింపఁగ విక్రితస్వరముల
 నా శబ్దము సకలావని నిండెను
 స్వస్తిక లక్షణ భాస్వ త్పణముల
 ఘోరవిషము గ్రక్కుచు నురగంబులు
 శితదశనంబుల⁴ శిలల కఱవఁగా
 పగిలి వహ్ని లో రగిలి మండె నవి.

॥శ్రీ॥

1 పుష్పపర్వతము 2 మదించిన యేనుఁగు 3 అగ్ని 4 వాడికోటలతో

భూతోత్కర మీ భూమీధరమును
 చిన్నభిన్నముగ చేయుచున్నదని
 తలచి భీతిమై తపస్విజనములు
 వెలదులతోడుత విద్యాధరులును
 వదలి స్వీయములు వస్తువు లన్నియు
 గగనతలమునకు నెగసి చనిరి వెన
 వివిధ విభూషణ వేషలు యోషలు¹
 చోద్యముతో కనుచుండి రభ్రమున²

|| శ్రీ ||

“రామార్థము మర్కట నిచ యార్థము
 పర్వతనిభుఁ డీ పవనతనూజుఁడు
 అతిదుష్కర మవి మతి తలపోయక
 అబ్ధి దాట సాహస మొనరించెడి”
 నవి మునులును చారణులును సిద్ధులు
 ననెడి వాక్యములు వివి విద్యాధరు
 లప్రమేయ బలుఁ డైన కపివరుని
 గిరివరమున కాంచిరి సంతసమున

|| శ్రీ ||

1 శ్రీలు 2 ఆకాశమున.

అంత రోమములు హనుమ విడిరెప్పను
 ప్రావృడంబుదము¹ వలె గర్జించెను
 విహగనాయకుడు² మహారగమువలె
 నెగురఁగోరి పై కెత్తెను వాలము
 స్తంభిత బాహుడు³ సంకుచి తాంఘ్రియు
 సంహృత కంఠశ్వాసుండును⁴ నయి
 పోవలసిన యంబుది మార్గముపై
 సుదూరముగ తన చూపు నిగిదెప్పెను

॥శ్రీ॥

స్థిరముగ పదముల గిరిపై నానిచి
 వీనులు ముడించి యానోత్సుకుడై
 హనుమంతుఁడు కపు లందఱు కనుఁగొని
 “రాఘవ ముక్త శరమ్ము మాదిరిగ
 రావణపాలిత లంక కరిగెదను
 జనకజ నట కాంచకపోయినచో
 బద్ధు చేసి రావణు కొనివచ్చెద”
 నని వచించి యెగిరెను వినువీధికి

॥శ్రీ॥

1 వర్షాకాలమేఘము 2 గరుత్మంతుడు 3 స్తంభింపఁబడిన చేతులు
 కలవాడు 4 సంహరింపఁబడిన (ఆపఁబడిన) కంఠమందలి శ్వాసలు
 కలవాడు.

ఊరువేగమున నుద్ధతము లగు
 అవసీజాతము¹ లనుసరించె కపి
 నతిదూరమున కరుగఁ బందుగుల
 ననుసరించి చను నాప్తజనుల వలె
 అతని వెంట పర్వతములు పరు విడె
 పృథ్వీనాథుని వెంట సేన వలె
 పుష్పిత భూరుహ భూషితుఁ డాతఁ
 డద్భుతదర్శనుఁడై కనిపించెను

శ్రీ॥

కౌన్ని వృక్షములు కూలె నంబునిధి
 నింద్రభీతి నుర్విధరముల² వలె
 వార్ధి దాసిపై పడిన పూలచే
 నక్ష త్రావృత నభ మన³ నొప్పెను
 నానా సూన వితాన పరివృతుఁడు⁴
 కపి మేఱసె తటిత్కలిదాబ్దము వలె
 పురఃప్రసారితములు తద్భుజములు
 పంచానన సర్పము⁵ లటు భాసె

శ్రీ॥

1 చెట్లు 2 పర్వతములు 3 నక్షత్రములచే నావరింపఁబడిన ఆకాశ
 మనగా 4 పలుపూవుల సముదాయముచే చుట్టఁబడినవాఁడు 5 బదు
 తలలు గల పామువలె.

సతరంగం బగు సాగర మృతము
 త్రాగుచున్నటులు తనరె కపివరుడు
 అనిలమార్గమున నరుగు నతని కను
 లుదిత చంద్ర సూర్యుల వలె నలరెను
 వాల వలయ¹ విభ్రాజితుఁ డాతఁడు
² సపరివేశ భాస్కరు వలె వెలిగెను
 మహాకాయుఁ డగు మారుతి³ నభమున
 టెక్కలు గల గిరి రీతిని మెఱసెను

॥శ్రీ॥

ఉరురయమున చనుచుండ కపివరుడు
 వార్ధి నీరు దొప్ప వలె నగుచుండెను
⁴ జలదంబుల ప్రచ్ఛన్నుడు గోచరుఁ⁵
 డగు చాతఁడు శశి⁶ యట్లు శోభిలెను
 త్వరగా చను వానరుఁ గని గంధ
 ర్వామరు లలరుల⁷ పెర్షము కురిసిరి
 ఇను డాతని తపియింపఁజేయఁ దపు
 డనిలుడు⁸ సేవించెను విజయార్థము

॥శ్రీ॥

1 కెరటములతోఁగూడిన 2 పరివేశము (కాంతివలయము) తోఁగూడిన
 సూర్యునివలె 3 హనుమంతుడు 4 మేఘములచే కప్పబడినవాడు
 5 కనబడువాడు 6 చంద్రుడు 7 పూలవాన 8 గాలి.

ఉడుపథి¹ హనుమంతుడు చనుచుండగ
 కని ముదమున సాగరుడు మనంబున
 “ఏను వర్ధితుడ² నిశ్చాకుకుల
 ప్రభువుం డగు సగరప్రభుచేతను
 త ద్వం శాబ్ధి³ సుధానుయూఖు డగు
 రాముని కీ కపిరాజు సహాయుడు
 ఇతనికి తో డొనరింప కున్నదో
 నగుదును నిందు్యుడన”ని తలపోసెను

॥శ్రీ॥

అంత నతడు తనయందు భీతిచే
 దాగిన మైనాకాగము⁴ కనుగొని
 “ధరణీధర! ⁵ పాతాళరాక్షసులు
 పైకిరారు నీ ప్రాభవముననే
 క్రిందికి మీదికి నే దెస క్రై నను
 పెరుగు శక్తి కల పరమ⁶ దక్షుడవు
 కావున నొక హితకార్యముచేయగ
 అడుగ వచ్చితి నటించు వచించెను

॥శ్రీ॥

1 ఆకాశమున 2 ఇశ్చాకులవంశమునందు పుట్టినవాడు 3 అవంశమనడి
 సముద్రమునకు చంద్రుడు 4 మైనాక + అగము = మైనాక పర్వతము
 5 పర్వతమా 6 గొప్ప శక్తి కలవాడవు.

1 అనఘ రామ కా ర్యార్థ మభ్రమున²
 చను హనుమకు తో డొనరింపఁగ వలె
 లెమ్ము పైకి సలిలమ్మునుండి వెస
 శ్రాంతుఁ డతఁడు విశ్రాంతి వహించెడి
 అతిపూజ్యుఁడు మన కతిథి యగు నతఁడు
 తగదు కదా కర్తవ్యము ³ నుడుగుట
 సీతారాముల శీలము కపిశ్రమ
 నెమ్మది నెంచుచు లె"మ్మని పలికెను

॥శ్రీ॥

22

విని యంబోనిది యనిన పల్కులను
 మైనాకుఁడు జలమధ్యము చీల్చుచు
 పైకి వచ్చె ⁴ సౌవర్ణశృంగములు
 మెఱయ వృక్షవల్లరుల ⁵ తతులతో
 దాని గాంచి హనుమానుఁడు విఘ్నము
 సంఘటిల్లె నని శంకించుచు మది
 వాయువు జలధరవర్గంబును వలె
 ఉరో ⁶ ఘాతమున నురవడి త్రోసెను

॥శ్రీ॥

1 పాపరహితుడైన రాముని కార్యముకొఱకు 2 అకాశమున 3 విడుచుట 4 బంగారు శిఖరములు 5 లతల 6 తొమ్ము దెబ్బతో

హనుమంతుని వేగాతిశయంబును
 కని మైనాకుఁడు మనమున నలరుచు
 “కపివర ! దుష్కరకర్మ మొనర్చితి
 నా శృంగంబున విశ్రమింపుమా !
 నీనిమిత్తమయి నీరధి¹ నన్నిట
 ప్రేరణ చేసెను ప్రీతి మీఱఁగా !
 అని ² జంగమదేహమున శిఖరమున
 నిలిచి యతనితో పలికె వినయమున

॥శ్రీ॥

నిను పూజించిన నీ పిత³ వాయువు
 పూజించిన ఘనపుణ్యము చేకులు
 కృతయుగమున పర్వతము లన్నియును
 పక్ష ధరములై భాసిలి యెల్లెడ
 నెగురుచుండఁగా నింద్రుఁడు దునిమెను
 వాని పక్షములు వజ్రాయుధమున
 నను వాయువు నీ జనకుఁడు జలనిధి
 నునుచి ప్రోచె దయ” నని వచియించెను

॥శ్రీ॥

1 సముద్రము 2 స్థావరముకాని (నడచు) మేనితో 3 తండ్రి 4 తెక్కలు
 దాల్చినవై.

వాయువు ఋణమును బాపుకొనుటకై
 ప్రియసుతు నిను సేవింపఁ గోరెదను
 నిందుప్రేమ మన్నించి నన్ను నా
 శిఖరతలము పై సేద తీర్చుకొని
 అశ్రమంబుగా నబ్ధి¹ శేషమును
 దాటి రావణుని వీటికి² చేరుము
 వత్సా ! నీకు శుభం బగుఁ గావుత !
 మని ప్రియమున దీవన లిడి పంపెను

శ్రీ॥

విసి మైనాకుని ప్రేమవచనములు
 హనుమంతుఁడు ప్రీతాంతరంగుఁ డయి
 “అవనీధర : 3 నీ ఆతిథ్యము నే
 నందుకొంటి నని ఆత్మ తలంపుము
 కార్యత్వరచే కదలి పోవలయు
 నాగ్రహ మందక అనుమతింపవే”
 అని వచియించుచు నతని హస్తమున
 స్పృశియించి⁴ నభోవీధి⁵ నెగిరి చనె

॥శ్రీ॥

1 మిగిలిన సముద్రమును 2 పురమునకు 3 పర్యతమా ! 4 ముట్టి
 5 ఆకాశమార్గమున.

మైనాకుని కర్మము గని యింద్రుడు
ముదము నంది నెమ్మది నిట్లనియెను
“శైలరాజ ! సీసత్కార్యమునకు
ఆనందిండ్లా నభయ మొసంగితి
¹సీతానాథుని దూతకు హనుమ క
పారం బగు తోడ్పాటొనరించితి
విహరింపుము నీ విక ²యధేచ్ఛగ”
నన మైనాకుడు కనె సంతోషము

॥శ్రీ॥

ఇంతలోన హనుమంతుడు దవ్వుగ
నెగిరిపోయె వడి గగనభాగమున
అంత సిద్ధులు మహర్షులు వేల్పులు
రయమున సురసను నాగమాతఁ గని
“అకాశంబున నరుగు కపివరుని
బలశౌర్యంబులు తెలియఁ గోరెదము
³దనుజాకారము దాల్చి యాతనికి
కలిగింపుము విఘ్నం బని పతికి

॥శ్రీ॥

1 రాముని 2 ఇచ్చవచ్చినట్లు 3 రాక్షసరూపము

సుంస యంత భీకరరూపము గొని
 అరుగు కపివరుని కర్ణముగా చని
 “అమరులు¹ నిను నా కాహారముగా
 నొసగి రిపుడు నా నోట చొరు” మనఁగ
 హనుమ వినయమున నంజలి ఘటించి
 రామోదంతము నామె కెఱిగించి
 “లంక కరిగి యా రామపత్నిఁ గని
 చెచ్చెర నరుదెంచెద” నని పలికెను

॥శ్రీ॥

వినక యామె కపివీరుని మాటలు
 నా² యానతి కెదురే యని పల్కుచు
 నతని మ్రింగ ³నాయత మతిఘోరము
 దీర్ఘజిహ్వామును తెఱచె వక్త్రమును
 అంత హనుమ తన యంగము వ్రేలేడు
 చేసి తదాననసీమ చొచ్చి త్రుటి
 వచ్చి పైకి “భవదిచ్చ⁴ నొనర్చితి
 ష్టితిసుత కన నేగెద” నని పల్కెను

॥శ్రీ॥

1 దేవతలు 2 అజ్ఞకు 3 దీర్ఘము 4 ముఖమును 5 నీకోరిక 6 సీతను

1 రాహు వదన నిర్గతుఁ డగు చంద్రుని
 వలె నొప్పెడి కపివరుని సురస కని
 స్వకీయ మగు రూపంబును దాలిచి
 సంతోషాశ్రులు 2 జాలువాటఁగా
 “సౌమ్య ! సుఖముగా చని యా లంకకు
 సీతను రాముని చేర్చు” మని పలికె
 పవనజుఁ డంతట వాయువేగమున
 గరుడోపముఁడై యరిగె గగనమున

“శ్రీ॥

3 ప్లవమానుండగు పవమానాత్మజు
 కాంచి 4సింహి కాఖ్యా దను జాంగన
 చిరకాలమునకు చేకుటె నశనం
 బని యాతని ఛాయను గ్రహించెను
 ఎదురుగాలి 6బారి పడు నొక వలె
 కదల లేక కపి కాంచుచు నటు నిటు
 సాగరజలమున ఛాయను గ్రహించు
 దారుణ మగు సత్త్వము7 గుర్తించెను

“శ్రీ॥

1 రాహువు ముఖమునుండి బయటికివచ్చిన 2 ప్రవహింపఁగా 3 ఎగురు
 చున్న 4 సింహిక యను రాక్షసశ్రీ 5 భోజనము 6 హింస 7 జీవిని

మును సుగ్రీవుఁడు తనతో చెప్పిన
 1 ఛాయా గ్రాహిణి శక్తి అదే యని
 ఎఱిగి హనుమ 2 ప్రావృషమున మేఘం
 బట్టు తనదు కాయంబును పెంచెను
 అంతట సింహిక ఆననము తెఱచి
 గర్జించుచు నా కపి వెంటను జనె
 హనుమ స్వీయదేహము సంకుచితము
 చేసి వేగ చొచ్చెను 3 తద్వక్త్రము

॥శ్రీ॥

అతఁడు గోశ్శతో నామె యంగములు
 చీల్చి పై కెగసె చిత్తవేగమున
 నెట్టి యామె క్రిందికి దైర్యంబున
 కపి చెచ్చెర తన కాయము పెంచెను
 గుండె బద్దలై కూలె నాదనుజ
 వారిధి హాహాకార మొనర్చుచు
 పొగడ 4 గగనచర భూతము లన్నియు
 క్రమ్మర కపి ఆకసమున కెగసెను

॥శ్రీ॥

1 నీడను గ్రహించునది 2 వర్షాకాలమున 3 దానిముఖము 4 ఆకసమున
 చరించు భూతములు.

శత యోజన విస్తృతాబ్ధి కడచని
 చేరువ కపి చూచెను ద్వీపమును
 1 పాదపము లాపగ లుపవనములు
 కనఁబడె నతనికి, కలిగె సంతసము
 గిరిసదృశము తన గురుదేహము కని
 అనుమానించెద రసురు లని తలఁచి
 హనుమ తనదు దేహము కుంచిచెను
 తెగి బలి నడఁచిన 2 త్రివిక్రముని వలె

॥శ్రీ॥

వారిధి తీరము చేరి వేడ్క నొక
 పర్వత శిఖరము పైని వ్రాలె కపి
 3 నగచరము లగు 4 ఖగములు మృగములు
 నదిరిన గిరిఁ గని హృది భయ మందెను
 హనుమంతుఁడు తా నాచరింపఁ దగు
 భావికార్యమును భావన చేయుచు
 కృతకృత్యుఁడు పరికించి నలైసల
 నమరావతి వలె నలరు లంకఁ గనె.

॥శ్రీ॥

1 చెట్లు 2 వామనుని 3 పర్వతమున చరించు 4 పక్షులు

సర్గము - 2

37

శతయోజనముల శరధి దాటి ని
ఋతుపైన లేకుండ నుండె రిపి
త్రికూటాఖ్య 1 శిఖరి స్థితుడై యతఁ
డా నగ్రమున నలరెడు లంకను
పుష్పితమ్మ లగు భూరుహమ్మలను
3 విహగ పంక జాన్వితముల బావుల
జలపూర్ణము లగు 4 జలాశయములను
లలితోద్యానములను దర్శించెను

॥శ్రీ॥

38

పద్మోత్పలముల పరగు నగడ్డలు
కాంచనమయ ప్రాకారము రమ్యము
5 శరన్నేఘసుందరములు గృహములు
తెల్లని యెత్తగు తిన్నని వీధులు
వందల బురుజులు వరపతాకములు
కన కాంచిత తోరణముల పంక్తులు
కలిగి యొప్పెసఁగె కడు రమ్యందై
రావణపాలిత లంకానగరము

॥శ్రీ॥

1 పర్వతమునందు 2 చెట్టును 3 పక్షులతో పద్మములతోఁగూడిన 4 సరస్సులను 5 శరల్కలముండలి మేఘమువలె నందమైన

నగవర శిఖరము నందుండుట నా
 పురము వెల్లె నభమున నున్నట్టులు
 1 శరధివారి సుందర వస్త్రముగా
 ప్రాకారము 2 జఘనాకారముగా
 బురుజులు శిరమున ముడుచు 3 ననలుగా
 లంకాపురము వెలఁది వలె నొప్పెను
 తనరెను నగరము మనసుచేతనే
 విశ్వకర్మ కల్పించెనొ యనఁగా

॥శ్రీ॥

ఆకాశతలము నంటు చున్నట్టులు
 బాసిలు నున్నత భవనమ్ములతో
 భోగవతీపురి భుజగావళి వలె
 నంతట తిరిగెడు నసురావళితో
 నొప్పు పట్టణము నుత్తరమునఁ గల
 ద్వారభాగమును చేరి కపివరుఁడు
 దానికి రక్షక మైన వార్ధిఁ గని
 దశకంఠుని 4 దుర్దమునిగ నెంచెను

॥శ్రీ॥

1 సముద్రజలము 2 కటిరూపముగా 3 పువ్వులు 4 అడపశక్యము
 కానివానిగ.

రావణపాలిత లంక 1విషమ మగు
 2 అని వేల్పుల కై నను దుర్జయ మిది
 ఇటకు వచ్చి కవు లేమి చేయుదురు
 రాముఁ దైన సిట నే మొనరించెడి
 3 చతురుపాయముల సంప్రయోగమున
 కవకాశము లే దసురుల యందున
 సీత నరసి మును చేయవలయు పని
 నాలోచించెద నని తలంచె కపి

॥శ్రీ॥

రాక్షస గుప్తము లంకానగరము
 నెట్టులు చొరఁగల నీ రూపంబున
 ఏ యుపాయమున 4 నిలాతనూజను
 కనఁజాలుదు రాక్షసుల కన్మోఱగి
 పూజ్యం డగు రాముని కార్యం బిది
 చాల దుష్కరము సఫలం బెట్లగు
 దూతల అజ్ఞతచేత చెడును పను
 లని తలపోసెను హనుమంతుఁడు మది

॥శ్రీ॥

1 సమముకానిది, దుర్గమము 2 యుద్ధమున 3 సామదానభేదదండోపాయములు 4 సీతను.

ఇట నసురులు గుర్తించినచో నను
 రాముని పని వ్యర్థం బై పోవును
 ఏ రూపమును ధరించితి నేనియు
 గుర్తు పట్టదురు క్రూరులు దైత్యులు
 రాఘవకార్యార్థం బై రాతిరి
 చిన్న రూపమును చేకొని పురమున
 అన్ని భవనముల నన్వేషించెద
 జనకజాత నని హనుమ తలంచెను

శ్రీ॥

అంత నర్కుఁ డస్త్రాదిని చేరెను
 మారుతి ¹బిడాల మాత్ర దేహుఁ డై
 స్వర్ణ స్తంభల న ద్ధృహములు గల
 రమ్మ మైన నగరమును చొచ్చెను
 పురసౌందర్యము నరసి సంతసము
 సీతను గాంచక చింత నతఁడు గనె
 అతనికి సాయమా నాచరింప నన
 శశి² యుదయించెను శంఖకాంతితో

॥శ్రీ॥

1 పిల్లి యంత దేహము కలివాఁడు 2 చంద్రుఁడు

సర్గము - 3

45

రమ్య మైన యా రావణ నగరము
వృద్ధియుతము దర్శించి కపివరుడు
“రావణ బల సంరక్షిత మీ పురి
నన్య వీరులకు నగునే తాకఁగ
దీనిని చేరఁగ నేను 1రవిసుతుడు
2 మైంద్రప్రముఖులు మాత్రమే శక్తుల”
మనుకొని యా యినవంశ్యుల శౌర్యము
నెంచి పురి ప్రవేశించె ముదంబున

॥శ్రీ॥

46

అతనిఁ జూచి వని తాకారముతో,
లంకాపురము నిలంబడి యెదుటను
“ఎవఁడవు నీ విట కే కార్యముతో
ఏతెంచితివో యెఱింగింపు మీ
నిమిషార్థములో నీదు ప్రాణములు
పోవు గాన చెప్పుము వేగముగా
దుస్తర మంబుది దూకితి వే విధి”
నని భీకర నిస్వనమున నడిగెను

శ్రీ॥

1 సుగ్రీవుడు 2 మైందుడు మొదలైనవారు

47

వికృతాకారము వింత నేత్రములు
కల యా రక్కసి కని హనుమంతుడు
నా కథ సర్వము నీకు తెల్పెదను
కాని ముందుగ కాంత ! యెవ్వతెవో
నగర ద్వారమునందు నిలంబడి
యేగుచున్న న న్నేల నిల్పితివో
తెల్పుగదవె నీ తీరు కనంబడు
నద్భుతంబుగా నని ప్రశ్నించెను

॥శ్రీ॥

48

అంత నామె యత్యంత కోపమున
కన్ను లెఱ్ఱపడ కాంచి కపివరుని
రాక్షసరా జగు రావణు నానతి
రక్షించెద నగరము దుర్దమ నై
నన్ను మీటి యీ నగరము చొచ్చుట
ఎంతటి వారికి నే నశక్య మగు
నేనే సుమి లంకా నగరంబును
నిను ¹వధియించెద నిపు డని పలికెను

॥శ్రీ॥



ఆ మాటలు విని హనుమ యుద్ధమున
 కాయితఁ దై గిరి యట్లు నిలంబడి
 కడు వికృతం బగు కాయము వేషము
 కలిగి పరుషముగ పలుకు నామెఁ గని
 కమనీయ ప్రాకారము బురుజులు
 వనములు, తోటలు వర భవనంబులు
 గల లంకాపురి కాంచ వచ్చితిని
 కని నే పోయెద నని వచియించెను

॥శ్రీ॥

అంత నామె కోపావేశంబున
 సింహము వలె గర్జించి కపివరుని
 హస్తతలంబున నదిమి కొట్టఁగా
 హనుమ క్రుద్ధుఁ డయ్యును, అడుది యని
 ఎడమ కరంబున పిడికిలి బిగించి
 మెల్లగ గ్రుద్దెను మెడపై నామెను
 1 ముష్టిసూతమున నవ్వుకత్తి యై
 దనుజాంగన వదె ధరణీ తలమున

॥శ్రీ॥

పుడమిని గిరివలె పడిన తన్నుకపి
 జాలి చూడ రాక్షసి యిటు పలికెను
 “ఘనభుజ : 1దీనను నను రక్షింపుము
 నిర్జిత నైతిని నీచే నిప్పుడు
 2 నయవ తొల్లి వానరుఁ డొక్కఁడు నిను
 మించు శక్తి నోడించు నప్పుడే
 అసురుల కావద యగు నని పలికెను
 ఆ సమయం బిపు డరుగు దెంచె” ననె.

॥శ్రీ॥

జనకజి కారణమున రావణునకు
 నాశరకోటికి నాశము చేకులు
 అందుచేత నో అనఘ : చొచ్చి పురి
 యిచ్చ వచ్చి నటు లిఁక నొనరింపుము
 రావణపాలిత లంకాపురి యిపు
 3 డజ శాపంబున హత మై పోయెను
 నిరాటంకముగ నరిగి నీవు సతి
 నా యవనీసుత నన్వేషింపుము

॥శ్రీ॥

1 దీనురాలను 2 బ్రహ్మ 3 బ్రహ్మశాపముచే

సర్గము - 4

53

సబలుఁ ¹డంజనా జాతుఁడు లంకను
కామరూపిణిని క్షణమున నోరిచి
అరిశిరమున ²సవ్యం బగు పాదము
నునిచె ననఁగ చొచ్చెను నగరంబును
సితభవనంబుల చెలగె పట్టణము
³అంబుదములచే నాకాశము వలె
చిత్ర మాల్య భూషిత మగు నగరము
నరసి యతఁడు మది నానందించెను

॥శ్రీ॥

54

వివిధరూపముల వెలయు భవనముల
నొక్కొక్కటి కనె నక్కపి వర్షుఁడు
మంజులమ్మ లగు మధుర గీతములు
లలనల ⁴నూపురముల నిస్వనములు
జపము లొనర్చెడి జనుల మంత్రములు
వివిధస్తవములు వేదనాదములు
పవనసుతుం డా భవనంబుల వినె

॥శ్రీ॥

1 హనుమంతుఁడు 2 ఎడమ 3 మేఘములచే 4 అందెల

జటాధారులను చర్మాంబరులను
 దర్భముష్టులను దండాయుధులను
 వికటాననులను భీకరాకృతుల
 2 ధనువులు శరములు దాల్చిన వారిని
 ఖడ్గహస్తలను కవచావృతులను
 కృశశరీరులను కృష్ణవర్ణులను
 సురూపధాతుల సురంధరవేషుల
 వరసెను లంకాపురి హనుమంతుడు

॥శ్రీ॥

శ్రీ

అరిగి యరిగి యతఁ డద్రిస్థితమును
 సుషర్ణ తోరణ శోభమానమును
 కమనీయ ప్రాకారావృతమును
 అంబు పూర్ణ 3 పరి ఖాలంకృతమును
 సాయుధ సైనిక సంరక్షితమును
 ముక్తారత్న విభూషితాంతమును
 చందన మిశ్రిత జల సిక్తమును
 రావణు నంతిపురమును చొచ్చెను

॥శ్రీ॥

1 దర్భము పిడికిళ్ళయందు గలవారిని 2 విండ్లు 3 అగడ్త

సర్గము - 5

57

వెలదివెన్నెలలు నలుగడఁ జిమ్ముచు
జనుల పాపములు సమయగఁజేయుచు
సముద్రజలమును సంవర్ధించుచు
2 గోష్ఠమధ్యమున గోపతి పోలిక
పఁజరమందున వరగు హంస వలె
మందరగుహ నింపగు సింహము వలె
కరిరాజముపై వరవీరుని వలె
అప్పుడు సభమున నలరె 3శశాంకుఁడు

॥శ్రీ॥

58

4శీరాంశుని రుచి చీకటి తొలగఁగ
బహువాద్యమ్ముల ధ్వనులు చెలంగఁగ
5 అభిసారిక లిటు లటు నడయాడఁగ
కాంతల మనమున కామము పెరుగఁగ
6 సిసువు 7లలసులును నిశ్ర మునుంగగ
మైఘాతలతో మగువ లొప్పఁగా
అసురు లంతట విహారము చేయఁగ
నేత్రపర్యమై నెగడె 8ప్రదోషము

॥శ్రీ॥

1 తెల్లని 2 గోళాలనడుమ 3 చంద్రుఁడు 4 చంద్రునికాంతిచే
5 ప్రియునిగూర్చి సంకేత స్థలమునకుఁబోవు నాయిక 6 శిశువులు
7 సోమరులు 8 సంధ్యాకాలము.

ఘోరకారముల కెరలు నేనుగల
 పూజితులై ముద మొందు పండితుల
 మతిమంతుల నతి మంజుల భాషుల
 శ్రద్ధా వినయ విరాజిత మూర్తుల
 నిర్మలభావుల నియమశోభితుల
 వివిధభూషణుల వికృతాకారుల
 మాంసాశనమున మత్తుల నసురుల
 రావణు నంతిపురమున కనె కపి

॥శ్రీ॥

ధర్మపరల నుత్తమ పతివ్రతల
 కాంచన వర్ణ సమంచిత గాత్రుల
 1 విరహ వేదనా వివర్ణ వదనల
 కాంత సమాగమ కలి తానందల
 వివిధ విభూషణ విలస ద్దేహుల
 2 నరసిరు హయత చారు నేత్రులను
 ఎందఱిలో కపి యింతుల కాంచెను
 కాని జానకిని కానఁ డయ్యె నట

॥శ్రీ॥

1 విరహబాధచే వెల్లిబాటిన ముఖములు కలవారిని 2 పద్మములవలె
 దీర్ఘములు సుందరములునైన కనులు కలవారిని.

సర్గము - 6

61

సీతను గానక చింతావశుడై
అన్వేషించెను హనుమ ప్రతిగృహము
శుకుడు సారణుడు శుకనాసాఖ్యుడు
విద్యుజ్జిహ్వకుడు విరూపాక్షకుడు
సంపాతి నిభీషణుడు రోమశుడు
మహాపార్శ్వ కుంభకర్ణ భీములు
వక్రు డింద్రజి త్రహస్తు లాదిగ
గల దైత్యుల గృహములు కపి వెదకెను

॥శ్రీ॥

68

అసుర భవనముల నారసి చివరికి
హనుమ చేరె రావణు ప్రాసాదము
స్వర్ణమయం దిగు ప్రాకారముతో
చారు తోరణ ద్వార చయముతో
దంత రజిత సుందర రథములతో
వివిధ రత్నమయ పీఠంబులతో
చందన 1మృగమద సౌరభములతో
నేత్రవర్ణమై నెగెడు చుండె నది

॥శ్రీ॥

1 కస్తూరి సువాసనలతో

పలువిధంబు లగు పక్షులు వృగములు
 స్వేచ్ఛ నచట విహరించుచు నుండెను
 సంతోషముతో కాంతలు పురుషులు
 త్వర నట నటు నిటు తిరుగుచు నుండిరి
 శంఖ మృదంగ స్వనములు భేరి
 నినదము లచ్చట వినబడు చుండెను
 దృఢశరీరు లగు ¹ దితిజులు దానిని
 గజారూఢులై కాచుచు నుండిరి

॥శ్రీ॥

క్రీడాలయములు ²కృతకాచలములు
 లతాగృహము లట రాజులుచుండెను
 అన్ని గృహంబుల కన్న మిన్నయై
 ఒక మందిర మట నొప్పుచు నుండెను
 ధ్వజ సహస్ర సంతత భాసురమై
 బహు రత్న ద్యుతి భాసమానమై
³కాంతా నూపుర కాంచీ స్వనముల
 చెలగు దాని చొచ్చెను హనుమంతుడు

॥శ్రీ॥

1 రాక్షసులు 2 మానవనిర్మితములైన పర్వతములు 3 స్త్రీల అందెలయు,
 ఒడ్డాణములయు ధ్వనులతో

1 దశకంతుని సుందర మందిర మది
 సువర్ణమయమై నవమణిచితమై
 2 తొలకరి విద్యుద్వలయంబులతో
 నలరు నంబుదావళి వలె మెఱసెను
 మయ నిర్మిత మది మనోహరంబై
 కల గృహంబులకు 3 తలమానిరి మై
 అవసీతలమున 4 మరపట్టణం
 బడతరించె నన నలరుచు నుండెను

|| శ్రీ ||

సర్గము - 7

౧౩౬

హనుమంతుం డట కనె పుష్పకమును
 మణి గణ ఖచిత విమాన రత్నమును
 నిండియుండె నది కౌండల వరుసల
 కౌండలపై తరుషండము లొప్పెను
 తరువుల కొమ్మల తనరె పుష్పములు
 పూవులు కేసరముల చెన్నారెను
 సరసు⁴ లచట తామరలకు 5 నెలవులు
 6 తమ్ములు రమ్మని 7 తావుల కిమ్ములు

|| శ్రీ ||

1 రావణుని 2 వర్షాకాశమున 3 శిరోమణియై 4 తామరములు 5 చోట్లు
 6 పద్మములు 7 సువాసనలకు చెవులు.

గైరిక ధాతులు ¹కమనీయంబై
 భాసిల్లెడు పర్వత శిఖరము వలె
²రవి శశాంక ముఖ గ్రహ చక్రముచే
 నలంకృతం బగు నాకాశము వలె
 పల్లవములతో ఫలసుమములతో
 భాసుర మగు ³సురపాదపమ్ము వలె
⁴సరసిజ సుందర సరోవరము వలె
 అద్వితీయమై యది యలరారెను

॥శ్రీ॥

సర్గము - 8

68

వివిధ మణులతో పవడమ్ములతో
 మలచిన పక్షుల ⁵మణితురంగములు
 నానా విధ రత్నాంచిత ఫణముల
 కదలుచున్నటులు కనబడు పాములు
 సుందర తుండ విశోభిత గజములు
 పద్మహస్త యై భాసిలు ⁶నిందిర
 కనకమయమ్ములు కలువ లబ్జములు
 చిత్రితంబులై చెలగుచుండె నట

॥శ్రీ॥

1 అందమై 2 సూర్యుడు, చంద్రుడు మొదలైన గ్రహముల సముదాయముచే 3 కల్పవృక్షము 4 పద్మములచే నందమైన సరస్సువలె 5 మణులతో చేయబడిన గజములు 6 లక్ష్మి.

విశ్వకర్మ రత్నిత మా పుష్పక
 మనుపమానమై తనరుచు నుండెను
 1 అరత్న నిర్మిత మనుందర మ్మృత
 ననర్హ మొకటియు కనరా దాయెను
 ప్రభువు కోరినను బట్టి గాలి వలె
 నెగిరి పోవు నది యెచ్చటి కైనను
 బహు సుమ సౌరభ భాసితమై యది
 వసంతమాసము 2దిసంతు లదయను

॥శ్రీ॥

పుష్పమయం బగు 3భూరుహమ్ము వలె
 సుందర 4కందర శోభిత గిరి వలె
 మంగళ కరమై మహానీయంబై
 పరిధవిల్లు పుష్పకము చేరి రిపి
 తను వంతయు నేత్రములు చేసికొని
 అవనీసుతకై అన్వేషించెను
 పరమపతివ్రత నరసుర పూజిత
 నెచ్చటఁ గానక ఎంతయు కుండెను

॥శ్రీ॥

1 రత్నములతో నిర్మింపఁబడినది 2 నిందించుచు (అతిశయించునని భావము) 3 చెట్టు 4 గుహలతో.

సర్గము - 9

71

హనుమ పుష్పకము నందము నారసి
 డెందఁబున నానందము నొందెను
 జనకరాజసుత జాడ తెలిసికొన
 అన్ని ప్రాంతముల నన్వేషించుచు
 అర్థ యోజన నాయతము సుంకరము
 1 చతుర్దంత గజ సదా రక్షితము
 బహు రాక్షస భట పరివేష్టితమును
 పంక్తి కంధరుని భవనము గాంచెను

॥ శ్రీ ॥

72

పృథ్వీపతుల జయించి రావణుఁడు
 లంకకు తెచ్చిన రాజకన్యకలు
 వివిధాకారలు వివిధభూషణలు
 అసురకాంత లట నలరుచు నుండిరి
 3 అమరనాథునకు యమ కుబేరులకు
 వరుణున కే సంపద యొప్పారెనొ
 ఆ సంపద ఆ యభిలైశ్వర్యము
 రావణు నింట విరాజిలు చుండెను

॥ శ్రీ ॥

-
- 1 నాలుగు దంతములుగల యేనుగులచే నెత్తిప్పుడు రక్షింపఁబడినది
 2 రావణాసురుని 3 ఇంద్రునకు

సువర్ణ మయములు ¹సోపానములు
 వర మణి కల్పిత ²వాఙ్మయనములు
³స్పటిక నిర్మిత స్వచ్ఛ తలశూటలు
 కలిగి భవస మది విలసిలు చుండెను
 ప్రవాళ ముక్తా పరిశోభితములు
 సమము లాయుతిము లమితోన్నతములు
 కంబము లొప్పగ కరణదె హస్త్యము
 రెక్కలతో పై కెగురుచున్నటులు

|| శ్రీ ||

క్షితిధర శాద్యల చిత్ర విరాజిత
 రత్న కంబళ విరాజమానమై
 అచటి నేల గేహముల భూజముల
 తనరు విశాలావని వలె నొప్పెను
 డెందమున కానందము తూర్పుచు
 దేహమున కతి ⁵దీప్తి నొసంగుచు
 సర్వ దుఃఖముల ననుయించుచు నది
 శ్రీలకు నెలవై చెన్నలరారెను

|| శ్రీ ||

1 మెట్లు 2 కిటికీలు 3 స్పటిక 4 కలలతో నిర్మింపబడిన స్వచ్ఛములైన
 భూభాగములు 5 పర్వతములు 6 కాంతి.

చల్లనిగాలుల చారుదృశ్యముల
 మధురగానముల మంచివాసనల
 అతిరుచ్యము లగు నాహారముల
 1 పంచేద్రీయ తర్పణ మొనరించెడి
 పంక్తికంధరుని భవనము నారసి
 హనుమంతుడు మది నచ్చెరు వందుచు
 ఇది దివియా, దేవేంద్ర నగరమా
 అజుని లోకమా అని భ్రమ నొందెను

॥శ్రీ॥

వివిధవర్ణములు వింత నస్త్రములు
 పూలమాలికలు 2భూషలు దాలిచి
 3 మద్యమత్తలై మగువలు కొందఱు
 పాటల నాటల బడలి పరుండిరి
 నిశ్శబ్దముగా నిద్రించెడి ఆ
 వనితాతతిచే వరలెను భవనము
 4 సుప్త పద్మ భాసుర సరస్వు వలె
 తారాగణ సుందర 5నభమ్ము వలె

॥శ్రీ॥

1 త్వగాదులగు నైదింద్రియములకు తృప్తిని 2 నగలు 3 మద్యము
 త్రాగుటచే మదించినవారై 4 నిద్రించిన (మొగిడిన) పద్మములచే నొప్పు
 తటాకము 5 ఆకాశము.

చెరిగిపోయె కొందఱి ¹తిలకమ్ములు
 2 పెరిగిపోయె కొందఱి హారమ్ములు
 జారెను కొందఱి చీరలు మేనుల
 నూడెను కొందఱి ఓడ్డాణమ్ములు
 కొందఱి వక్షములందు ³వలిపెములు
 కొందఱి ముఖములందు ముంగురులు
 కొందఱి కన్నులందు ⁴స్వప్నములు
 కొందఱి పెదవుల కందులు ⁵తనరెను

॥శ్రీ॥

అచ్చట నందరు నందకతైలే
 అందఱు నూతన యౌవనాచితలే
 అందఱు ⁶నైపుణ్యాలవారిములే
 ఉన్నత వంశోత్పన్నలే యందఱు
 అట్టి సుందరుల హనుమంతుడు గని
 సీతకొఱకు పరిశీలన చేయుచు
 గుణవతి సతి రాముని యిల్లా లిట
 నెందు కుండు నని యెంచెను మదిలో

॥శ్రీ॥

1 బొట్టులు 2 తెరిగిపోయెను 3 సన్నని పస్త్రములు 4 కలలు 5 మచ్చలు
 6 నైపుణ్యమునకు నిలయములే,

సర్గము - 10

79

హనుమంత అంత సీతను వెదకుచు చని
సందర్శించెను శయనాగారము
కనక దంత మణి ఖచితము ¹లాఢ్యము
లాసనమ్ము లట నలరుచు నుండెను
అం దొకచో మాలాంకృత మగు
తెల్ల గొడుగు శోభిల్లుచు నుండెను
స్వర్ణ నిర్మితము ²వహ్ని సముజ్జ్వల
మొప్పె నచట నొక ఉత్తమశయనము

॥శ్రీ॥

80

³ అజినాలంకృత మాస్తరణాంచిత
మలరు చుండె నది అలరుల దండల
పలు సువాసనలు వరభూపమ్ములు
పొగ లచ్చట నిం పొందుచు నుండెను
చామరములు హస్తమ్ములఁ జాలించి
వెలఁదు లెందఱో వీచుచుండి రట
⁴ కాల మేఘ సఁకాశ దేహుఁ డగు
రావణుఁ డా తల్పమున పరుండెను

॥శ్రీ॥

1 సంపన్నములు 2 అగ్నివలె ప్రకాశించునది 3 తోలుతో నెంకరింపఁ బడినది 4 నల్లని మేఘముతో సమానమైన దేహముకల

1 రక్త చందన విరాజి తాంగు డతఁ
 దలరారెను సంధ్యా మేఘము వలె
 సువర్ణ భూషణ శోభిత విగ్రహుఁ
 డతఁ డొప్పెను 3 తరువృత మగు గిరి వలె
 దీర్ఘ నిశ్వాసన దీపితుఁ డాతం
 డడరె ఋసలు కౌట్టెడి నాగము వలె
 తల్ప నిద్రితుఁ డతఁడు విరాజిత
 నది చొచ్చిన గంధ గజేంద్రము వలె

||శ్రీ||

కనక నిర్మి 4 తాంగద శోభితములు
 ప్రసారితము లింద్ర ద్వజోపములు
 ఐరావత దతాంగ 5 వణితము
 లంబుజాక్ష చక్రాహతి యుతములు
 సున ఖాంగుళి భాసుర దీర్ఘములు
 7 పంచ శిరోయుత పన్నగ నిభములు
 కిరివర కర పీవరము లున్నతము
 తని బాహు లొప్పారుచు నుండెను

||శ్రీ||

1 ఎఱ్ఱని గంధముచే ప్రకాశించు దేహముగలవాఁడు 2 సంధ్యాకాలము నందలి మేఘమువలె 3 చెట్లచే నావరింపఁబడిన పర్వతము 4 భుజకీర్తులు 5 గాయపఱువఁబడినవి 6 విష్ణుని చక్రముల దెబ్బలతోఁగూడినవి 7 ఐదు శిరస్సులతోఁగూడిన పాములతో సమానములు.

మణి చిత్రిత కాంచన 1 మకుటముతో
 2 కుందన నిర్మిత కుండలములతో
 3 భాసుర సితోత్త రాసంగముతో
 అమూల్య మగు పీతాంబరముతో
 రక్త చందన భ్రాజిత మాయత
 మగు వక్షంబున నలరు 4 సరులతో
 కనుఁగవఁ గల యెఱ్ఱని కాంతులతో
 లంకేశ్వరుఁ డగు రావణుఁ డొప్పెను

॥శ్రీ॥

చంద్రుని కెన యగు చక్కని ముఖములు
 5 అష్టాన లతాం తాభరణములు
 సుందర మణి భాసుర కుండలములు
 సర్వావయవ లస ద్భూషణములు
 కలిగి సుందరులు కళా ప్రవీణులు
 6 వివిధ క్రీడా వివశ శరీరలు
 పంక్తి కంధరుని భామిను లాతని
 పాదసన్నిధిని పరుండి యుండిరి

॥శ్రీ॥

1 కిరీటము 2 బంగారముతో 3 ప్రకాశించు తెల్లని ఉత్తరీయముతో
 4 దండలతో 5 వాడని పూవుల నగలు 6 పలువిధములైన క్రీడలచే
 వశము తప్పిన దేహములుకలవారు.



కౌగిట వీణీయ గదించి భాసితె
 తెప్ప పజ్జ 1పద్మిని వలె నొక్కతె
 పటహ వాద్యమును ప్రక్క నుంచు కొని
 2 బాలపుత్ర వలె వలె మఱొక్కతె
 పట్టి 3మృదంగము బాపల నొప్పెను
 పార్శ్వగతప్రియ వలె నిం కొక్కతె
 మదవశమున చెలి నదిమి యలరె లత
 పయి ప్రాకిన లత వలె వే టొక్కతె

॥శ్రీ॥

భూరిసంఖ్య లగు వారి మధ్యమున
 శ్రీకర మగు ప్రత్యేక తల్పమున
 రమ్య విభూషణ రాజిత విగ్రహ
 పావన రుచి విభ్రాజి ముఖాంబుజ
 స్వతః కాంతి విస్తారిత గృహరుచి
 5 స్వర్ణ వర్ణ గుణ భాసుర సుందరి
 పంక్తి కంతునకు పట్టమహిషి యై
 తనరెడు మందోదరి శయనించెను

॥శ్రీ॥

1 పద్మలత 2 బాలుడైన పుత్రుడుకలది 3 మద్దెల 4 సఖి 5 తన
 మేని కాంతిచే విస్తరింపజేయబడిన గృహముయొక్క కాంతి కలది.

కపివరుఁ డామెను కని జనకజ యని
 పరమ మోద సాగరమున తేలెను
 చఱచి నేల 1పుచ్చము ముద్దిడుకొనె
 ఆనందంబున నటు నిటు నడచెను
 క్రీడాపరుఁడై పాడుచు 2కంబము
 లెక్కి క్రిందికిని గ్రగ్కున దూకుచు
 3ప్రాకృత కపి వర్గ సహజ మగు
 ప్రకృతి నప్పు డించుక ప్రకటించెను

॥శ్రీ॥

సర్గము - 11

కొంత వడికి హనుమంతుఁ డా భ్రమను
 విడిచి తలఁచె మది వేటొక విధమున
 రామ వియోగ భరంబున కుందెడి
 పరమపతివ్రత ధరణీనందన
 నిద్రుంచునె 4పానీయము గ్రోలునె
 5కై సేయునె యంగము ఖుజియించునె
 అన్య పురుష పౌం దభిలషించునే
 ముజ్జగముల రామున కీ డెవ్వరు

॥శ్రీ॥

1 తోక 2 స్తంభములు 3 సామాన్య వానర సమూహమునకు సహజ
 మైన 4 నీరు త్రాగునా 5 అలంకరించునా

అని తలంచి యా యంగన సీతా
 సతి కాదని నిశ్చయించె నెమ్మది
 మతి మంతుఁడు హనుమంతుఁ డచట నిడి
 పానశాలలో పరిభ్రమించెను
 ఆటల పాటల నలసిన వారును
 మధువు ¹నాని మైమఱచిన వారును
 ఇంపగు నగలు ధరించిన వారును
 సుందరు లుండిరి యెందఱో అచ్చట

॥శ్రీ॥

0

వనవరాహములు వర మృగ పక్షుల
 మానము లుండెను మణిపాత్రల నట
 పలునిధంబులగు పానీయంబులు
 భక్ష్య భోజ్యములు పరగుచుండె నట
 కనక రజత పాత్రముల ³సౌరభము
⁴లొలయు మద్యములు వెలయు చుండె నట
 వివిధపుష్పములు వివిధఫలంబులు
⁵తల్పము లెన్నియు తనరుచుండె నట

॥శ్రీ॥

1 త్రాగి 2 పరవశులై నవారు 3 సువాసనలు 4 వ్యాపించు 5 ప్రక్కలు

సుందరు లచ్చట శుభ్రతల్పముల
 పరుండి రొండొరు పట్టి కౌగిళుల
 నిదుర మత్తుచే నెలతలు కొందఱు
 ప్రక్క చెలుల వస్త్రముల ధరించిరి
 నిద్రితకాంతల నిశ్వాసమ్ముల
 వారు ధరించిన చీరలు 1 పేరులు
 స్వల్ప మారుత స్పర్శముచే వలె
 నించుక కదలుచు నింపు వహించెను

॥ శ్రీ ॥

వివిధమాల్యముల వివిధధూపముల
 మంచి గంధముల 2 మదిరారసముల
 పలు కలపమ్ముల లలితసుమమ్ముల
 కిస్తూ ర్యాది సుగంధ వస్తువుల
 పరిమళమ్ములను వహించి చల్లని
 మెల్లని 3 పవనము లెల్లెడ వీచుచు
 అట నిద్రించెడి అంబుజ నేత్రల
 యింద్రియాళి నలరించుచు నుండెను

॥ శ్రీ ॥

1 దండలు 2 మద్యములచే 3 గాలులు

కాంచన వర్ణ విభాంచిత దేహాలు
 పారవశ్యమున పరుండి అచ్చట
 నిశాసమయమున ¹నిమీలితాంబుజ
 లైన పద్మినీలత ల ట్లొప్పిరి
²పవననందనుఁడు వారల నందఱు
 పరికించెను తత్పరమతితోడను
 అవరవర్ణిను లందెవ్వరిలో
 జనకజ జాడలు కనఁబడ వాయెను

॥ శ్రీ ॥

మనోబలాంచితుఁ డనన్యచిత్తుఁడు
 నగు హనుమంతున ⁴కలమట కలిగెను
⁵ప్రసుప్త లగు పరవనితల నారసి
 “అక్కట : చేసితి నధర్మ మెంతయొ
 ధర్మదూరుఁ డగు దశకఁతుఁడు సతి
 జనకనందిని కొని తెచ్చుటచే
 అకార్య మిటు చేయవలసి వచ్చెను
 ఏమి చేతు” నని యెద కపి వగచెను

॥ శ్రీ ॥

1 మూసికొన్న పద్మములుగల 2 హనుమంతుఁడు 3 ఉత్తమ స్త్రీలయందు
 4 విచారము 5 నిద్రించినవారు.

ఘన విశ్వాసమ్మున నిద్రించెడు
 రావణాసురుని ¹ప్రమోదల నందఱ
 కాంచితి నైనను కలుగదు లేశం
 బైన వికృతి నా మానసమందున
²సదసదవస్థల సర్వకాలముల
 హేతువు మనసే ఇంద్రియవృత్తికి
³ఇంతి నింతులందే వెదకఁగ వలె
 నొదన దఘం బని ఊఱడిల్లె కపి

॥శ్రీ॥

శుద్ధభావమున శోధించెను కపి
 రావణు నంతిపురం బఖిలంబును
 నాగకన్యకల ¹నాకకన్యకల
 కాంచె నతఁడు జనకజ కనఁ డయ్యెను
 అంత నతఁడు పానాలయంబు విడి
 అంతిపురంబున కరిగెను వెదకఁగ
 అచట కూడ నా అవనిజ కానక
 పరితపించె మది ²పరిపరివిధముల

॥శ్రీ॥

1 స్త్రీఃను 2 మంచి చెడ్డ స్థితులందు 3 స్త్రీని 4 పాపము కలుగదు
 5 దేవతాకన్యలను 6 అనేకవిధముల

సర్గము - 12

97

ఎంత వెదకిన మహీసుత కనఁబడ
దాయె నకట ! మృతి నందిన దేమో !
స్వశీఁరక్షణ పరాయణాత్మను
చంపె నేమొ 1 రాక్షస పతి దుష్టుఁడు
కాంచి రాక్షసాంగనల విరూపల
భీతి ప్రాణములు విడిచె నేమొ సతి
కనక సీత 2 విక్షతకార్యుఁడ నయి
యే మొగమున సుగ్రీవు చేరఁగల

॥శ్రీ॥

98

ఎంత వెదకినను ఇంతి కనఁబడదు
నిష్ఫల మయ్యెను నేను పడ్డ శ్రమ
తిరిగి పోఁగ వానరు లందఱు నను
చేరి ఏమి చేసి తని యడుగరా ?
అడిగిన జనకజ సరయకుండఁ జని
వారికి నేమని బదులు చెప్పుదును ?
వా రీ పాటికె 3 పరమపదించెనొ
అని హనుమంతుం 4 డలమటించె మది

॥శ్రీ॥

1 రాక్షసుఁడు 2 చెడిన పని కలవాఁడై 3 మృతినొందిరేమో 4 విచారించెను.

1 అసిర్వేదమే ఆన్ని సంపదల
 కన్ని సుఖంబుల కాదికారణము
 జనులు చేయు 2కర్ణము లన్నిటియం
 దదె చేకూర్చు జయంబు సిద్ధియును
 కాన విడిచి దుఃఖము నుర్వీసుత
 నుత్సాహము లోనూని వెదకెను
 మరల మరల నని 3మరున్నందనుం
 డన్వేషణ కార్యమునకుఁ గడఁగెను

॥ శ్రీ ॥

విగురుచు నున్నత మగు ప్రదేశముల
 కందుండక వెస క్రిందికి దూకుచు
 ఎడనెడ నిలఁబడి కడువడి నరయుచు
 పోయె తలపులను మూయుచు తెఱచుచు
 చొచ్చుచు లోనికి వచ్చుచు బయటికి
 వంగుచు లేచుచు పరుగులువాటుచు
 హనుమ వెదకె 4చైత్యములు సరస్సులు
 నతఁ డరయని చోట లే దంగెడు

॥ శ్రీ ॥

1 శోకింపకుండుటయే 2 కార్యములు 3 హనుమంతుఁడు 4 గుడులు
 5 అంగమాత్రమైనను.

వివిధాకారల విక్రీతావయవల
 భీకరరూపల ! స్వీకృతవేషల
 నసురకాంతలను హనుమ కాంచె నట
 జనకజ మాత్రమె కనఁబడ దాయెను
 చారుగాత్రులను చంద్రనిభాస్యల
 తనుమధ్యల విద్యాధరవనితల
 నాగకన్యకల నారసె కపి యట
 జనకజ మాత్రమె కనఁబడ దాయెను

॥ శ్రీ ॥

అనఘ వానరుల యత్నము లన్నియు
 సాగరలంఘన శ్రమ సకలమును
 వ్యర్థ మయ్యె నని వంత నొంది కపి
 అంతిపురమున నవనిజ లేదని
 నిరాశ చెందుచు నిట్టూర్చుచు మది
 పక్షిరాజు సంపాతి భూమిసుత
 యిచ్చట నున్నటు లేల చెప్పె నని
 కలఁత నొంది ప్రాకారము చేరెను

॥ శ్రీ ॥

! గ్రహింపఁబడిన వేషముకలవారిని 2 సముద్రము దాటుటయందలిశ్రమ

సర్గము - 13

103

లంకలోని దుర్గములు పర్వతము
లంతిపురమును ¹అన్వేషించితి
శుభలక్షణ భాసురయగు సీతను
కాంచ నైతి నా కర్మం బే మన
²రామబాణ విత్రస్తుఁ డసురపతి
ఆకాశంబున సతివేగముతో
వచ్చుచుండ నా పతివ్రతామణి
³వననిధి మధ్యంబున పడె నేమో

||శ్రీ||

104

సీద్ధమార్గమున చెచ్చెర వచ్చుచు
సిద్ధులఁ గని ⁴లజ్జిత మృతి నందెనొ
⁵అసురరాజు బాహు కర్శనమున
నలిగిపోయి ప్రాణములు విడిచెనో
శీలావన నిశ్చిత మతి నామెను
క్రుద్ధుఁ డౌచు నసురుఁడె భక్షించెనొ
రామా ! లక్ష్మణ ! రారే ప్రోవఁగ
నని రోదించుచు నసువులఁ బాసెనొ

||శ్రీ||

1 వెదకితిని 2 రామ బాణములవలన భయపడిన రావణుఁడు 3 సముద్రము 4 సిగ్గుపడినది 5 రావణుని భుజముల ఒరపిడివలన.

రావణు భవనములం దేమూలనొ

1 గూఢ నిహిత యై గాఢశోకమున

పంజర మధ్య నిబద్ధము దీనము

గోరువంక వలె 2 కుములుచు నుండెనొ

జనకు దుహిత రాముని ప్రేయభామిని

కమల నేత్ర రాకా చంద్రానన

అగు నా సాధ్వికి నక్క టక్కబా !

చివరి కెట్టి దుస్థితి నందిలెనొ

|| శ్రీ ||

3 ప్రేయశయితం డగు శ్రీరామునిఁ గని

జనకజ కన లేదని యెటు చెప్పుదు

తెల్పిన దోషమె తెల్పు కున్నచో

నదియును దోషమె యగు నెట్లో కద

సీత కనక కిష్కింధ కరుగుచో

నమరును పురుషార్థము నా కెయ్యది

శ్రమ మంతయు నిష్ఫల మై పోయిన

దని తలపోయుచు 4 వనరెను మది కపి

|| శ్రీ ||

1 రహస్యముగానుంచఁబడినదై 2 దుఃఖించుచుండెనో 3 ప్రేయఁడైన
వల్లభుఁడు 4 విచారించెను.

1 అకృతకార్యఁ డగు నంజనాత్మజుం
 డపుడు దుఃఖితుం డై యిటు తలఁచెను
 జనకజ కనలే దను దుర్వార్తను
 విని శ్రీరాముఁడు విడుచు ప్రాణముల
 నది విని లక్ష్మణుఁ డసువులు వాయును
 వారల మృతి విని భరతుఁడు 2మడియును
 సోదరశోకము చుఱచుట 3సూడిస
 దురపిల్లచు శత్రుఘ్నుఁడు సమయును

॥శ్రీ॥

పుత్రుల మృతి విని మివ్వరు రాణులు
 కౌసల్యయు కైకయును సుమిత్రయు
 5 దీర్ఘ శోక సముదీర్ఘ హృదయ లై
 6 యమసదనమునకు నరుగ కుందురే
 తన్మరణము విని తను దనములు విడి
 కృతజ్ఞుఁ డగు సుగ్రీవుఁడు మడియడె
 అది యెఱింగి 7రుమ అసువులు విడుచును
 అంత తారయును నంగదుఁ 8డఱుదురు

॥శ్రీ॥

1 చేయఁబడసి కార్యముకలవాఁడు 2 చచ్చును 3 కల్పఁగా 4 మరణించును 5 అధిక దుఃఖముచే చీల్చఁబడిన హృదయములు కలవారై 6 నరకమునకు 7 సుగ్రీవుని భార్య 8 నశింతురు.

ప్రభువంశము ¹విధ్వంసమును విని
 తద్గౌరవ సత్కారము లందిన
²వనచరు లందఱు ఘనదుఃఖమున
 వివశ చిత్తులై విడుతు రసువులను
 కపివర లందఱు కలిసి యొక్కచో
 ఆటలాడు భాగ్యం బింక కలుగదు
 నే నట కరిగిన నిక్కము రోదన
 నినదంబులనే వినఁగా వలయును

॥శ్రీ॥

అవనీసుత నిట నరయ కుండనే
 చనుచో ముప్పిది జరుగక తప్పదు
 చనకుండినచో హనుమ వచ్చు నను
 ఆశతోడ వా రండఱు నుందురు
 కందములములు కలయెడ నెటనో
⁴వానప్రస్థుడ నై నే నుందును
 రేక జలంబులనో ⁵కన దగ్గినో
 పడి మడిసెద నని యెడ తలఁచెను కపి

॥శ్రీ॥

1 నాశము 2 కోతులు 3 అపద 4 తృతీయాశ్రమమునందున్నవాఁడు
 5 మందుచున్న అగ్నియందో.

అని మనమున కపి అనుకొను చుండనె
 మఱి యొక భావము స్ఫురణకు వచ్చెను
 'తొఁచు నాశమున ¹దోషము లెన్నొ
 బ్రదికియున్న ²భద్రములు పడయ సగు
 అసువులు పోయెడు నంతదాక నా
 అవనీనందిని నన్వేషించెద
 చచ్చిన పిమ్మట నల్పేడి దే మిక
 నని పొందెను నూతన ముత్సాహము

॥శ్రీ॥

మరల నతఁడు నెమ్మనమునఁ దలఁచెను
 వధియించెద రావణు నొక క్షణమున
 సీతాహరణము చేసిన దానికి
 సరి యగు ³ప్రతికృతి సల్పిన యట్లగు
 లేక యా ఖలుని ⁴వీక పట్టుకొని
 వినువీడిని వేవేగ నెగిరి చని
 పశుపతి చెంతకు పశువు నట్లుగా
 దశరథుడు చెంతకుఁ గొనిపోయెన

॥శ్రీ॥

1 మంగళములు 2 ఘాటు సేత 3 పరాక్రమముతో 4 శివునిచేతకు

అని హనుమంతుడు ధ్యానమగున్నదై
 అది యుచితము కాదని తలపోయుచు
 జనకజరాజసుత కనబడు వఱకును
 మరల మరల నీ పురమును వెదకెద
 అదిగో కనబడు నశోక తరువన
 1 మవిచితపూర్వం బందు 2రోసెదను
 తాపసికిని కృత తపః ఫలము వలె
 జనకతనయ రాముని కర్పించెద

॥శ్రీ॥

జలజపత్ర లోచనము 4నున్నసము
 ధవళ దంతము సుధాకర తుల్యము
 శుచి స్మితము భాసుర 5మనవద్యము
 సమ్మ ముఖము నెపు డరయుదునో కద
 అశ్విను లగ్నియు నా మరుత్తులును
 పాశహస్తః డగు వరుణః డింద్రుడును
 చంద్రసూర్యులును సకలభూతములు
 కూర్తు 9 గాక నాకు కార్యసిద్ధిని

॥శ్రీ॥

1 పూర్వము వెదకఁబడినది 2 వెదకెదను 3 చేయబడిన తపస్సుయొక్క
 ఫలము నెట్లుగా 4 ఎత్తయిన ముక్కు కలది 5 నిర్దోషము.

రామచంద్రునకు లక్ష్మణసహితున
 కవనీసుత కార్యకు నమస్కృతులు
 యముని కింద్రునకు ననిల రుద్రులకు
 1 రవి శశి కపిపతులకు నమస్కృతులు
 అని 2 హ్రస్వాంగుం డయి హనుమంతుడు
 రయమున ప్రాకారముపై కురికి
 పసంత మాస ప్రాతంభమున
 పుష్పిత మగు వనమును దర్శించెను

॥శ్రీ॥

సర్గము - 14

116

సాలవృక్షముల చంపక తరువుల
 చూత భూజముల చూచెను కపి వని
 రజత కనక వర్ణముల చెట్లచే
 వనము విచిత్రంబై యలరారెను
 పరిమళ సుమముల ఫల భారముల
 3 విటపు లన్ని కనువిం దొనరించెను
 కొదమ తుమ్మెదల కోయిలగుంపుల
 4 కలరావములు చెలగుచుండె నట

॥శ్రీ॥

1 సూర్యునకు చంద్రునకు సుగ్రీవునకు 2 పొట్టిదేహము కలవాడయి
 3 చెట్లు 4 మధుర ధ్వనులు.

పృథ్వీతనయను వెదకుచు 1 మారుతి
 సుప్తము లగు పక్షుల మే తొలిపెను
 ఎగిరెడి పక్షుల రెక్కల తాకిడి
 అవనిజములు కదలాడఁ దొడఁగెను
 కదలెడి తరుశాఖలలో నుండియు
 రాలెను పలువర్ణముల పుష్పములు
 3 కుసుమ సంవృతాంగుఁడు హనుమంతుఁడు
 పుష్ప పర్వతము పోలిక నొప్పెను

॥శ్రీ॥

అవనిజ శాఖల నటు నిటు దుమికెడి
 హనుమ వసంతుని యట్లు కనఁబడెను
 రాలిన పూవుల రంగుల నట భువి
 భూషిత సందరి 4 పొడమి నలరెను
 ఆకుల ఫలముల నలరుల రాలిచి
 5 రిక్త ములై పోయిన వృక్షములు
 ఓడి పందెమున 6 ఉడుపులు 7 తొడవులు
 విడుచు జూదరుల వడువున 8 తోచెను

॥శ్రీ॥

1 హనుమంతుఁడు 2 నిద్రించిన 3 పూలచే చుట్టఁబడిన దేహముకలవాఁడు
 4 విధమున 5 శూన్యములు 6 చుస్తులు 7 నగలు 8 విధమున.

వానకాలమున వాయువు గిరిఁ గల
 1 ఘనముల గుంపుల కలఁచు నట్లుగా
 హనుమంతుం డా వనమునందుఁ గల
 చెట్లను తీఁగల చెదరఁ గొట్టఁగా
 వీడిన 2 కచములు వాడిన రంగులు
 3 దష్టాధర నఖ దంత క్షతములు
 కలఁగిన సరములు కల యువతీమణి
 వలె నపు డశోకవని చూపఁబెను

|| శ్రీ ||

మణిభూములు కాంచన వర భూములు
 విలసిత పద్మోత్పల వనములతో
 జలపక్షుల రవములతో కూడిన
 వారి పూర్ణములు చారు వాపికలు
 ప్రవాళ ముక్తారజో వితతములు
 స్ఫటిక మయము లగు 5 వర కుట్టిమములు
 6 తీరజములు బలగారు వృక్షములు
 హనుమంతుఁ డట కని ముద మందెను

|| శ్రీ ||

1 మేఘములు 2 కేశరములు 3 చుంబితములైన అధరములు, గ్రోళ్ళ
 వణములు 4 చెదరిన హారములు 5 శ్రేష్ఠములైన తాతికట్టడపు నేలలు
 6 తీరమునందు పుట్టిన.

శిలాగృహములు చిత్ర శిఖరములు
 వివిధ వృక్షములు విహగ సంతతులు
 కలిగియుండుదము¹ వలె నున్నత మగు
 నగ మొక ఓచట కనఁబడె నతనికి
 హంస ప్రముఖ విహంగమ శోభిత
 పద్మవనముల భాసిలు నొక నది
 గిరికొననుండియు క్రిందికి జారుచు
 పతి వక్ష శుచ్యత సతి వలె నొప్పెను

॥శ్రీ॥

చిరు మువ్వల శిఃజితముల 3నీనుచు
 గాలికి కొమ్మలు కదలు చుండఁగా
 పూచిన కుసుమములు లేచిగుళులు
 నందములై కనువిందు చేయఁగా
 కనక కాంతి నల్గడలఁ జిమ్ము నొక
 ఆశోక వృక్షము హనుమంతుఁడు కని
 దాని నెక్కి 4పుత్తడి గిరి కొనపై
 నుదయించిన సూర్యుని వలె మెఱసెను

॥శ్రీ॥

మేఘము 2 భర్త తొమ్మునుండి జాతిన వనితవలె 3 ధ్వనులను
 బంగారుకొండ శిఖరముపై.

పన మిది యంతో మనోహరమై
 జరకజ 1యునికికి సరిపడి యున్నది
 నిర హాతుర యా పరమపతివ్రత
 వికల చిత్త యిచటికి రావచ్చును
 సంధ్యా పూజను సలుపుటకై యీ
 2 తటికిని స్నానార్థం బేతెంచును
 అని తలచుచు కపి ఆవృక్షముపై
 3 నాసీనుండై అరసె నల్లడలు

॥శ్రీ॥

సర్గము - 15

124

అలరు లనెడి చుక్కలతోఁ గూడిన
 విస్తృతం బయిన 4విచిత్రలము వలె
 పలువన్నెల సుమము లనెడి మణులకు
 తావల మగు 5రత్నాకరమ్ము వలె
 కల్ప భూమిరుహ కమసీయం బగు
 6 నాకనాథు నందన వసమ్ము వలె
 చిత్రము 7ధనపతి చైత్రధము వలె
 నా ఆశోక వన మలరె రమ్య మయి

॥శ్రీ॥

1 ఉండుటకు 2 నడికి 3 కూర్చుండి 4 ఆకాశతలము 5 సముద్రము
 6 ఇంద్రుని 7 కుబేరుని వసము.

అ ఆశోకవనమం దొక వృక్షము
క్రింద హనుమ ¹వీక్షించె నొక్క సతి
సదోపవాస కృశాంగము దానిని
వికృత ²స్త్రీ పరివృత యగు దానిని
సయన వారి పూర్ణ ముఖము దానిని
³సతత దీర్ఘ నిశ్వాసము దానిని
పీత మలిన ⁴సంవీతము దానిని
పతి చింతా గత భావము దానిని

॥శ్రీ॥

వాడి ⁴వత్తలై బంధు దూరమై
భీతచిత్తయై ⁵వీడిత ముఖయై
దైన్యమురియై ధ్యానమగ్నయై
సుఖార్హ యయును, శోకతప్తయై
⁶సితపక్షిదని చంద్రరేఖ వలె
పద్మరహిత యగు ⁷పంకజలత వలె
తత ⁸ధూ మావృత హుతవహ శిఖ వలె
వికలార్చతి నా వెలది యుండె నట

॥శ్రీ॥

1 చూచెను 2 ఎల్లప్పుడు విడుచు నిష్టూర్పులు కలదానిని 3 కప్పుకొనిన
వృక్షము 4 వాడిపోయి శుష్కించినదై 5 సిగ్గుపడిన 6 శుక్లపక్షము
మొదట 7 పద్మలత 8 ఎక్కువ పొగచే చుట్టబడిన అగ్నిజ్వాలవలె.

కంజనయన ¹రాకా చంద్రానన
 సుతనువు సుభ్రువు సుమధ్య సుందరి
 బింబాధర పృథ్వీ తల నిషణ్ణ
 ఏక వేణిధారిణి మలి నాంబర
 దీర్ఘ నిశ్వసన దీన ²అమండన
 ధైర్య రహిత కృశ తను వతి భీషువు
 దుఃఖ తప్త నా తొయ్యలి నారసి
 మది శోకము సంబరము నొందె టపి

॥ శ్రీ ॥

సందేహంబును పొందిన స్మృతి వలె
³విధ్వస్తం బగు వృద్ధి మాదిరిగ
 ప్రతిహతమై ⁴చేడ్పడిన ఆశ వలె
 హతమై పోయిన యట్టి శ్రద్ధ వలె
 కలుషీకృతమై కలఁగిన మతివలె
⁵క్షయ మందిన సత్కార్య సిద్ధి వలె
 ఉన్న యామెఁ గని ⁶ఉర్విజు యగునా
 కాదా యని మది కపి శంకించెను

॥ శ్రీ ॥

1 పున్నమచంద్రునివంటి ముఖము కలది 2 అలంకారములు లేనిది
 3 నాశము 4 కీడ్చుకొందిన 5 నాశము 6 సీత.

1 అసంస్కారమై అన్యార్థంబును
 దాల్చి వాక్కు నర్థమును 2బుధుఁడు వలె
 అవసీపతిసుత నరసి కపి వరుఁడు
 జనకజ యని 3క్షేళమున గ్రహించెను
 అవసీజకు నే ఆభరణములు
 కల వని తనతో పలికెనొ రాముఁడు
 అవి యన్నియు నిక్కువమగ నతనికి
 పాదపశాఖలపై కనిపించెను

॥శ్రీ॥

4 దితిజుఁడు తను కొని తెచ్చెడు నప్పడు
 సీత భూమి 5ధర శిఖ రాగ్రముపై
 పడవై చిన యాభరణ మొక్కటియు
 కపికి వానిలో కనరా దయ్యెను
 ఆమె ధరించిన యట్టి 6పుట్టమును
 మును గిరిపై విసరిన యా పైటయు
 నొకటే రంగయి యుండుటచే కపి
 ఆమె సీతయే యని తలపోసెను

॥శ్రీ॥

1 సంస్కారహితమై 2 పండితుఁడు 2 కష్టముతో 4 రావణుఁడు
 5 కొండశిఖరముపై 6 పుట్టమును.

అబల నష్ట యని అతి కారుణ్యము
 1 ఆశ్రిత కనరా దని యనుతాపము
 అలి గోల్పడితి నని ఆరాటము
 ప్రీయ లేదని పెను విరహ బాధయును
 ఈ నాలుగు మది నేచగ రాముడు
 అనిర్వర్త్య మగు నార్తికి గురి యయి
 వనరుచుండు నని భావించుచు మది
 హనుమంతుడు దుఃఖావిలఁ డయ్యెను

॥ శ్రీ ॥

రామునిపై నీ 4 రామ మనస్సును
 రమణిపైని దశరథ సుతు మనసును
 నిశ్చలముగా నెలకొని యుండుట
 వీ రిద్దరు జీవించు రెట్టులో
 విడిచి ఈమె రాముడు మనఁ గల్గుట
 పర మాశ్చ ర్యావహముగ నున్నది
 అని జనకజఁ గని హనుమ హృష్టుడై
 రాము నెంచి మది ప్రశంస చేసెను

శ్రీ.

1 తన్నాశ్రయించినది 2 భార్యను 3 వర్ణింపరాని 4 సతి (సీత) 5 సంతోషించినవాడై.

సర్గము - 16

133

అనఘుఁడు శ్రీరాముని కిల్లాలై
లక్ష్మణునికి గౌరవ పాత్రంబై
అలరు సీత కి 1ట్లార్తి కల్గె నన
కాలము 2దురతిక్రమ మగును కదా
తగు నీ సతి యా దశరథసుతునకు
తగును దశరథుని తనయుఁ డీ సతికి
వచ్చును పతి యని బ్రతికెడి నీయమ
అని కపి సీతను కని తలపోసెను

॥శ్రీ॥

134

బలసంపన్నుఁడు వాలి కబంధుడు
భీమ విక్రముఁడు విరాధ నాముఁడు
జనస్థాన రాక్షసులు 3చతుర్దశ
సహస్ర సంఖ్యలు సహ 4పరివారులు
ఖరుఁడు త్రిశిరుఁడును ఖలుఁడు దూషణుఁడు
చంపఁబడిరి యీ సతికొఱకే కద
అని మనమున తలఁచెను కపివీరుఁడు
నవ సువర్ణ వర్ణను సీతను గని

॥శ్రీ॥

1 బాధ 2 అతిక్రమింప శక్యముకానిది 3 14వేల సంఖ్యలుకలవారు
4 పరివారముతోఁ గూడినవారు 5 క్రొత్తబంగారు రంగువంటి రంగు
కిలవానిని.

వాలి పాలితము వానర రాజ్యము
 నిన సుతుఁడగు సుగ్రీవుఁడు పొందుట
 శత యోజన విస్తారము వారిధి
 ధైర్యముతో నే తరించి వచ్చుట
 శంక లేక నే లంకా నగరము
 వెతఁకు టంత యీ సతి కొఱకే కద
 అని మనమున తలఁచెను కపి వీరుఁడు
 నవ సువర్ణ వర్ణను సీతను గని

॥శ్రీ॥

ధర్మ వర్తనుఁడు దారుఁడు మహితుఁడు
 నగు మిథిలేఖని ఆత్మజ యీ సతి
 శ్మాతలమునుఁ నాగలితోఁ దున్నఁగ
 ఉత్థితయైన గుణోజ్జ్వల యీ సతి
 దశరథ భూమిధవునికి కోడలు
 రామచంద్రుఁ నిల్లాలు యశస్వినీ
 అక టకటా ! దనుఁజాళి చాచిపడె
 నని హనుమంతుఁడు మనమునఁ వనరెను

॥శ్రీ॥

విడిచి భోగములు ¹వెళ తెక్కింపక
 భర్త సేవయే పరమావధిగా
 ఫల మూలములు భక్షించుచు సతి
 జన విరహిత మగు వని కేతెంచెను
 సకల లోక రాజ్య మైన నీ సతి
 గోటి చివరకును సాటి రాగలదె
 ఈమె విడిచి యా రాముఁ డెట్లు మను
 నని హనునుంతుఁడు మనమున వనరెను

॥శ్రీ॥

³అనర్థంబులకు ⁴ననర్హ యీ సతి
 అనుభవించు ⁵యాతన లెన్నో యిట
 కామ భోగ సౌఖ్యములు బంధు తతి
 విడిచి రాక్షసుల నడుమ బడలు నిట
 ఫలములు కోరక ⁶ప్రసవము లొల్లక
 పతినే నిరతము భావన చేయును
 రాముఁ డీమెకై భూమి ⁷యెల్ల గ్రా
 చ్చిన నది యుక్తమె యని కపి తలఁచెను

॥శ్రీ॥

బాధ ²జీవించును ³కీళ్ళకు ⁴తగనిది ⁵బాధలు ⁶పూలు
 తప్పినను.

1 పిపాసితుఁడు చలిపందిరి నట్టులు
 రాజ్య భ్రష్టుఁడు రాజ్యము నట్టులు
 2 కడలి పడినవాఁ 3డుడుపము నట్టులు
 పొందదగును రాముం డీ సాధ్వినీ
 విడిచి ఈను రాముఁడు మను నక్కటా !
 సలుపు నెంత దుష్కర కార్యంబును !
 అని యా దంపతులను మది నెంచుచు
 కపివరుఁడు దుఃఖ వివశుఁ డయ్యెను

|| శ్రీ ||

సతులకు పతి 4భూషణ భూషణ మగు
 సీమె కుతిలపడు 5ప్రియ విరహితయై
 6 హేమహత పద్మిని క్రమమున నీ సరి
 వ్యసనావళిచే పరిపీడిత యై
 సహచర విరహిత చక్రవాకి వలె
 దీనస్థితి పొందింప బడె కటా !
 అని ఆ పౌలతుక జనరజయే యని
 పోల్చి హనుమ 7తరువున కూర్చుండెను

|| శ్రీ ||

1 దప్పిగొన్నవాఁడు 2 సముద్రమునందు 3 తెప్ప 4 సగలకు నగ
 5 దుఃఖించును 6 మంచుచే కొట్టబడిన పద్మలతవలె 7 చెట్టుపై

సర్గము - 17

141

అంత హంస ¹నీలాంబువులం బలె
తోచి మింట చంద్రుడు సిర్మలుడై
సాయము చేయఁగ్గనో యన కపిపై
చల్లెను తెల్లని చల్లని కాంతులు
చింతా భర నత సీత కనంబడె
భార యుతం బగు పడవ నీట వలె
ఆమె సమీపమునందే భీకర
దర్శన లుండిరి ³దానవకాంతలు

॥శ్రీ॥

142

ఒక క న్నొక చెవి ఒక ⁴కే లొక కా
తొరగిన శిరసులు నొదల కన్నులు
శంకు కర్ణములు వంకర ముక్కులు
లింబక కేశములు కలవారిని
లంబోష్ఠములు ²లింబజానువులు
లింబకర్ణములు లంబాననములు
లంబోదరములు లంబకుచములు
కల వారిని జనకజ కథ కనె కపి

॥శ్రీ॥

1 నల్లనినీళ్ళయందు 2 అకసమున 3 రాక్షసప్రీలు 4 చేయి కే మోకాళ్ళు.

కొందఱు ¹కుబ్జలు కొందఱు హస్తలు
 కొందఱు క్రూరలు కొందఱు వికటలు
 కొంద ²అనాసలు కొంద ³అకేశులు
 కొందఱు కుపితలు కొందఱు మత్తలు
⁴ వ్యాఘ్ర వరాహ ఖ రాస్యలు కొందఱు
⁵ అసి కా లాయస హస్తలు కొందఱు
 రక్త మాంస సంసక్తలు కొందఱు
 కానబడిరి రాక్షసులు కపి కచట

॥శ్రీ॥

ఆ రాక్షస కాం చావళి నడుచును
 హనునుంతుఁడు కాంచెను జనకాత్మజ
 క్షీణ పుణ్య యై క్షితిపై రాలిన
 తారక పోలిక తనరెడు దానిని
 పతి సందర్శన భాగ్యము లేని
 అఘ్న శోక సంకుల యగు దానిని
 చెదరి యూధమున సింహ రుద్ధయై
⁸ గజ వధు వట్టులు కలఁగెడి దానిని

॥శ్రీ॥

1 చొట్టివారు 2 ముక్కులేనివారు 3 జుట్టులేనివారు 4 పులి, పంది, గాడిద
 అనువాని ముఖములవంటి ముఖములకలవారు 5 కత్తి 6 నశించిన
 పుణ్యము కలదై 7 గజసమూహమున 8 ఆడు ఏనుగు.

జల దాంతంబున¹ శారద వారిద
 సమావృతం బగు² చంద్ర రేఖ వలె
 చెదరిన ఆకృతిచే గరి చేయని
 తీగలఁ గూడిన దివ్య వీణ వలె
 ఏ తొడవులు³ ధటియింపని కతమున
 పూవులు తాలిన పుష్పలతిక వలె
 పంక దిగ్ధ యగు పద్మవల్లి వలె
 నున్న సీత వాయుజుఁడు కనుంగొనె.

శ్రీ

అతి దుఃఖిత మతినాంబర యయును
 సహజ కాంతి భాస్వ ద్వద నాంబుజ⁴
 యైన సీతఁ గని హనుమంతుఁడు మది
 నప్రతిమం బగు హర్షము నందెను
 ఆనం దోత్థము⁵ అగు బాష్పములు
 రెండు నేత్రముల నిండఁగ నాతఁడు
 రామచంద్రునకు అక్షులు సహితున
 కెరగి శాఖి⁶ సంవృతుడై యుండెను.

శ్రీ

1 వర్షాకాలముచివర 2 శరత్కాలమేఘములచే చుట్టబడిన 3 నగలు
 4 సహజమైనకాంతితో ప్రకాశించు పద్మమువంటి ముఖముకలది 5 సంతో
 షమువలన పుట్టిన 6 చెట్టునందు.

సర్గము 18

147

అవుడు వేగుజా మయ్యై తమ మడగె¹
 లంకాపురి నలువంక వినంబడె
 సాంగ వేద విద్యానినిష్ఠాతుల
 బ్రహ్మ రాక్షసుల బహు వేద ధ్వని
 వాద్య మంకళ స్వన సంతతిచే
 ప్రబోధితుడు² రావణుడు మేలుకొని
 స్రస్త వస్త్ర భూషణ మాల్యంబుల
 నమరుచుకొని జనకాత్మజ తలచెను.

శ్రీ

148

అతను తాప పీడితుడు³ డగు నాతడు
 అడచుకొనగ లే కాత్మ వికారము
 పలు విధముల చెట్టులు పుష్పములు
 రత్న ఖచిత తోరణముల గణములు
 విమల వారి శోభిత⁵ తటాకములు
 నానా మృగ సంతతులు విహగములు⁶
 తనరెడి ఆశోక వనమున కరిగెను
 జనకజ గన భూషణ భూషితుడై .

శ్రీ

1 చీకటి 2 మేల్కొలుపఁబడినవాడు 3 జాతిన 4 మన్మథతాపము
 5 చెఱువులు 6 పక్షులు.

గంధ ర్వామర కాంత లింగ్రదు వతె
 ననుసరించి రాతని శతవనితలు¹
 కనక దీపికలు గ్రహించి కొందఱు
 తాళ వృంతములు² దాలించి కొందఱు
 వాల వ్యజ నావళితో కొందఱు
 నడచి రతని వెంటనే మెల మెల్లగ
 ఒకతె మద్య పాత్రిక మణిమయమును
 దక్షిణ కరమున ధరించి యుండెను.

శ్రీ

150

జల పూరిత భాజనములు³ దాలించి
 కొందఱు అంగనలు ముందర నడచిరి
 పూని ఖడ్గములు బ్రుసులు⁴ కరంబుల
 నారులు కొందఱు నడచిరి వెన్నను
 స్వర్ణ దండమును శశి ప్రభమ్మును⁵
 గొడుగు పట్టె నొక కోమలి యతనికి
 సీతాసక్తుడు⁶ చిత్తజ వశుఁ డగు
 దశ కంతుఁడు మందమ్ముగ నడచెను.

శ్రీ

1 వందమంది స్త్రీలు 2 తాటియాకుల విసనకట్టలు 3 నీటితో నిండిన
 పాత్రలు 4 ఆసనములు 5 చంద్రునికాంతివంటి కాంతికలదానిని 6 మన్మ
 థునికి వశుఁడు.

ఆగోచరుండుగ¹ నశోకశాఖల
 నాసీనుం డగు ననిల తనూజుడు²
 నారుల ఒడ్డాణమ్ముల రవములు³
 నందెల చప్పుడు నొకర్జించెను
 మదన వశుం డయి మద పరీతుడై
 ఆయత తామ్రము లగు నక్షులతో
 ద్వార తలమ్మును చేరగ వచ్చిన
 పంక్తి కంతు రావణు దర్శించెను.

౧

152

అంగద సక్తిము⁴ నతిధవళమ్మును
 అంబరమును⁵ పై కాకర్షించుచు
 బల సంపన్నుడు పా శోన్మత్తుడు
 చిత్ర భూషణాంచిత స ర్యాంగుడు
 శంకు కర్ణు డా లంకా పుర పతి
 చారు కామినీ జన పరివృత్తుడై
 సుందర తారా బృంద పరివృత్తుం
 డగు చుక్కల రాయని⁶ వతె నలరెను.

౧

1 కనబడకుండ 2 హనుమంతుడు 3 ధ్వనులు 4 భుజకీర్తులకు తగులు
 కొన్న 5 వస్త్రమును 6 చంద్రుడు.

అ ప్రతిమాన పరాక్రమ శోభితుఁ¹
 డతఁడే రావణుఁ డని మది నెంచుచు
 అతని చక్కఁగా నరయుట కొఱకై
 దిగువ శాఖలకు దిగె హనుమంతుఁడు
 బల తేజ సంపన్నుం తయ్యును
 అసురుని తేజము నరసి చకితుఁడై
 ఒరులకు² కనఁబడకుండ తరువుపై
 సాంద్ర పర్ణముల సంవృతుఁ డయ్యెను³.

శ్రీ

సర్గము 19

154

అంత రావణుం డవనీజాతను
 కాంచఁ గోరి యక్కడి కరుదెంచెను
 కనక విభూషణ కలిత దేహుఁ డగు
 నసుర నాయకుని నరసి జనక సుత
 ఘన వాతంబున కదళీ తరు వటు⁴
 కంపించుచు నధికం బగు భయమున
 కుక్షి నూరువుల⁵, కుచముల కరముల
 కప్పి యేడ్వఁగాఁ గడఁగె దీనముగ.

శ్రీ

1 సాటిలేని విక్రమముతో ప్రకాశించువాఁడు 2 ఇతరులకు 3 దట్టమైన
 ఆకులచే కప్పఁబడినవాఁడు 4 గొప్పవాయువుచే నరటిచెట్టువలె 5 ఉదర
 మును, తొదలను.

అసంవృతం బగు నవనీలమున¹
 నూని వ్రతము కూర్చిండిన దానిని
 విదళిత మై పృథివిం బడి యుండిన
 వృక్ష శాఖ వలె పెం పలు దానిని
 తలపుల² హయములఁ దార్చిన కోరిక
 రథమున పతి చేర నరుగు దానిని
 ప్రియ విర హోర్తి తపించెడి దానిని
 కాంచె నచట రాక్షసపతి సీతను.

శ్రీ

మంత్ర రుద్ధయై మఱుగు నురగి వలె³
 అపవాదముచే నడఁగు కీర్తి వలె
 మనన విరతి⁴ నేమఱిన విద్య వలె
 ప్రతిహత మై చేడ్పడిన⁵ ఆశ వలె
 అంధకార వృత మైన కాంతి వలె
 హత యోధం బగు నట్టి సేన వలె
 నడుమ విఘ్నముల చెడిన పూజ వలె
 క్షితి సుత యుండెను చెట్టుక్రింద నట.

శ్రీ

1 వట్టినేలపై 2 సంకల్పములనెడి గుఱములను పూన్చిన అభిలాషయనెడి
 రథమున 3 మంత్రముచే బంధింపఁబడి బాధపడు నాగుపామువలె 4 మన
 నములేమిచే 5 కీడ్పడిన.

ఉపవాసంబున నురు శోకంబున
 నధిక తాపమున నతి దైన్యంబున
 కృశ శరీరయై¹ కీర్ణ కేశ యై
 ఉదిత భీతి నిట్టూర్పులు పుచ్చుచు
 శూన్య హృదయ యై చూడ కెవ్వరిని
 కుమిలి యేడ్చు నా కోమలి నారసి
 దశకంఠుఁడు సాంత్యన వాక్యంబుల²
 ప్రీతి చి త్త కావింపఁ దలంచెను.

శ్రీ

సర్గము 20

158

ననుఁ గని సుందరి! స్తనముల నుడరము
 కప్పి చూపు³ నాకట్టెదు భయమున
 సకల గుణాంబుధి సర్వ మపోహర!
 అనురక్తుని న న్నాదరింపవే
 నరు లసురులు⁴ నీ దరికి రా రిచట
 భయ మొదవదు నావలన నొకింతయు
 దనుజాళికి పరవనితల పొందుట
 పాపము కాదని పలికె రావణుఁడు.

శ్రీ

1 చెదరిన జుట్టుకలదై 2 అనునయవచనములచే 3 అడ్డగించెదవు
 4 రాక్షసులు.

నను కామింపని నిను కాకుటకై
 సాహసింప తమి¹ సహింతు నెట్టో
 భయ మేటికి విశ్వాస మెల్లర్పగ
 ప్రేమింపుము నను విడువు చుఁఖమును
 ఏకవేణివై² యిల శఙ్ఖునించుట
 ఉపచాసము చేయును కృశియించుట
 మలినవైన యంబరము³ ధరించుట
 కలికీ! తగ దని పలికె రావణుడు.

శ్రీ

అగరు చందనము అలతుల⁴ దండలు
 వివిధ వస్త్రములు సపఘాషణములు
 శయనాసనములు స్నాదు పానములు⁵
 గాన నృత్యములు గాంచి సుఖింపుము
 జవ్వన⁶ మరిగిన చనిన జలము వలె
 తిరిగి రాదు సుమి డేవి! యెచ్చరికి
 నను పొందియు భూషణ విరహితవై
 వనరు లేటి కని పలికె రావణుడు

శ్రీ

1 మోహము 2 జడకట్టిన కేశములు కలదానవై 3 వస్త్రము 4 పూవు
 5 తియ్యని పానీయములు 6 యౌచనము.

అరసి నిన్ను నీ యంతము నారసి
 ఎవరు రమణి! మోహింప కుందురే!
 నీ యంగమ్ముల నిలిచిన చూపులు
 కాత! మరల వెనుకకు రాకున్నవి
 తోకోతర మగు రూపము నీయది
 సృజించి విధి¹ యిక సృష్టి మానుకొనె
 తిరిగి యిట్టి మూర్తిని నిర్మించుట
 తల² మగునే యని పలికె రావణుడు.

శ్రీ

నానా నగ రానూర³ మెల్ల భువి
 జయించి నీకై జనకున కిచ్చెద
 తోకములందున నాకు ప్రతి బలుడు
 లేడు సుమా పూబో⁴! నిజముగా
 అద్వితీయ శౌర్యమున ముజ్జగము
 తోరిచి⁴ తెచ్చిన నారు లందఱికి
 అగ్ర మహిషివై అరుగు పత్నివై
 పడయు సుఖము లని పలికె రావణుడు.

శ్రీ

1 బ్రహ్మ 2 శక్యము 3 వివిధ పట్టణములచే విస్తృతమైన 4 ఓడించి

సహజ చారుతా సదనము¹ నీ తను
 వలంకృతం బై అతి భాసుర మగు
 ఆ సౌందర్యము నరాయణ గోరెదను
 తరుణీ! తొడవులు² ధరియింపఁగదే!
 యథేష్టముగ నీ వఖిల భోగముల
 నంది త్రాగి తిని యానందింపుము
 అడిగిన వస్తువు లఖిల బంధులకు
 చెలులకు ని మ్మని పలికె రావణుఁడు.

శ్రీ

సిరి గోల్పడి³ వనసీమ చరించెడు
 రామువలన నే లాభము నీ కగు
 వానప్రస్థ వ్రత మొనరించెడి
 అతఁ డీ పాటికి మృతి గనె నీమో
 నా వశమున నున్న నిన్ను నాతఁడు
 మరల పొందు టది కర⁴ మసంభవము
 గరుడుఁడు పామును కరణి నా మనము
 చెలి; హరింతు వని పలికె రావణుఁడు.

శ్రీ

1 సహజమైన అందమునకు నిలయము 2 నగలు 3 సంపదను గోల్పోయి
 4 మిక్కిలి.

అంతఃపుర గత లతివ లెల్ల నిను
 నచ్చర లిందిర¹ నట్లు భజింతురు
 తపసున బలమున దైర్యమునందున
 రాముఁడు నా కెన² రాఁడు తలోదరి!
 నినుఁ గాంచిన యా నిముసముచుండియు
 కలుగదు నిజ కాంతలయెడ రాగము
 పొంది న న్నఖిల భోగ పరంపర
 నరలఁగదే యని పలికె రావణుఁడు.

శ్రీ

సర్గము 21

166

కామార్తుఁడు³ రాక్షస పతి పల్కిన
 వచనమ్ములు విని భయ కంపితయై
 శోకము సైఁపఁగ లేక దీనయై
 పతి యగు రాముని మతి తలపోయుచు
 హీన స్వరయై యేడ్చుచు వెనుకకు
 తిరిగి తృణ మ్మంతరముగ⁴ నొనరిచి
 నను తలంపకు మనము మరల్పుము
 స్వజనముం దని జనకజ పలికెను.

శ్రీ

1 లక్ష్మిని 2 సాటి 3 మన్మథపరవశుఁడు 4 గడ్డిపరిక.

పాపుఁడు సిద్ధిని¹ వతె నను కోరుట
 తగదు తగదు యుక్తము కాదు సుమా!
 పుణ్యకులంబున పుట్టి పుణ్య మగు
 మేటి కులంబును మెట్టిన² దానను
 సతి విగర్హితము³ సజ్జన నింద్యము
 నసత్కార్య మెటు లాచరింపఁగల
 కులవనితను గా⁴ నలఘు పతివ్రత
 నన్య భార్య నని అవనిజ పలికెను.

సాధు ధర్మమును చక్కఁగ తలఁపుము
 సాధు వ్రత మాచరింపఁ గడగుఁము
 నీ కులకాంతను నీ పటు లన్యులు
 స్వభార్యలను రక్షణము చేయవలె
 చంచ లేంద్రియుని⁵ స్వ సతీ విముఖుని⁶
 పరాభవింతురు పరదారలు⁷ భువి
 ఇచ్చట లేరా హితవరు లున్నను
 విన వా హిత వని జనకజ పలికెను.

1 కార్యసిద్ధిని 2 కోడలుగావచ్చినదానను 3 పతివ్రతలచే నిందింపఁబడు
 4 నీకు గృహిణినికాను 5 చపలముడైన యింద్రియుములు కలవానిని
 6 తన భార్యయెడ విముఖుడై యున్నవానిని 7 ఇతరుల భార్యలు.

విహితాచారము¹ విడిచి ఉత్తరములు
 చెప్పిన పథ్యము² నొప్పరి కించుచు³
 సంచరింతు రాక్షస కుల మంతయు
 చెడు కాలము వచ్చెను కాబోలును
 ఆదూర దర్శనుఁ జగు నీ యొక్కని
 అపరాధముచే నమి తైశ్వర్యము
 లంకానగర లలామము నాశం
 బందుచున్న దని అవనిజ పలికెను.

శ్రీ

170

అన యాస క్తు⁴ దురాత్ముని రాజును
 పొంది రాష్ట్రములు పురములు రూపఱు
 పాపకర్ము విధ్యంసము నారసి
 సర్వ భూతములు సంతోషించును
 నే మనఁజాలను రాముని కె డయై⁵
 యినుని⁶ విడిచి యుండునె తేజం బిల
 బరి ధనముల నను ప్రలోభ పెట్టఁగ⁷
 శక్యము కా దని జనకజ పలికెను.

శ్రీ

1 పెద్దలచే విధింపఁబడిన ఆచారము 2 హితము 3 అరిక్యము చేయుచు
 4 దుర్నిత్యుఁడైన క్తికలవానిని 5 దూరమై 6 సూర్యుని 7 ఆశపెట్టుటకు

బ్రహ్మజ్ఞం డగు¹ వ్రతికి విద్య వలె
 ఆనఘం డగు రాముని కే తగుదురు
 ఆ విభునకు నిల్లాలను నే నెటు
 లన్ముల భుజముల నాశ్రయించెదను
 కరేణువును² గజవరునితోడ వలె
 నను దుఃఖిత రామునితో కూర్పుము
 మనెడు కోర్కె కల్గిన నాతనితో
 మైత్రి సేయు మని మైథిలి³ పల్కెను.

స్థితి⁴ లంకను కాంక్షింతు వేనియును
 ఘోరవధంబును కోర వేనియును
 శరణు చొరుము దాశరథి ధర్మవిదు
 శరణా గత రక్షణ పరుఁ డాతఁడు
 ప్రయతుఁడవై⁵ నను రాముని కిచ్చిన
 స్వస్తి⁶ యగును వంశమునకు నీకును
 అన్య విధము నీ వాత్మ తలంచిన
 చావు తప్పదని జనకజ పలికెను.

1 బ్రహ్మజ్ఞానము కలిగినవాఁడు 2 ఆడు ఏనుఁగు 3 సీత 4 ఉనికి
 4 పరిశుద్ధుఁడవై 6 మంగళము,

విడువ వచ్చు కాలుఁడు¹ నిను దయతో
 విడువ వచ్చు నిను విముక్త వజ్రము²
 విడువఁడు సుమి రాముఁడు కోపించిన
 నిన్ను వంటి దుర్నితి తత్పరుల
 శతక్రతుని³ వజ్రఘోష మట్టులు
 రాము వింటి⁴ ఘోర ధ్వని విందువు
 రామ లక్ష్మణ శరమ్ము లురగముల⁵
 వలె పైఁబడు నని పలికె భూమిసుత.

శ్రీ

రాక్ష సేంద్ర సర్పముల⁶ రాముఁ డను
 తార్జ్యుఁడు⁷ వెస నుద్ధరించు నిక్కము
 విష్ణువు తొల్లి త్రివిక్రంబులను⁸
 రాజశ్రీ నను రాశినుండి వలె
 భర్త నన్ను నీ బాతినుండి వెసఁ
 గైకొనిపోవు నఖండ శౌర్యమున
 దాశరథులు యుద్ధమున పైకొనిన⁹
 బ్రతుకఁగలవె అని పలికె భూమిసుత.

శ్రీ

1 యముఁడు 2 ఇంద్రునిచేవిడువఁబడిన వజ్రము 3 ఇంద్రుని 4 ధనుస్సు
 యొక్క 5 పాముల 6 రాక్షసరాజులను పాములను 7 గరుడుఁడు
 8 మూఁడుపాదములచే 9 ఎదిరించినచో.

జనస్థానమున¹ దనుజు లందఱును²
 హతులు కా గ నీ వళ క్తుండ వయి
 అ నరసింహులు లేని సమయమున
 దొంగ వోరె నను తోడ్కొని వచ్చితి
 వారే యుండిన వ్యాఘ్రము³ చూచిన
 యూరకుక్క వలె పాతెడి వాడవు
 వారి నెదిరి నీ వాలము⁴ చేయుట
 అతిదుష్కర⁵ మని అవనిజ పలికెను.

శ్రీ

సలక్షణుఁడు దాశదధి బాణముల
 నినుఁ దంజుల⁷ వలె కొను నీ యసువుల
 కుభేరుఁ డుండెడి కుధరము⁸ చేరిన
 సలిలనాయకుని⁹ సఖలో డాగిన
 పెను వృక్షం బైనను వజ్రాహతిఁ
 గూలు మాదిరిగ నేలఁ గూలెదవు
 వారి శరముల జాతి పడిన రూ
 పముట¹⁰ తప్ప తని అవనిజ తెలిపెను.

శ్రీ

1 దండకాటవియందలి భాగము 2 రాక్షసులు 3 పులిని 4 యుద్ధము
 5 మిక్కిలిచేయ శక్యముకానిది 6 రాముఁడు 7 సూర్యుఁడు నీళ్ళనువలె
 8 పర్వతము 9 రావణుని 10 రూపులేకుండ నశించుట.

ఆ మాటలు విని సురనాయకుఁడు¹
 కనలు² నడచుకొని జనకజఁ గనుఁగొని
 ఇంతి! ప్రీతి ననునయించు కొలఁదిని
 తల కెక్కుదు రుద్ధతి నిల వనితలు
 అనురక్తిని సాంతవన వాక్యంబులు
 పలుకు కొలఁది పురుషుల కగు నవమతి³
 పరుషం బగు నీ పలు కొక్కొక్కటె
 వధ కర్తం బని పలికె రావణుఁడు.

శ్రీ

ఎచ్చట ప్రేమం బెసగునా⁴ నరులకు
 నచ్చట దయ యలరారుచు నుండును
 హయముల⁵ సారథి యట్టులు నీ యెడఁ
 గల కానుము నా యలుక నడంచెడి
 చంప నైతి నిను చాన! ఆక్కతన
 ఇచ్చెద గడువిక రెండు మాసములు
 ఒల్లవేని న న్నుదయ భుక్తికై⁶
 పచింత⁷ ని న్నని పలికె రావణుఁడు.

శ్రీ

1 రావణుఁడు 2 కోపము 3 అవమానము 4 భిష్మనా 5 గుఱ్ఱములను
 6 ప్రాతః కాలభోజనమునకై 7 వండుదురు.

ఆ మాటలు విని అడలు¹ సీతఁగని
 గంధ ర్వామర కాంతలు వగచుచు
 అసుర నాయకుం డాలించునా² యని
 అమిత భీతి నోట మాట పలుకక
 పెదవుల కదలిక వదన సంజ్ఞలను
 కర చాలనముల³ గనుసైఁగలతో
 దరహాసంబుల⁴ దగు చేష్టలతో
 ఆశ్వాసించుటకై⁵ యత్నించిరి.

అంత సీత యా యసురనాథుఁ గని
 భయము చింత కోపము ముడివడగా⁶
 రావణ! ఇచ్చట తావక హితమును
 కోరు వా రెవరు లే రనుకొందును
 లేని యెడల వప్రికి⁷ శచి కై వడి⁸
 రాఘవునకు భార్య నైన నన్నిట
 నీవు దక్క మఱి యెవ్వరు త్రిజగతి
 మది నైనను కోరుదు రని పలికెను

1 భయపడును 2 విచిత్రమో 3 చేతులకదలిపులతో 4 చిఱునవ్వులతో
 5 ఓదార్చుటకై 6 పెన-గొనఁగా 7 ఇంద్రునకు 8 వలె

రాము భార్య దుర్భాషల నాడితి
 వీ కొల¹ తొలగునె యెచ్చటి కరిగిన
 కామముతో² నను కను క్రూరము లగు
 నీ కను లేలకొ నేల రాల వవి
 ఇన కుల పతి సతి³ నిట్టు లాడు నీ
 నాలుక యేలొకొ చీలక యున్నది
 వ్రతమున నా పతి మానతి లేమని
 బూడి⁴ సేయ పాపుడ! యని పల్కెను

శ్రీ

192

కని యెఱుగవు రాముని నిందించెదు
 కంటఁ బడిన నీ గతి యే మగునో
 వీర వరుండ కుజేరు సోదరుడ
 నని పలికెదు చౌర⁴ మేల చేసితి
 రాము భార్య దశరథు కోడల నను
 హీన బుద్ధి హరియించి తెచ్చితివి
 విధి⁵ మృతి నీ కీ విధి⁶ విధియించెనొ
 యని తోచెడి నని అవనిజ పల్కెను.

శ్రీ

1 పాపము 2 రామునిభార్యను 3 బాడిద 4 దొంగతనము 5 బ్రహ్మ
 6 విధమున,

జనకజ మాటలు విని యసురేంద్రుం
 డరుణ నేత్రములు తెఱచి యామెఁ గనె
 ఎగు భుజములతో నగుపడె నాతఁడు
 తత శిఖరము మందర కుధరము వలె¹
 తరుణ భాను సుందర కుండలముల²
 నతఁ డొప్పెను పుష్పి తాశోక మన
 మండితుఁ డయ్యును³ శ్మశానచైత్యం
 బట్టులు భీకరుడై యతఁ డుండెను.

శ్రీ

అతఁడు కోపమున నక్షు లెఱ బడ
 నలిగిన భుజగము⁴ వలె బుస కొట్టుచు
 ఓసి! ముగ్ధ! నను నొల్లక రక్తుని
 అనయుని వ్యర్థుని ననుసరించెదవు
 స్వలేజమున భాస్కరుఁడు⁵ సంధ్య వలె
 నిప్పుడ నిను నశియింపఁ జేసెనను
 బ్రతుకఁ గలవె రావణు కనలించియు⁶
 నని ధరణీ తనయను బెదరించెను.

శ్రీ

1 విస్తారమైన శిఖరములుగల మందరపర్వతమువలె 2 ఉదయసూర్యుని
 పలె అందమైన కుండలములు 3 ఆలంకరింపఁబడినవాఁడయ్యును 4 పాము
 5 సూర్యుఁడు సంధ్యాసమయమునువలె 6 కోపింపఁజేసియు.

పిమ్మట నాతఁడు వికృతాకారల
 నచట నున్న ధను జాంగలనం¹ గని
 కంటిరి కద యీ కాంత యుద్ధతిని²
 పంతంబున విన దెంత చెప్పినను
 కూడి మీర లనుకూల కార్యముల
 సామ దానముల సరస వాక్యముల
 భేద దండముల వేగ నీమె నా
 కొదవు నట్లు³ చేయుం దని పలికెను.

శ్రీ

186.

ఆనఁగ ధన్యమాలిని యను రక్కసి
 పతి క్తికంధరుని పరిష్కరించుచు⁴
 వివర్ణ మానిసి విరక్త⁵ యగు నీ
 యింతితోడ నీ కేమి మనోహర!
 క్రీడింపుము నాతోడ సకామను⁶
 ప్రేమించుచు నీ వేల బడతెదవు
 వలచిన కాంతను బడసిన ప్రేయునికి
 బ్రహ్మానందం బగు నని పలికెను.

శ్రీ

1 రాక్షసస్త్రీలను 2 గర్వమును 3 లభించునట్లు 4 కౌఁగిలించుచు 5 ప్రేమ
 లేనిది 6 కామములేనిదానిని.

ఆ పలుకులు విని అసుర నాయకుఁడు
 నవ్వుచు సీతను నానావిధముల
 బెదరించుచు హృది ముసన తప్పుఁ డయి
 అడుగుల యుదుటన¹ పుడమి వడకఁగా
 నా² దేవ గంధర్వ తన్మకలు
 విసయంబున వెనువెంట నడచి రా
 తిరిగి చనియె భాస్కర వర్ణాభము
 కనకమయము నగు పర భవనమునకు.

సర్గము 23

183

అసుర నాయకుం డంతిపురంబున
 కరిగిన భయంక రాకృతు లచ్చటి
 దాన వాంగనలు ధరణిజు చుట్టును
 చేరి పల్కి రతి ఘోర వాక్యములు
 ధాతృ మాన సాత్మజుఁడు² పులస్త్యుం
 డతనికి పుత్రుం డగు విశ్రవసుఁడు
 అతని సుతుఁడు దైత్యాధిపుఁ³ డతనికి
 భార్యవు కమ్మని పలికె నేక జట.

1 ఉద్ధతిచే 2 బ్రహ్మమానసపుత్రుఁడు 3 రావణుఁడు.

ఎల్లసురల దేవేంద్రుని గెల్చిన
 రావణునికి భార్య వేల కావని
 సాగ్రహ యై మార్జాల నేతముల¹
 నటు నిటు త్రిప్పుచు హరిజట పలికెను
 పడఁతుల నందఱు విడిచి రావణుఁడు
 నిను కోతెడి నని వెనుచను టెఱుఁగని²
 యతని పొంది సౌఖ్యము లొందవె యని
 ప్రఘసాభిధ³ యగు రక్కసి పల్కెను.

శ్రీ

పలు మాఱులు వేల్పుల గంధర్వుల
 అని నిర్జించిన ఘనపరాక్రముఁడు
 సర్వలోకముల సంపదలెల్లను
 కొల్లగొట్టి శోభిల్లు ధనాఢ్యుఁడు⁴
 పౌలస్త్యుఁడు⁵ నిను వాంఛ సేయఁగా
 శ్రీలు⁶ రాఁగ మోకలు నొడ్డుగతి
 నొల్ల నంచు దురపిల్లెద⁷ వేటికి
 నని పలికెను వికటాభిధ దానవి.

శ్రీ

1. పిత్తికసులు 2 యుద్ధమున వెనుకంజవేయని 3 ప్రఘస యను పేరు
 గలది 4 ధనసంపన్నుఁడు 5 రావణుఁడు 6 సిరిరామోకాల్మోడ్డువిధమున
 7 చింతించెదవు.

ఎవని భయముచే నినుడు¹ తపింపఁడొ
 ఎవని భయముచే పడునుడు² పీచఁడొ
 ఎవ డరిగిన యవు డిచ్చు నంబువులు³
 శైలగణంబులు జలధరంబులును
 నట్టి రావణుం డభిలషింప⁴ నిను
 నతని కేల భార్యవు కాచలఁపవు
 నిజము చెప్పితిని నీ పటు సేయక
 బ్రతుక నేర వని పలికెను దుర్ముఖి.

ॐ

సర్వ భూత హర్షద⁵ మతిసుఖకర
 మేటి కొల్ల వసురేశు నంతిపురి
 అఖిల లోక భాగ్యములకు నిధి యగు
 దైత్యనాథు పొం దంది సుఖింపుము
 రాజ్యభ్రష్టుని రాముని కోరెద
 వతని పొందు నీ కత్యసంభవము
 మది నా యాశలు మాను మింక నని
 రక్షఃస్త్రీలు ధరాజ నదల్చిరి⁶

ॐ

1 సూర్యుడు 2 వాయువు 3 మేఘములు 4 కోరఁగా 5 అన్ని భూతము
 లకు నానందమునిచ్చునది 6 సీతను బెదిరించిరి.

ఆవనిజ రక్కసు లన్న వాక్యములు
 విని యశ్రులు¹ నిండిన కన్నులతో
 ఏల మీరు విపరీత వచనములు²
 పల్కెద రిది పాపం బని తోపఁదె
 మీరందఱు నను మ్రింగిన మ్రింగుఁడు
 చేయఁజాల మీ చెప్పిన రీతిగ
 మనుజాంగన దనుజునకు భార్యగా
 నగుట విరుద్ధము లగ దని పల్కెను.

శ్రీ

రాముఁడు రాజ్యభ్రష్టుఁడె యైనను
 అతఁడే పతి నా కతఁడే గురుఁ డగు
 సువర్చలా సతి³ సూర్యునందు వలె
 నిందు⁴ నందు రోహిణీతార వలె
 సహస్రాక్షు⁵ నెడ శచీదేవి వలె
 నా వసిష్ఠునం దరుంధతియు వలె
 నే నిత్యాకువరేణ్యుని యందే
 మది నిర్బేద నని మైథిలి పల్కెను.

శ్రీ

1 కన్నీళ్లు 2 విరుద్ధవాక్యములు 3 సూర్యుని భార్య 4 చంద్రునందు
 5 ఇంద్రుని విషయమున.

జనకజ పల్కులు విని కోపంబున
 కన్ను లెఱ్ఱబడ కసరుమ తిట్టుమ
 నధరంబుల జిహ్వలతో¹ నాకుచు
 దనుజాంగన లామెను బెదరించిరి
 వడఁకుచు కన్నుల బాష్పము
 శింశు పోర్విజము² చేరె ధరాసుత
 చప్పుడు చేయక శాఖా వృతుడై
 హనుమ యి దంతయు నర యుచునుండెను.

శ్రీ

అంత వినత యను అతిభీకర యగు
 దానవి ధరణీతనయ చేరఁజని
 తన్ని! భర్తపై తత్పరత్వమున
 భక్తి నధికముగ ప్రదర్శించితివి
 చాలు చాలు భయశీలుఁడు కృపణుం³
 డతని వీడి దై త్యాధిపు చేరుము
 మా నుడి⁴ చేయవ యేని యిప్పుడే
 నిను భక్షించెద నని వాక్రుచ్చెను⁵.

శ్రీ

1 నాలుకతో 2 అశోకవృక్షము 3 దీనుఁడు 4 మాట 5 చెప్పెను.

దుర్మతి! నీ వను దురుక్తు¹ లన్నియు
 సదయ చిత్తమున సహించినారము
 జవ్వన² మతి చంచల మది గడవక
 మున్నె రావణుని పొంది సుఖింపుము
 అంతఃపురగత లందఱు వనితలు
 నీకు దాసులై నిరతము కొల్తురు
 మా నుడువులు³ విన వేని నీ యెడఁద
 పెరికి తిందు మని వివర వచించెను.

శ్రీ

చండోదరి ప్రభుసౌఖ్య అజాముఖి
 యను దనుజాంగన లాయుధములు గొని
 హితవు మాని విన వెని నిన్నిపుడ
 చంపెద మని భూజాత నదల్చిరి
 వారి భయంకర పరుష వాక్యములు
 విని కని తద్దారుణ రూపములు
 భీతహృదయయై పీడి ధైర్యమును
 పృథ్వీనందన⁴ యెడ్వఁ దొడంగెను.

శ్రీ

1 చెడ్డపల్కులు 2 యౌవనము 3 మాటలు 4 సీత.

సర్గము 25

199

కొంత వడికి నొ క్కింత తేరుకొని¹
 దనుజాంగనలను గని జనకాత్మజ
 మనుజు వనిత నే దనుజుని కెట్టులు
 భార్య నగుదు మీ పలు కతి నింద్యము
 చేయఁజాల హింసింపుఁ డసువులను²
 తీయుఁడు మాంసము తిని న ర్తింపుఁడు
 నా పతి రాముఁడె నాకు ది క్కనుచు
 నెలుఁగు రాలుపడ³ పలికెను జనకజ.

200

అంత నామె శో కాతిరేకమున
 భగ్న చిత్తయై భయ పీడితయై
 అలరుల⁴ నొప్పెడి యశోకవిటపము⁵
 నవలంబించుచు నడలుచు పడఁకుచు
 అనఘుని రాముని అతని సోదరుని
 అత్తల కౌసల్యాసుమిత్రులను
 తలఁచుచు నశ్రులు స్తనముల జారఁగ
 దిక్కు లేక రోదించె దీనయై.

1 ఈటచెంది 2 ప్రాణములను 3 కంతస్వరము గద్గదముకాఁగా

4 పూలతో 5 కొమ్మను

అంతటి వానికి ననుగు పత్నినై
 దైత్య భామినీ ని త్కార్దిత నై¹
 ప్రేయసి విడిచి జీవించు మనుజులకు
 అవేళ మృతి² రా దనుట నిక్కువము
 అబ్ధి మధ్యమున అనిల వేగ హత
 మైన³ నావ వలె నక్క టక్కటా!
 అల్ప పుణ్య నే ననాథ యట్టులు
 తపించు నిట నని ధరణిజ పొగిలెను⁴

శ్రీ

రామ చంద్రు దర్శన మను పుణ్యం
 బధన్యులకు నిల నలవడ నేర్చునె⁵
 అనుభవించు ని ట్లనంత దుఃఖము
 అఘ⁶ మెంతటి దే నాచరించితిన్
 వికల జీవితము విడువ నెంచియును
 అకట! నేను చేయజాల నట్టులు
 సీ!⁷ పరతంత్రము⁸ పాప మేమిటికి
 మనుజు జన్మ మని మైథిలి వగచెను.

శ్రీ

1 రాక్షసస్త్రీలచే సంభోతముపీడింపబడినదాననై 2 అకాలమున 3 గాలి
 వేగముచే కొట్టబడిన 4 చింతించెను 5 కలుగజాలునా 6 పాపము
 7 భీభీ 8 అస్వతంత్రము.

సర్గము 26

203

శ్రీరాముఁడు దరి¹ లేని సమయమున
బలాత్కృతిని రావణుఁడు తెచ్చె నను
దను జాళి సంతత పీడితనై
విలపించుచు జీవింప నొల్ల నిట
దారుణ దుఃఖ విదాతిత మయ్యును
నా హృదయము భిన్నము కా దే లొకా
అజరామరమో² అది శిలామయమొ
అని గతధృతియై³ జనకజ వగచెను.

శ్రీ

204

సుచరిత్రుఁడు ప్రాజ్ఞుఁడు కృతజ్ఞుఁడు
సానుక్రోశుఁడు⁴ భ్యాతుఁడు రాముఁడు
నా యెడ నిపుడు⁵ వినాదయుఁ డయ్యెను
దీనికి నా దురదృష్టమె పేతువు
రాక్షస హృత భార్యను ప్రేయూరాలిని
దృఢవిక్రముఁ జాతఁడు విడిపింపక
యూర కుండుటకు వేఱు కారణము
కనఁగా రాదని జనకజ వగచెను.

శ్రీ

1 చెంత 2 ముసలితనమును మృతియు 3 పోయినదై ర్యముకలదై

4 దయగలవాఁడు 5 దయలేనివాఁడు.

జనస్థానమున చతుర్దశాసుర
 సహస్రముల¹ విచ్ఛలవిడి చంపెను
 దండ కాటవిని దైత్యు విరాధుని
 నవవీలగ² సంహతుఁ గావించెను
 అల్ప వీర్యుఁ డగు నసురనాయకుని
 అని చంపుట రాముని కతిసులభము
 అతని బాణముల కడ్డ మేది యిట
 నేల రాఁడొ యని యిలాజ తలఁచెను.

శ్రీ

క్రూరుఁ డసురపతి కూల్చె జటాయువు
 విడిచె నసువు లా వీరుఁడు నాకయి
 బ్రతికి యున్న నా వార్త తెలుపఁడే
 లక్ష్మణునికి శ్రీరామచంద్రునికి
 ఏ విట నుండుట యె ధైయుంగుదురు
 దశరథాత్మజులు తా మెఱిగినచో
 అరాక్షసము³ చేయరె కోపంబున
 జగ మంతయు నని జనకజ తలచెను.

శ్రీ

1 14 వేలమంది రాక్షసులు 2 ఛిలాసముగ (సులభముగ) 3 రాక్షసులు
 లేనిదానిగా.

సముద్ర మధ్యస్థము లంకాపురి
 దుర్గమ మైన¹ నిరర్గళ శార్దులు
 రామ లక్ష్మణులు రఘు కుల సోములు
 నే నిట నుండుట నెఱిగి యున్నచో
 రయమున నీ నగరమ్ము సమస్తము
 ప్రేతభూమి² కావింప కుందురే
 ఇంకింపరె వారిధి నీ రావణు
 హతమార్పరె యని క్షితిసుత తలచెను.

శ్రీ

గిర్వితు లగు రాక్షసుల వర్తనమె
 వారి వినాశము తీరు³ తెల్పెడిని
 దుర్నిమిత్తములు⁴ తోచు లంకలో
 నవి సూచించెడి నశుభము దానికి
 సలక్ష్మణుడు కౌసల్యా తనయుడు
 లోకము లన్నియు రోసి⁵ నాకొంకు
 వచ్చి యటకు రావణుని రక్షకుల
 చంపి తీరు నని జనకజ తలచెను.

శ్రీ

1 ప్రవేశింప శక్యము కానిదై నను 2 శ్మశానము 3 విధము 4 చెడ్డ
 కునములు 5 వెదకి.

గతభర్తృక యగు¹ కాలత వోలే నీ
 లంకాపురము పిలాస హీన మగు
 ఏ నిపు డిచ్చట నేడ్చు నట్లుగా
 పురి ప్రతిగృహమున పొలతు² లేడ్చెదరు
 పాప కార్య తత్పరు లీ రక్కసు
 లెఱుగరు తా మొనరించు దుష్కృతులు
 వారి అధర్మమే వారి చేటునకు³
 దారి చూపు నని ధరణిజ తలచెను,

శ్రీ

Acc. no. 12446 — 234.532
 210 VEN

హరికృష్ణాదభాని, దివాకర్త శ్రీ సుందరసుందర
 డితి జాధిప నిర్దిష్టము సమయము

సమీపించె నను చంపుదు రసురులు — R 6 = 00

విడిచి రాము జీవింపఁ జాల నిక
 నెవ రై నను విష మిత్తురె నా కిట
 నను వెదకరె లక్ష్మణుఁడు రాముఁడును
 రా రేటికొ యీ లంకానగరికి
 వెదకియుఁ గానక హతాశులై⁴ వా
 కరిగిరొ దివి⁵ కని అవనిజ వగచెను.

శ్రీ

1విధవ 2 రాక్షస స్త్రీలు 3 కిడునకు రావణునిచే నిర్దేశింపఁబడిన
 కాలము 4 పోయిన ఆశకలవారై 5 స్వర్గమునకరిగినరో (మరణించిరో).

ధన్యులు సుర గంధర్వ మహర్షులు
 రాముని గని హర్షమున తేలుదురు
 నా కా భాగ్యము లే కున్నది గుణ
 హైన్యమొ¹ దౌర్భాగ్యమొ² తన్మూలము
 అనఘఁడతని విడి పునుట కంటె మృతి
 నొందుటయే యెంతో యుక్తం బగు
 అక్కటకట! నా కా మృతి యైనను
 కలుగ దయ్యో నని యిలాజ³ పగచెను.

శ్రీ

త్యక్త కిల్బిషులు⁴ ధన్యులు మౌనులు
 ప్రేయ మప్రేయములును లేవు వారలకు
 ప్రేయము వలన వర్తిల్లదు దుఃఖము
 నగు నప్రేయమున నధిక మౌ భయము
 రెండు విడిచి వర్తింతు మహాత్ములు
 మసాతులు⁵ వారికి మన్నమస్కృతులు
 ప్రేయఁడు విడిచె నప్రేయనికి చిక్కితి
 మను బెందుల కని మైథిలి తలఁచెను.

శ్రీ

1 గుణములేమియో 2 దురదృష్టమో 3 సీత 4 విడువఁబడినపాపము
 కలవారు 5 పూజ్యులు.

ప్రియ విరహితనై భీత హృదయనై
 భరింపఁజాల నపార దుఃఖమును
 తన కుల మెంచక తన గతి యెంచక
 వలవని¹ సతి రావణుఁడు కోరెడిని
 ఎడమ పాదమున నేని అతనిని
 స్పృశింప² నన మోహింతునె మనసున
 అసురాంగనలారా! నను చంపుఁడు
 తినివేయుం డని జనకజ పలికెను.

శ్రీ

సర్గము 27

214

జనకజ పల్కులు విని కోపము కని
 ఘోరదర్శనలు³ కొందఱు కాంతలు
 రావణాసురుని కా విషయంబును
 ఎఱిగించుటకై యరిగిరి రయమున
 కొందఱు ధరణీ నందన చెంతకు
 పోయి కెంపుచూపులు⁴ పరగించుచు
 నేఁడు దానవులు నీ మాంసంబును
 తిందురు సుఖముగ నని బెదరించిరి.

శ్రీ

1 ప్రేమింపని 2 ముట్టను 3 భయంకరమైన ఆకారములుకలవారు

4 కోపముతోఁగూడిన ఎఱ్ఱని చూపులు.

ఆ తర్జింపుల¹ నాలకించి అట
 శయనించిన రాక్షసి త్రిజటాభిధ²
 “ఇంతులార! మీ రేల యీ సతిని
 నడయజేయుదురు³ నను భక్షింపుడు
 ఈమె జనక రాజేంద్రుని కూతురు
 దశరథ ధరణి ధవునికి కోడలు
 కంటిని దైత్య క్షయము⁴ రాము జయ
 మును తెల్పెడి కల వినుఁ డని పలికెను.

శ్రీ

హస్తి దంత మయ⁵ మంతరిక్షగము⁶
 హంస సహస్రోదంచిదివ్యము
 వాహనమున సిత వస్త్ర మూల్యములు
 ధరించి వచ్చిరి దశర థాత్మజులు
 సితాంబ రావృత సీత⁷ వారినిధి
 పరిక్షిప్త మగు⁸ పర్వతాగ్రమున
 రామ సహితయై రవితో ప్రభ⁹ వలె
 అలరె నని త్రిజట కల వివరించెను.

శ్రీ

1 బెదరింపుల 2 త్రిజట అనుపేరుగలది 3 బాధింతురు 4 రాక్షసనాశము
 5 ఏనుగుదంతములతోఁగూడినది 6 ఆకాశమున పోవునది 7 తెల్లని
 వస్త్రముతో నావరింపఁబడినది 8 సముద్రముతో చుట్టఁబడిన 9 కాంతి

చతుర్దంత మగ సంకాశం¹ బగు
 గజము నెక్కి రాఘవుఁడు సానుజుడు²
 సితమాళ్యాంబరయుతుఁడై తిరుగుచు
 నానందంబున నవనిజ చేరెను
 ఆగిరి శిఖరం బందున రాముఁడు
 పట్టి సీతఁ గరిపై నెక్కించెను
 భర్త చెంత భూభవ³ తాఁకెను రవి
 శశుల⁴ నని త్రిజట స్వప్నము తెలిపెను.

శ్రీ

అంత రాఘవులు నా కరి నెక్కిరి
 కదలి యదియు లంకపైకి వచ్చెను
 మఱి యొకచో దాశరథి రాఘవుఁడు
 ఎనిమిది తెల్లని ఎద్దుల పూన్చిన
 అరద⁵ మెక్కి భార్యాసమేతుఁ డయి
 యీ పురిపై కేతెంచుచుండఁగా
 వేల్పులు మౌనులు విరుల వాన⁶ కురి
 యించి రని త్రిజట యెఱిగించెను కల.

శ్రీ

1 నాలుగు దంతములు కలది, పర్వతసమానము 2 తమ్మునితోకూడిన :
 నాడు సీత 4 సూర్యచ్ఛద్రులను 5 రథము పూలవాసన.

లక్షణ సహితుఁడు రాముఁడు సతితో
 అర్క సన్నిభం బైన¹ పుష్పకము
 నెక్కి యుత్తరపు దిక్కున కరుగఁగ
 నప్సరసలు నృత్యంబు తొనర్చిరి
 తపసులు శుభమంత్రంబులు పఠించిరి
 సిద్ధులు వేల్పులు చేసిరి వినుతులు²
 రాము జయింపఁగ రా దెవ్వరికే
 నని త్రిజటాభిధ తన కల తెలిపెను.

రావణాసురుఁడు రక్తాంబరుడై³
 గన్నెరుదండలు గళమున⁴ దాలిచి
 తైలాక్రాంగుఁడు⁵ త్రాగుచు మత్తిలి
 పుష్పకచ్యుతుఁడు పుడమిని బడియెను
 మండితశీర్ష⁶ నఖండబలముతో
 ఇంతి యొకతె భువి నీడ్చుచు నుండెను
 భరయుక్తం బగు⁷ నరదమున నతని
 కంటి నని త్రిజట కల యెఱిగించెను.

1 సూర్యసమానమైన 2 స్తుతులు 3 ఎఱని వస్త్రముకలవాడై 4 కంఠ
 మున 5 నూనెతోఘ్రయఁబడిన దేహముకలవాఁడు 6 క్షౌరముచేయఁబడిన
 శిరముకలవానిని 7 గాడిదలతోఁగూడిన.

అతఁడు ఖరముపై యామ్యదిక్కునకు¹
 వడిగా నరుగుచు పడె తల క్రిందుగ
 వేగ లేచి మదవిహ్వలుడై దు
 ర్భాషలతో మలపంకషు చొచ్చెను
 కాళి² యొకతె రక్తాంబర కంఠముఁ
 గొని యాతని దక్షిణముగ లాగెను
 పాపాత్ముఁడు కుంభకర్ణుఁ డట్టులె
 కనఁబడె నని తన కల తెలిపె త్రిజట.

శ్రీ

అసురనాయకుని ఆత్మజు³ లందఱు
 లైల సముక్షిత తసులుగ⁴ నుండిరి
 పంది నెక్కి రావణుం డొందెపై
 కూరుచుండి యా కుంభకర్ణుఁడును
 ఇంద్రజిత్తు మకరేంద్ర స్థితుడై⁵
 యామ్యదిక్కుగా నరుగుచునుండిరి
 విపరీతము లీ వింత దృశ్యములు
 కనఁబడె నని తన కల తెలిపె త్రిజట.

శ్రీ

దక్షిణ దిక్కునకు 2 నల్లనిస్త్రీ 3 కుమారులు 4 నూనెతోఘ్రాయఁబడిన
 వేహములుగలవారు 5 మొసలిపైనున్నవాఁడు.

ఆ విభీషణుం డసము¹ దొక్కడే
 చతుర మాత్య సంప్రతుడై² నభమును
 శైల సన్నిభము చతుర్దంతమును
 గజము నెక్కి శంఖధ్వచు లొలయగ
 శుక్ల మాల్క భాసుర కంఠుడై³
 స్య చ్చాంబర గంధాసులేపుడై
 వివిధవాద్యములు వినబడ కనబడె
 నని తన కల తెలిపెను త్రిజటాభిధ.

ॐ

రాక్షసు లందఱు రక్తమూల్యులై
 పానమత్తులై పడుచుండిరి ధర
 కూలిన తోరణ గోపురములతో
 రథ హయములతో లంక వార్ధి⁴ పడె
 రామ దూత బలి భీమ విక్రముడు
 కాల్యే నొకడు లంకా పుర మంతయు
 బూడిద మిగిలిన పురమును చొచ్చిరి
 దనుజు లని త్రిజట తన కల తెల్పెను.

ॐ

1 పాపరహితుడు 2 నల్లరు మంత్రులతో కూడినవాడై 3 తెల్లనిదండ
 లతో ప్రకాశించు కంఠముగలవాడై 4 సముద్రమందు.

పొందు రాఘవుఁడు భూసుత, దైత్యుల
 నాతఁ డింక సంహారము చేయును
 విదువుఁడు పరుషపు నుడువు లా సతిని
 సవినయంబుగా సంప్రార్థింతము
 ప్రణిపాతుల యెడ¹ ప్రసన్న² జానకి
 కాపాడును రాక్షసుల నందఱిని
 లేని యెడల మన కౌను మహాపద
 యనుచు త్రిజట తెలిపెను దానవులకు

శ్రీ

అగపడ దీ వికచాబ్జనేత్ర యెడ
 నవలక్షణ³ మిసు మంత యేనియును
 నా కల యీమెకు నానాశుభములు
 చేకులు నని సూచించుచు నున్నది
 అదరు నీమె వామాక్షి భుజంబులు⁴
 కరికరాభ మంకము⁵ స్ఫురియించెడి⁶
 అగు నీమెకు సర్వార్థసిద్ధు లని
 త్రిజట తెలిపె నా దితిజాంగనలకు.

శ్రీ

1 వినతులయెడ 2 అనుగ్రహముకలది 3 చెడ్డలక్షణము 4 ఎడమ నేత్రములు బాహువులు 5 తొడ 6 అదరుచున్నది.

పాదప శా భోపవిష్ట విహగము¹
 మనోహరము లగు మధుర రావముల
 స్వాగతమును సాంత్యనవాక్యంబులు²
 పలుకుచు శుభమును తెలుపుచున్నది
 సూచించెడి నీ శుభశకునంబులు
 సతి కీమెకు నక్షయ సౌఖ్యంబును
 రాముని విజయము రావణు నాశము
 ననుచు తిజట తెలిపెను దను జాలికి.

శ్రీ

సర్గము 28

228

అసుర నాయకుం డాడిన మాటలు
 దానవాంగనల తర్జనంబులను³
 దలచి జనక సుత కలఁత నందె మది
 దారుణాటవీ శృక్త బాల వలె⁴
 ఆకాలమున చా వబ్బి⁵ దని పెద్ద
 లాడు నుడులు సత్యములే యక్కట!
 ప్రతిదిన మిట్టులు భర్తస్య మాననై⁶
 బ్రతికియుంటి నని వెత⁷ గని యేడ్చెను.

శ్రీ

1 చెట్టుకొమ్మపై కూర్చున్న పక్షి 2 అనునయపదనములు 3 బెదరింపులు
 4 భయంకరమైన అడవిలో విడువబడిన చిలికవలె 5 కలుగదు 6 బెడ
 రింపబడుచున్నదాననై 7 వ్యథ.

సుఖవిరహితమును శోకమయము నగు
 హృదయము నాయది యెంత కఠినమో
 వజ్రహత పర్వతశృంగము వలె¹
 భిన్నము కా దాపన్నం² బియ్యము
 గడువుతోన రాఘవుఁడు రానిచో
 నను చంపును రావణుఁడు నిక్కముగ
 పరదినమున³ మృతి పడయు దోషి గతి
 నుంటిని నే నని యుర్విజ వగచెను.

శ్రీ

అమ్మా! ధరణీ! అ త్త! సుమిత్రా!
 కౌసల్యా! రాఘవ! రామానుజ⁴
 వాతాహత యై వార్ధి నౌక⁵ వలె
 నిట నశింతు నే హీనభాగ్యునై
 శశినిభవదనా!⁶ సత్యవ్రతరత!
 రామచంద్ర! సర్వలోకహితకర!
 అసురనాయక నిహన్యమాన⁷ నగు
 నను నెఱుఁగవె యని జనకజ యేడ్చెను.

శ్రీ

1 వజ్రముచేఁగొట్టఁబడిన కొండశిఖరమువలె 2 ఆపదపొందినది 3 మరు
 సటిరోజున 4 లక్ష్మణా 5 ఓడ 6 చంద్రునితోసమానమైన ముఖము
 కలవాఁడా 7 రావణునిచే చంపఁబడుచున్న.

అపుడు కాలుఁడే¹ హరిణరూపుఁడై²
 నా యెద భ్రమ పడు నట్లుగఁ జేసెను
 ఆర్యపుత్రు రామానుజు నిర్వుర
 పంపితి బలవంతముగ మూఢనై
 అశనిచేత³ సింహద్వయ మట్టులు
 మృగరూపధరుం డగు దానవుచే
 హతు లై రేమో ఆ రఘుపుత్రులు
 నా కరమున నని శోకించెను సతి.

ॐ

నియమవ్రతనై నేల శయించుట⁴
 పతివ్రతాత్వము పరమక్షమయును⁵
 కృత ముపకారము⁶ కృతమున్న నెడ వలె
 రామచంద్ర! వ్యర్థంబై పోయెను
 నినుఁ గనకయు నిన్నే మది తలఁచుచు
 నిరాశనై మరణింపఁ గోరఁగా
 శస్త్రం బైన విషంబు నైన నిట
 నెవ్వ రిత్తు రని యిలాజ వగచెను.

ॐ

1 యముఁడ 2 లేడిరూపుఁకలవాఁడై 3 వజ్రముచేత 4 పరుండుట
 5 గొప్ప ఓర్పు 6 చేయఁబడిన ఉపకారము.

అని బహువిధముల అలమట చెందుచు
 దాశరథినె చిత్తమున తలంచుచు
 మృతి చెందుటకే కృత నిశ్చయయై¹
 చేరి సీత పుష్పిత² మళోకమును
 వివర్ణాస్య యై వేపమానయై³
 యెడయం దురిగా జడ నమర్చుకొనె
 అంతట శుభములు నాశాపహములు
 బహు నిమిత్తములు⁴ ప్రకటము లయ్యెను.

శ్రీ

వక్ర పక్షమై పార్శ్వ శుక్లమై⁵
 కృష్ణ తారమై కెంపు కొనలు గల
 మహితనయా వామ నయన మప్పుడు
 మత్స్యాహత పద్మము వలె⁶ నదరెను
 పరార్థ్య⁷ కాలా గరు గంధార్హము
 పీన వర్తులము విటప ప్రతిమము⁸
 దాశరథికి నుపధానమై⁹ తనరు
 నామె వామ భుజ మవుడు స్ఫురించెను¹⁰.

శ్రీ

1 చేయబడిన నిశ్చయము కలదై 2 పుష్పించిన 3 కంపించుచున్నదై
 4 పెక్కు శకునములు 5 వక్రములందు తెల్లనై 6 చేపచేకొట్టబడిన
 పద్మమువలె 7 ముఖ్యమైన. శ్రేష్ఠమైన 8 చెట్టు కొమ్మతో సమానమైనది
 9 తలగద 10 అదరెను.

కరి క రోపమము కడు సుందరమును
 పీన సంహతము నైన భూమిసుత
 వామాంకము ప్రస్పంద మానమై¹
 పురః స్థితుని రామునిసూచించెను²
 బింబ ఫల ప్రతిమం బధరోష్ఠము
 సుంద రాక్షులును శుక్ల దంతములు
 గల భూమిజ వక్త్రం బొప్పారెను
 రాహు ముక్త³ చంద్ర మండలము వలె

శ్రీ

ఈ నిమిత్తముల⁴ నితర సూచనల
 ఆశ్వసిల్లి⁵ జన కాత్మజ యలరెను
 ఆతప వాతాహత మయి నష్ట
 ప్రాయము బీజము⁶ వర్షముచే వలె
 వీడి యధైర్యము విగత శోకయై
 ఆనం దాతిశ యా త్త సత్త్యయై
 ఆననమున నొప్పారె సీత సీత
 పక్షపు శశి బింబము⁷చే నిశ వలె.

శ్రీ

1 ఎడమతొడ అదరుచున్నదై 2 ముందున్నవానిని 3 రాహువుచే విడువఁ
 బడిన చంద్ర మండలమట్లు 4 ఈ శకునముల 5 ఊటచెంది 6 విత్త
 నము 7 శుక్లపక్షపు చంద్రుని.

సర్గము 30

237

రాక్షస వనితల రూక్ష¹ వాక్యములు
త్రిజట వారలకు తెల్పిన స్వప్నము
విని నందన వనమున దేవత వలె
నున్న సీత వాయునందనుఁడు కని
దేవి కాంచితిని రావణు పురమును
గంటి నతని సంగతి కనుఁగొంటిని
పతి దర్శన తత్పర యగు నీ సతి
నాశ్వసించు² బెట్లని మతి తలఁచెను.

శ్రీ

238

సతత దుఃఖ సంహతాత్మ³ నీమెను
ఆశ్వసింప కే నరుగుట దోషము
అరిగినచో దుఃఖాంతం బెఱుఁగక
యీమె ప్రాణముల నేఁడే విడుచును
లలనా దర్శన లాలసుఁ డా పతి
అవనీ సుత యే మనె నని యడిగిన
నేమి చెప్పఁగల నెటు లోదార్చెద
నని మది చింతించెను మరుత్సుతుఁడు⁴.

శ్రీ

1 పురుష 2 ఓదార్చుట 3 ఎల్లప్పుడు దుఃఖముచే బాధింపఁబడుచున్న
హృదయముగల 4 ఆంజనేయుఁడు.

దనుజ కామినులు వినుచుండఁగ నే
 పగిది నీమెతో తెగి¹ భాషించుట
 ద్విజుని² చందమున దేవ భాషలో
 పలికిన నె ట్టి భాష కపి కగును
 దనుజ వరుఁడు రావణుఁడే పీఠ దని
 చిత్తమునఁ దలఁచి సీత భీత యగు
 దానవు లెఱుఁగని మానవ సంస్కృత
 మున పల్కెద నని హనుమ తలంచెను.

శ్రీ

వానరుండ నే మానవ భాషను
 పలికిన నను రావణుఁ డని తలఁచుచు
 త్రాసిత పూర్వయు³ తర్జిత పూర్వయు
 నగుట నీమె వెఱ⁴ నాక్రమించును
 విని దానవ కామిను లాయుధములు
 ధరించి నను తాఁక వచ్చెదరు
 నను నా విక్రమమును గని పిల్చురు
 దనుజుల నని⁵ యగు నని కపి తలఁచెను.

శ్రీ

1 సాహసించి 2 బ్రాహ్మణుని విధమున 3 ఇదిపఱకు భయపెట్టబడినది
 4 భయముచే 5 యుద్ధము.

అసురులు బహు సంఖ్యాను లగుటచే
 పట్టవచ్చు చంపంగ వచ్చు నను
 సీతకు నెవ్వరు చెప్పుదు రప్పుడు
 రాము వార్త కార్యము భగ్నం¹ బగు
 నేను లేనిచో వానరులం దెవ
 రంబుధి దాటుదు రతి విస్తీర్ణము
 దిక్కు లేక పృథ్వీజ కృశించుచు
 త్యజింపు త్రాణము లని కపి తలచెను.

శ్రీ

అని² నసురుల హతమార్ప నేర్తు నను
 నురు దైర్యము నా కున్నది, యైనను
 సంగ్రామంబున జయపజయములు
 సందిగ్ధంబులు సఖుల³ కైనను
 సీతతోడ భాషించిన చక్కగు
 భాషింపమి యాపదకు హేతు వగు
 ససంశయము⁴ కర్ణంబును ప్రాజ్ఞులు
 సలుపరా దనుచు తలచెను మారుతి⁵.

శ్రీ

1 పాదగును 2 యుద్ధమున 3 బలముతోఁగూడినవారి కైనను 4 సందేహ
 ముతోఁగూడినకార్యమును 5 హనుమ తుడు.

దూత వివేక విదూరు¹ డై నచో
 కార్య మకార్యము కనగా జాలడు
 అర్కు² నుదయమున నంధతమము వలె
 నపుడు సిద్ధ కార్యములె నశించును
 పండిత మాను³ లపరిణిత చిత్తులు⁴
 దూతలు కార్య విఘాత మొనర్తురు
 కార్య మెట్లు విఘ్నము కాకుండునో
 అట్లు చేయవలె నని తలచెను కపి.

శ్రీ

అనఘుడు విది తాత్ముండును నగు
 రాము¹ మహిమ కీర్తన మొనరించెద
 తద్గత మానస ధరణీసుత యది
 విని యుద్వేగము⁵ విడి ప్రసన్న యగు
 దశరథసుతుఁ డే ధర్మయుక్తములు
 పలుకులు పలికెనో వానిని
 మధురమ్ముగ నమ్మకము కల్గు గతి
 చెప్పెద నని తలచెను హనుమంతుడు.

శ్రీ

1 అవివేకి యైనచో 2 సూర్యుని 3 పండితులమని అనుకొనువారు 4 అపరి
 పక్వహృదయముకలవారు 5 దుఃఖము.

సత్యము 31

245

అయోధ్య యను పురి అమరపతి సముడు¹
 రథ కుంజర హయరాజి రాజితుడు²
 చక్రవర్తి కుల జాతుఁ డహింసా రతుఁ
 డక్షుడుఁడు లక్ష్మీవంతుఁడు
 చతః పయోనిధి సంవృత భూ పతి³
 అమల యశుఁడు రాజర్షిశ్రేష్ఠుఁడు
 దశరథుఁ డను భూ దయితుఁ డుండె నని
 హనుమ రాము కథ నారంభించెను.

శ్రీ

246

అతని అగ్రసుతుఁ డంబుజ వదనుడు⁴
 ధర్మ రాక్షసుఁడు ధనుష్మ ద్వరుడు⁵
 జీవ లోక సంజీవనుఁ డరికుల
 భయంకరుఁడు సోర్వజ్ఞుఁడు రాముఁడు
 సత్య సంధుఁ డగు నకు వచనమున
 సపత్నికుఁడును ససోదరుఁడు నయి
 చని యడవికి రాక్షసుల ననేకుల
 కసి మసంగ⁶ నని కపి కథ తెలిపెను.

శ్రీ

1 ఇంద్రసమానుఁడు 2 రథముల, ఏనుఁగుల, గుఱ్ఱముల సముదాయముతో
 ప్రకాశించువాఁడు 3 నాల్గు సముద్రములచేచుట్టబడినభూమికి రాజు
 4 పద్మము(చంద్రుని)వంటిముఖముకలవాఁడు 5 విలుకాండ్రతోశ్రేష్ఠుఁడు
 6 చంపెను.

జనస్థామున దనుజుల పలువుర
 ఖర దూషణ విఖ్యాత నాయకుల¹
 దశరథ నృప నందనులు చంపిరని
 యెఱిగి రావణుడు పరమ కోపమున
 మృగ రూపుడు మారీచ దనుజుచే
 మోసగించి రాముని యిల్లాలిని
 జనక రాజనందిని యగు సీతను
 హరించె నని కపివరుడు తెలిపె కథ.

శ్రీ

వెదకుచు భార్యను వీరుడు రాముడు
 కపి కులపతి యగు ఘను సుగ్రీవుని
 బడసి మిత్రునిగ వారి తదగ్రజు²
 చంపి కీశ రాజ్య³ మిచ్చె నతనికి
 కృతజ్ఞుండు సుగ్రీవుం డాతని
 భార్య వెదకుటకు వానర సేనల
 సహస్ర సంఖ్యల సకల దిక్కులకు
 పంపె ననుచు కపివరుడు తెలిపె కథ.

శ్రీ

1 ఖరుడు, దూషణుడు మొదలగు ప్రసిద్ధులైన రాక్షస నాయకులు

2 ఆతని అన్నను 3 వానర రాజ్యము.

పక్షి రాజు సంపాతి వచనమున
 శత యోజన విస్తృతము సాగరము¹
 నా పతికై వే గాతీశయంబున
 నేను దాటి చేరితి లంకా పురి
 ఏ రూ పే సిరి² యే రం గామెకు
 కలదని రాముడు తెలిపె న వన్నియు
 కలిగిన నతి కన నల్గితి ధన్యుడ
 నైతి ననుచు కథ హనుమ ముగించెను

శ్రీ

జనకజ యా కథ విని విస్మితయై³
 భీతి శింశుపా వృక్షము నరసెను
 శ్రీరాముని స్మరియించుచు నెదలో
 ప్రక్కకు క్రిందికి పైకి చూచుచును
 తూర్పు కొండపై తోచు నర్కు⁴ వలె
 మెఱయుచు శాఖాంతర సంస్థితుడై
 యున్న మహామతి నూర్జిత⁵ సత్త్వని
 నరసె హనుమ పింగాధిపు⁶ మంత్రిని.

శ్రీ

1 సముద్రము 2 శోభ 3 ఆశ్చర్యము పొందినదై 4 సూర్యునివలె
 5 గొప్ప సత్త్వము (బలము) కలవానిని 6 వానరరాజు మంత్రిని.

సర్గము 32

251

చలిత హృదయమున శాఖాంతర గతు¹
విద్యు త్పింగళు వేష్టిత² సిత పటు
తప్త కనక నేత్ర ద్వయ రాజితు
పుల్లాశోక సు మోల్లసి తాభుని
మరు త్సుతుని భీమం బగు తద్రూపము
కని జానకి రాముని సౌమిత్రిని³
మనమున నెంచుచు మంద స్వరమున
విలపించెను భయవిహ్వల మతియై.

ॐ

252

క్షితి రుహ శాఖల క్రిందికి మెల్లగ
దిగిన వాన రాధిపుని యమాత్యుని⁴
బుద్ధి మంతు పృథ్విభుగ్న వక్త్రు⁵ గని
సీత తొలుత మూర్చ్ఛిల్లి తేరుకొని
శ్మశ్మమందు నే శాఖామృగమును⁶
వికృతాకారము వీక్షించితి నిది
శాస్త్ర నిషిద్ధము స్వస్తి రాఘవుల
కగుఁ గా కని తన యాత్మ తలంచెను

ॐ

1 కొమ్మల నడుమ నున్నవానిని 2 చుట్టఁబడిన తెల్లనిబట్ట కలవానిని
3 లక్ష్మణుని 4 హనుమంతుని 5 పెద్దదియువంకరై నదియు నగుముఖము
గలవానిని 6 కోతిని.

స్వప్నము కా దిది శర చ్చంద్ర ముఖ¹
 రాముని వీడి నిరంతర దుఃఖము
 రాపాడఁగ నిద్రా విరహిత నయి
 నవయు³ నాకు స్వప్నం బెటు వచ్చును?
 అనయము దశరథ తనయునె తలఁచుచు
 నతని రూపమునె మతి భావించుట
 అతని కథయె వి న్నట్లుగ నొక భ్రమ
 కలిగె నేమొ యని తలఁచె మది మరల సతి.

శ్రీ

మనోభిలాషము⁴ ననుసరించుటయే
 కనఁబడు నా కి ట్లని తలపోసెద
 పరిశీలింపఁగ భ్రాంతి యై నటులు
 తోఁపదు కోర్కెకు రూప ముండునే?
 వ్యక్త రూపుఁడై పలికెను సీతఁడు
 జోతలు⁶ గురు వజ్రుల⁵ కజాగ్నులకు
 ఈ కపి చెప్పిన దెల్ల సత్య మగు
 గావుత మని జనకజు అశించెను.

శ్రీ

1 శరత్కాల మందలి చంద్రునివంటి ముఖము కలవానిని 2 క్రమముగా
 3 బాధపడు 4 మనసునందలి కోరిక 5 నమస్కారములు 6 బృహస్పతికి
 చంద్రునికి, బ్రహ్మకు, అగ్నికి.

సర్గము 33

255

అంత కపి మహిరూపము¹ నుండి దిగి
శిరమున నంజలి చేర్చి సీతఁ గని
ఎవతె వమ్మ? పద్మేశ్వణ! పాద స
శాఖ నూది² యిచ్చట నిలబడితివి?
అబ్బ దళ చ్యుత మంటువు³ వలె నీ
కన్నుల నేటికి కారు బాష్పములు
సులక్షణములు చూడ రాజ సతి
వలె తోఁచెదు తెలుపవె యని యడిగెను.

శ్రీ

256

సురవనితవ? కిన్నర భామినివా?
యక్షకాంతవా?, రక్షఃస్త్రీవా?
రుద్రుల వసుల మరుత్తుల సతివా?
శీతాంశుని⁴ విడిచిన రోహిణివా?
వసిష్ఠముని కోపంబున త్యజించి
అరుదెంచిన ఆ ఆరంజోతివా?⁵
దివ్య కాంత వలె తేజరిల్లెదవు
తెలుపవె యని కపి యిలాజ నడిగెను.

శ్రీ

1 చెట్టు 2 చెట్టు కొమ్మను పట్టుకొని 3 తామర రేకులనుండి జారు నీరు
వలె 4 చంద్రుని 5 అరుంధతివా.

తండ్రియు దయితుఁడు¹ తనయుఁడు
 భ్రాతయు² నెవ రమ్మా నీ కెఱిఁగింపఁ గదే
 నిట్టూర్పులచే నేల స్పృశించుట
 దివ్యపు కా వని తెలియవచ్చెడిని
 దశగళుఁడు జస్థానమునుండియు
 బలవంతముగా పట్టి హరించిన
 రామచంద్రు భార్య వైన తెలుపుము
 భద్రం బగు వని పలికెను మారుతి.³

శ్రీ

రామ నామ సంశ్రవణ ముదిత యై⁴
 అంత సీత ఆ హనుమంతునిఁ గని
 రాజవరుఁడు దశరథునికి కోడల
 జనక తనయ, రాముని యిల్లాలను
 జనకుని సత్యంబును నిల్పుటకై
 విడిచి రాజ్య మడవికి పతి రాఁగా
 నతనితోడ వచ్చితిమి నేను ల
 క్షుణుఁ డను మఱియు నని యెఱింగించెను.

శ్రీ

1 ప్రియుఁడు 2 సోదరుఁడు 3 హనుమంతుఁడు 4 రాముని పేరు విను
 టచే సంతోషించినదై

దండకలో మే ముండిన వేళను
 రాముండును లక్ష్మణుఁడు లేని యెడ
 మోసగించి సన్యాసి వేషమున
 రావణుండు నను లంకకు తెచ్చెను
 ఇంక రెండు నెల లిచ్చె దురాత్ముఁడు
 గడువు పిదప నే విడుతు జీవితము
 పతి విరహితనై¹ బ్రతుక నేర్తునే
 అని పవనజునకు² జనకజ తెలిపెను.

శ్రీ

సర్గము 34

260

జనకజ మాటలు విని హనుమంతుఁడు
 తప్త చిత్త³ నోదార్పఁ దలంచుచు
 దేవి! రాము సందేశమ్మును గొని
 యిచటికి దూతగ నేగుదెంచితిని
 దశరథు తనయులు కుశలులు రాముం
 డడిగె తల్లి! సీ దగు కౌశలమును⁴
 శిరమున నంజలి చేర్చి లక్ష్మణుఁడు
 అభివాదన⁵ మిడె నని యెఱిగించెను.

శ్రీ

1 భర్తృహీననై 2 హనుమంతునకు 3 దుఃఖించిన హృదయము కలది
 4 కుశలమును 5 నమస్కారము.

మఱిది పతియు క్షేమం బను పలుకులు
 విని నంతనె భూతనయ ముదితయై
 జనుఁడు మనిన శతసమల కేని¹ శుభ
 మొందు ననెడి ఆర్జ్యోక్తి యథార్థమై
 అని తలంచి రాము నుండి వచ్చిన
 దూత యనుచు సంతోషము చూపెను
 అనిలసుతుండును² హర్షచిత్తుఁడయి
 సీత సమీపము చేరె మెల్లగను.

శ్రీ

262

మారుతి చెంతకు చేరిన కొలఁదిని
 అసురపతియై రూపాంతరమును³ గొని
 వచ్చెనేమొ యని వసుంధరాసుత⁴
 శంక నొంది తరు శాఖను వీడుచు
 నేల మీదనే నిషణ్ణయై⁵ కడు
 భయమున నేమియు పలుకక యుండెను
 హనుమ యామె భయ మందుట
 కనుఁగొని మ్రొక్కె కరంబులు మోడ్చి ఫాలమున శ్రీ

1 వంద సంవత్సరములకై నను 2 హనుమంతుఁడు 3 మత్రికరూపమును
 4 సీత 5 కూర్చుండి.

వందమానుఁ¹ డగు వాసరపతిఁ గని
 ఉర్వి జాత² నిట్టూర్పులు పుచ్చుచు
 రావణుఁడవె మాయావేషము గొని
 వచ్చి నాకు నుపవాస కృ శాఁగికి
 భీతి మరల కల్పించెద వేనియు
 నీకు శుభము కానే కాదు సుమా
 కాక నీవు రాఘవుని దూతవే
 యగుచో భద్రం బగు నని పలికెను.

శ్రీ

మనః ప్రేయము రాముని కథ నా కగు
 నతని గుణముల నభివర్ణింపుము
 కాదు స్వప్న మిది కా దున్మాదము³
 కాదు వాతగతి కాదు మనోభ్రమ
 హరిశ్చేష్ఠ! ని న్నారసి నంతనె
 నా మనమున కానందము కల్గెడి
 ఐన నసురు⁴ మాయాగుణ మెంచిన
 భయమయ్యెడి నని పలికెను జానకి.

శ్రీ

1 నమస్కరించుచున్న 2 సీత 3 పిచ్చి 4 రావణుని.

జ్ఞానుత మనమునఁ గల సందేహము,
 నరసి యామె కాష్టాద మిడఁగ కపి
 జననీ! రాముఁడు శశి¹ పఠె రమ్యుఁడు
 పద్మ బాంధవుని² పఠె తేజోనిధి
 హరి³ వడుపున నురు యశో విక్రముఁడు
 మదనుని⁴ పఠె శ్రీమంతుఁడు సుభగుఁడు
 స్థానక్రొధుఁడు సత్యవచనుఁ డని
 రాము గుణప్రకరము వర్ణించెను.

శ్రీ

అసురేంద్రుఁడు⁵ నిను హరించి తెచ్చిన
 దాని ఫలముఁ సత్వరమే పొందెడి
 జ్వల దగ్బుల⁶ వఠె వెలుఁగు శరంబుల
 రాముఁడు వధించు రావణహతకుని
 త్వద్వియోగ⁷ బా ధార్తుం డాతఁడు
 నను దూతగ పంపెను నీ చెంతకు
 రాఘవులు చు కపిరాజు తదాపు డు
 అడిగిరి కుశలం బని కపి పలికెను.

శ్రీ

1. చంద్రుని 2. సూర్యుని 3. విష్ణువువఠె 4. మన్మథుని 5. రావణుఁడు
 6. ప్రకాశించు అగ్నులవఠె 7. నీ యెడబాటు వలని,

భాగ్య వశంబున బ్రతికియుంటి పీ
 దారుణ దితి జాధముల¹ మధ్యమున
 కపుల నడుమ రాఘవుల రవి సుతుని
 కను శుభకాలము కలుగు వేగమే
 కీశేంద్రుడు² సుగ్రీవు నమాత్యుడు³
 నసుర నాథు తల నడుగు పెట్టుటకు
 వచ్చితి తరించి వార్ది శంక విడి
 అమ్మ! నమ్ము న స్నని కపి పలికెను.

(శ్రీ)

సర్గము 35

268

హనుమంతుడు పల్కిన సాంత్యనములు⁴
 విని శానకి యాతని గని ప్రేయమున
 కపిసత్తమ! రాఘవులకు సీకును
 సంసర్గం⁵ బే సరణి కల్గినది?
 నరవానరులకు పరిచయ మే గతి
 జరిగె రామ లక్ష్మణుల చిహ్నములు
 వారల రూపము వారి భుజోరువు⁶
 తెట్టివొ తెల్పుగదే యని యడిగెను.

(శ్రీ)

-
1. దుర్మార్గులైన రాక్షసులు 2. కపిరాజు (సుగ్రీవుడు) 3. మంత్రిని
 4. అనునయ వాక్యములు 5. కలయిక 6. బాహువులు తొడలు.

ఎఱిగియు న న్ని ¹ధరణీనందన
 అడుగు చున్న దని హనుమ తలంచుచు
 జననీ! రాముడు జలజ దళాక్షుడు²
 సర్వ మనోజ్ఞుడు సకల గుణాధ్యుడు
 తేజంబున నాదిత్య సమానుడు
 బుద్ధి బృహస్పతి భూమి సముడు క్షమ³
 సద్యశమున వాసవ సంకాశు⁴
 డని తెలిపెను రాముని గుణగణములు

శ్రీ

స్వ జన భువన రక్షకు⁵ డా రాముడు
 ధర్మ కర్మ వృత్త వర్ణ రక్షణ⁶
 డఖిల లోక మర్మా దాభిజ్ఞుడు
 సాధు కృతజ్ఞుడు సర్వారాధ్యుడు
 వేదముల ధనుర్వేదమునందును
 రాజ నీతి సర్వ కళల చతురుడు
 శీల శ్రుత భాసితుడు⁷ వినీతుం
 డని తెలిపెను రాముని గుణగణములు

శ్రీ

1. సీత 2. పద్మపు రేకులవంటి నేత్రములు కలవాడు 3. ఓర్పున
 4. ఇంద్రునితో సమానుడు 5. తన జనులను లోకములను రక్షించువాడు
 6. రక్షించువాడు 7. శీలము చేతను వేదాది విద్యల చేతను ప్రకాశించు
 వాడు.

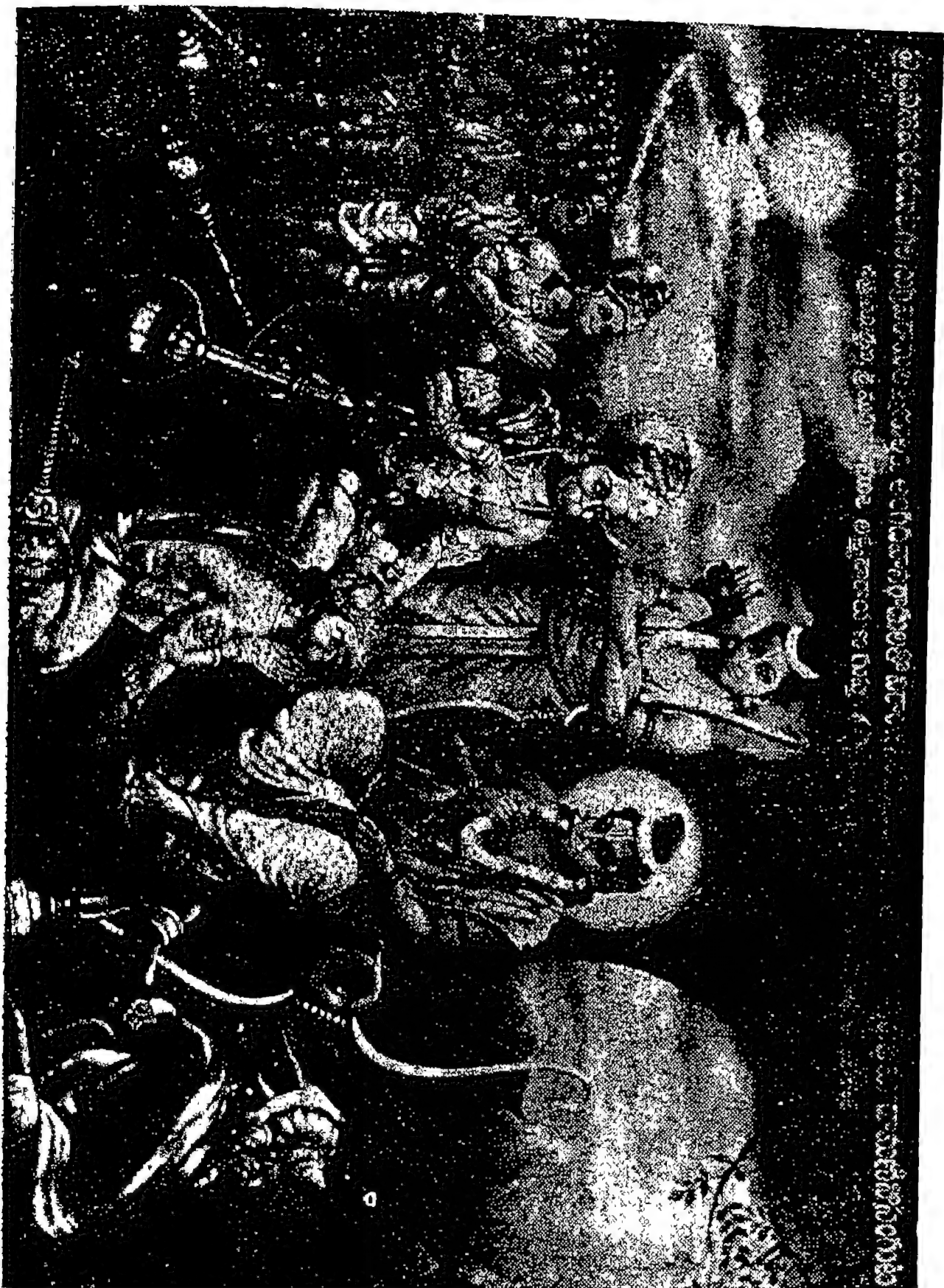
శంఖగళుం డా జాను బాహుఁ డతఁ
 డతి విపు లాంసుఁడు ప్రతాప వంతుఁడు
 శుభాననుఁడు దుందుభి నిర్ఘోషుఁడు¹
 సమ విభక్త భాస్వర స ర్వాంగుఁడు
 జలద స్నిగ్ధ శ్యామల వర్ణుడు²
 వ్యూ ఠో రస్కుం³ డున్నత రూపుం
 డాతని తమ్ముం డట్టి వాఁడె యని
 కపి తెలిపెను రాఘవగుణ మూర్తులు

శ్రీ

జనని! రామ లక్ష్మణులు నీకొఱకు
 నిఖి లాశల⁴ నన్వేషణ చేయుచు
 చనుదెంచిరి ఋశ్యమూక మనియెడు
 పాదప సంకుల పర్యత భూమికి
 అచ్చట సుగ్రీ వాభిదు నగ్ర జావ
 రోపితు⁵ నధిపతిఁ గొల్పుచు
 వసించు చుంటిమి వానరు లందఱు
 మని కపి తమ వృత్తాంతము తెలిపెను.

శ్రీ

1. దేవతావాద్యములవంటి కంఠధ్వని కలవాఁడు 2. మేఘములవలె నిద్ర
 మైన శ్యామల వర్ణముగల సకలావయవములు కలవాఁడు 3. వెడల్పైన
 వక్షము కలవాఁడు 4. అన్నిదిక్కుల 5. అన్నచే సింహాసన భ్రష్టుడుగా
 జేయఁబడినవాఁడు.



వారి సోదరుల చీర¹ వసనులను
 ధనుష్పాణులను² కని సుగ్రీవుడు
 ధయమోహితుడై వారి దరికి నను
 పంపెను నెనును పరమ వినయమున
 చేరి వారి తెచ్చితి కపి నాథుని
 చెంతకు, వారికి స్నేహ మేర్పడెను
 అని నర కీశ సమాగమ వృత్తము³
 జనకజ కెఱిగించెను మరుత్సుతుడు⁴

శ్రీ

274

బ్రాతృ నిరస్తుని⁵ వానర నాథుని
 నోదార్చెను మధురోక్తుల రాముడు
 కీ శేషుని⁶ కెఱిగించె లక్ష్మణుడు
 త్వ ద్విరహజ సంతపుని రాముని
 భూతల పాతితములు నీ తొడవులు⁷
 కపి యానతి రామపునికి చూపితి
 వాని నంకమున⁸ పూని పొగిలె⁹ నతఁ
 డని మారుతి జరిగిన కథ తెలిపెను.

శ్రీ

1 వల్కలధారులను 2 విండ్లు చేతఁగలవారిని 3 నరులకు వానరులకు
 సమాగమము జరిగిన కథ 4 హనుమంతుడు 5 అన్నచే నిరసినపఁ
 బడిన వానిని 6 కపిపతికి (సుగ్రీవునకు) 7 నగలు 8 తొడపై
 9 దుఃఖించెను.

జనని నీ విరహమున¹ రఘు నాథుఁడు
 వినిద్రుఁడై² కంపించు తపించును
 భూకంపముచే భూమి ధరము³ వలె
 వహ్నిచే ననల పర్వతంబు⁴ వలె
 రమ్య వనంబులు ప్రసవణంబులు⁵
 నదులు కనియు నానందింపఁడు మది
 ఎం తనుగాగం బెంత గౌరవం బని
 సీతకు హనుమంతుఁడు తెలిపెను



నిను వెదకించెద నని సుగ్రీవుఁడు
 హరింతు వాలి నటంచు రాముఁడును
 పరమ స్నేహ నిబద్ధ చిత్తులై
 వహ్ని సాక్షిగా⁶ ప్రతినలు చేసిరి
 రాముఁడు వాలిని రణమున వధించి
 అర్కజు⁷ కపి రాజ్యంబున నిల్పెను
 కపి పతి, నిను వెదకఁగ నలుదెసలకు
 పంపె కవుల నని పావని⁸ తెల్పెను.



1 ఎడఁబాటుచే 2 నిద్రలేనివాఁడై 3 పర్వతము 4 అగ్ని పర్వతము
 5 సెలయేర్లు 6 అగ్నిసాక్షిగా 7 సుగ్రీవుని 8 హనుమంతుడు.

వర బలాధ్యుఁ లగు వానరు లెందఱొ
అన్ని దెసల ని న్నన్వేషింతురు
అపార విక్రముఁ డైన వాలిసుతు
నాధిపత్యమున యామ్య దిక్కునకు¹
నరుగు వెంచి మే మంబ! వింధ్య గిరి
నష్టాద్వలమై² నవయుచు³ నుండగ
జటాయు న్నగ్రజుఁ డిట నీ వుండుట
మాకు వినిచె నని మారుతి తెలిపెను.

శ్రీ

ఇట్లు రామ సుగ్రీవుల కైక్యము⁴
తనరె వారి దూతగ నే వచ్చితి
నినుఁ గాంచిన వా ర్తను వానరులకు
తెలిపి దుఃఖితుల కలత తీర్చెదను
అబ్ధి లంఘనము⁵ సార్థం బయ్యెను
నిను చూచిన యశమును గనఁజాలితి
చంపి రావణుని స మిత్ర బాంధవు⁶
నిను పొందును పతి! యని కపి తెలిపెను.

శ్రీ

1 దక్షిణ దిక్కునకు 2 దారి తప్పిన వారమై 3 బాధపడుచుండగా

4 మైత్రి 5 దాటుట 6 మిత్రులతోడను బంధువులతోడను గూడినవానిని

మాల్యవంత మను మహిధర రాజము¹
 నను వసించు మజ్జనకుఁడు కేసరి
 గోక ర్ణాభిధ కుధరమునకు² చని
 దనుజు శంబసాదను³ పధియించెను
 వాయువుచే తద్భార్యకు పుట్టితి
 హనుమంతుఁడ నైతిని స్వ కర్మమున⁴
 ఇవి యన్నియు వచియించితి నమ్మిక
 నీకు కల్గ నని నివేదించె కపి.

ॐ

ఆ మాటలు విని ఆనందము కని
 హర్ష బాష్పముల నవని⁵ విడిచెను
 భాసిల్లెను తద్బంధుర వదనము
 రాహు ముక్త చంద్రబింబమ్ము వలె
 హనుమంతుఁడు చెప్పిన దాశరథుల⁶
 గుణముల బట్టియు గుర్తులబట్టియు
 ఆతఁ డసురుఁడు⁷ కాఁ డనియు రాఘవుం
 డనిపిన దూతయె యనియును నమ్మెను.

ॐ

1 పర్వత శ్రేష్ఠము 2 పర్వతమునకు 3 రాక్షసుని 4 నా కర్మముచే
 (తాను చేసిన పనికి ఫలితముగా) 5 సీత 6 దశరథకుమారుల
 7 రాక్షసుడు.



అమ్మ! భద్ర మగు సమాశ్వాసిల్లుము
మదిని నీకు నమ్మకము కలుటకు
రామాంకిత మగు రమ్య మంగరము
తెచ్చితి నని కపి యిచ్చె జనకజకు
అది గ్రహించి పతి నారసి నట్లే
పొందె నామె యానంద మఖండము
రాహు ముత్త మగు రాకా శశి² వలె
నామె ముఖము శో భాకర³ మయ్యెను.

శ్రీ

కపివర! నీ విక్రమ మెన⁴ లేనిది
ఉగ్ర మసుర పుర మొకడవె చొచ్చితి
శత యోజన విస్తృత మంభోనిధి⁵
బల జవముల గోష్పదీకరించితి⁶
పరాక్రమమును పరీక్ష చేయక
నా కడ కంపునె నాఁడుడు దూతను
భయపడ వసురకు ప్రాకృతుండవే⁷
నీ వని జనకజ కపిఁ బ్రశంస చేసెను.

శ్రీ

1 ఈలుట చెందుము 2 పున్నమనాటి చంద్రునివలె 3 కాంతి నిలయము
4 సాటి 5 సముద్రము 6 ఆవు పాదమువలె చేసితివి (అంత సులభ
ముగా దాటితివి) 7 సామాన్యుడవే (కాదు).

సౌమిత్రియు దాశరథి కుశలు అని
 తెలిపితి హర్షము కలిగె నా మదికి
 కుశలి యైన కాకుత్స్థుఁ¹ డలుక నీ
 పుడమి నేల కాల్పఁడు అయాగ్ని వలె²
 శక్తిమంతుఁ డయ్యును రాఁ డిచటికి
 నా చింతకు నంతము³ లే దేమో
 నాకయి వెత⁴ నొందఁదె తపింపఁడే
 యని హనుమంతుని నడిగె నవనిసుత.

శ్రీ

భ్రాంతి దైన్యములు వడయక⁵ ననుపొం
 దఁగ నాథుఁడు యత్నము తొనరించునె
 అర్హోపాయము లరి మిత్రుల⁶ యెడ
 జిగీష⁷ వయి యొప్పుగ పాటించునె?
 తగిన సమయముల దై ప పౌరుషము
 లతని యెడల నిత్యములై వర్తిల్లునె
 నా యెడ ప్రేమము మాయదు⁸ కద? యీ
 ప్రవాసమున రఘుపతి కని యడిగెను.

శ్రీ

1 రాముఁడు 2 ప్రళయకాలము నందలి అగ్నివలె 3 తుది 4 బాధ
 5 పొందక 6 శత్రుమిత్రుల విషయమున 7 జయింప నిచ్చకలవాఁడయి
 8 నశింపదు.

అయోధ్యయందలి ఆప్తబంధువులు¹
 సేమముమె భాసిల్లు చుందురే
 నాకొఱకై నైన్యంబును పంపునె
 భ్రాతృభక్తు² డగు భరతుం డనఘుడు
 కి శేషుడు³ సుగ్రీవుడు నాకై
 అరుదెంచునె కపి వర వాహినితో⁴
 రణమున దశకంతుని మృతి వేగమ
 కనజాలుదునే అని సతి అడిగెను.

శ్రీ

ధర్మ నిమిత్తము త్యజించి⁵ రాజ్యము
 నడవికి వచ్చుచు నతడు కలంగడు
 అనన్య లభ్యం⁶ బతనికి నా యెడ
 గల యను రాగము కరుణయు నమ్మిక
 నా వియోగమున నా విభు ముఖ ప
 ద్మము వాడదు గద తమ్మి యెండ⁷ వలె
 తత్ప్రవృత్తి⁸ విను దాక నెట్టులో
 బ్రతుకఁ దలఁతు నని పలికెను జనకజ.

1 సన్నిహిత బంధువులు 2 అన్నయెడ భక్తిగల 3 కపిరాజు 4 సేనతో
 5 విడిచి 6 ఇతరులకు పౌందశక్యము కానిది 7 పద్మ మెండయందువలె
 8 అతని వార్త.

జనకజ పలుకులు విని హనుమంతుఁడు
 శిరమున నంజలి చేర్చి వినతుఁడై
 ఎఱుగఁడు రాముం డీ విట నుండుట
 జనని! నేను తెల్పిన తోడ్తోడనె
 శతధి¹ దాటి వానర సేనలతో
 వచ్చి లంక విధ్వంస మొనర్చుచు
 నీ విరహంబున నెంజిలి గను సిం²
 హార్దిత కరి వలె³ నని వచియించెను.

శ్రీ

భుజియింపఁడు రాముఁడు మాంసము మధు
 వానఁడు⁴ తిను వన్యము లగు ఫలములె
 త్వద్గత మగు చిత్తమున మేనిపై
 వన దంశమ్ములు⁵ వ్రాలిన త్రోలఁడు
 నీ వియోగమున నిత్య దుఃఖితుఁడు
 ధ్యాన పరుం డయి తలపఁ డశ్యమును
 నిద్ర కనఁడు కను నేనియు సీతా!
 యనుచు లేచు వెన నని కపి తెలిపెను

శ్రీ

1 సముద్రము 2 మనోవృథ 3. సింహముచే బాధ పెట్టిబడిన
 యేనుఁగువలె 4 మద్యము త్రాగఁడు 5 అడవి యీగలు.

తల్లి! అతఁడు పరితప్యమానుఁడై¹
 సీత యనుచు నిన్నే తలఁచు సదా
 మనోజ్ఞ² మగు కుసుమమునొ ఫలమునో
 కాంచు నవుడు ప్రేయ! యంచు నెంచు నినె
 వ్రతస్థుఁ డయి నినుఁ బడయుటకొఱకే
 నిత్య మతఁడు యత్నించు సత్వరమే
 చారు కుండల విశాల నేత్ర మగు³
 తన్ముఖమును కను దని కపి పలికెను.

శ్రీ

సర్గము 37

290

ప్రేయ సంకీర్తన వీత శోక యయి⁴
 యాశ్వసిల్లి యపు డవనిజ కపిఁ గని
 శరదాగతి⁵ జలధర కించి ద్వృత
 శశి బింబ మ్మగు⁶ నిశ వలె తోఁచుచు
 అనఘ! రాఘవుఁ డనన్య మానసుఁ
 డతి శోక పరాయణుఁ డని చెప్పెడి
 పలుకు నీది విష మిళితం⁷ బగు సుధ
 వడువున⁸ కనిపించెడి నని తెల్పెను.

శ్రీ

1 మిక్కిలి తపించుచున్నవాఁడై 2 అందమగు 3 అందమైన కుండ
 లములు వెడల్పైన కన్నులు కల 4 ప్రేయని సంకీర్తనచే తొలఁగిన
 దుఃఖము కలదై 5 శరత్కాలము రాకయందు 6 మేఘములచే కొలఁ
 దిగ చుట్టఁబడిన చంద్రబింబమువలె 7 విషముతో కలుపఁబడిన
 8 విధమున.

వ్యసనమునం¹ దైశ్వర్యమునందును
 త్రాస వోలె నరు లాగు కృతాంతుఁడు²
 లక్ష్మణుఁడు శ్రీరాముఁడు నేను
 ఎట్లు వ్యసన మోహితులమొ చూడుము
 ప్రాణి తతి కపరిహార్యం³ గు విధి
 అందు నెపుడు దుఃఖావధి?⁴ రాముఁడు
 ఉదధి హ తోడుపు⁵ డొడ్డును వలె నని
 మహినందిని హనుమంతుని కనియెరు.

శ్రీ

రెండు నెలలు గడు విచ్చె నసురపతి
 విభీషణుఁడు నయవిదుఁడు యత్నమున
 నెంత చెప్పినను ఈ నొల్లఁడు⁶ న
 న్నని మృతి దా పయ్యెను⁷ కాఁబోలును
 ఘనుఁడు విభీషణు కన్య అనల నా
 కఁబా ప్రేషిత⁸ యయి యిది తెల్పెను
 అంతరాత్మ నాయది శుద్ధము మే
 లెఱిగించెడి నని యిలాజ తెల్పెను.

శ్రీ

1 దుఃఖమునందును 2 విధి (యముఁడు) 3 తొలఁగింపఁదగినది.

4 శోకాంతము 5 సముద్రమున చెడిన తెప్పగలవాఁడు 6 ఈయనంగీకరింపఁడు 7 సమీపించెను 8 తల్లిచే పంపఁబడి.

సత్త్వ మాన్యశంస్కము¹ కృతజ్ఞతయు
 ఘన వీర్యము రాఘవనం దున్నవి
 అరు తెవ్వరు నిల్తు రతని ముం దని
 నెఱుఁగుదు నాతని యరుపరాక్రమము
 శరకరముల² దాశరథి భాస్కరుఁడు
 అరి రాక్షస³ తోయిము నింకించును
 ఎపుడు వచ్చునో యీ లంకాపురి
 కెపుడు కనునో సన్నని సతి పలికెను.

శ్రీ

అశ్రు హార్షయై లోనిజ పల్కిన
 పల్కులు విని కపి వరుఁడు వినతుఁడై
 జననీమణి! నే చని తెలుపఁగనే
 కపి సేనలతో కదలివచ్చు పతి
 అంత యేల అగు మమ్ము పృష్ఠగత⁴
 విప్పుడ నిను చేర్చెద రఘునాథుని
 హత హవ్యము పురుహాతు⁵ నగ్ని వలె
 నని మహిదుహితకు⁶ హనుమ వచించెను.

శ్రీ

1 దయ 2 బాణములనెడి కిరణములచే 3 శత్రువులైన రాక్షసులనెడి
 లమును 4 నా వీపుపై కూర్చున్నదానవు 5 ఇంద్రుని 6 సీతకు.

సరావణంబుగ సర్వలంకఁ గొని
 వచ్చిన యట్టులె వార్ధి దాటఁగల
 బల మున్నది సేవకునకు తల్లీ!
 అనుమానింపక యాన తీగదవె
 నినుఁ గొని నే చను చుండఁగ లంకా
 వాసులు నను వెంబడింపఁ జాలరు
 త్వద్విర హానల తప్తుఁడు¹ రాముఁడు
 నినుఁగన గోరెడి నని కపి పలికెను.

శ్రీ

అన విని జానకి హరియాధప!² నీ
 కపిత్వమును వ్యక్తము³ గావించితి
 అల్ప తనుఁడ వె ట్లధిపు దరికి నను
 కాని పోఁజాలుదు వని వచియించెను
 అంత పరాభవ మంది నట్లుగా
 జననిఁ అకట! నా సత్త్వ మెఱుంగదు
 నమ్మక మొదవగ నా స్వరూపమును
 చూపెద నని కపి భూరుఁడు తలఁచెను.

శ్రీ

1 నీ యెడఁబాటనెడి అగ్నిచే తపించుచున్నవాఁడు 2 వానర సమూహాధిపతి 3 కఠిన్యమును.

పహ్నిప్రభుడై¹ పర్థిలి మారుతి
 సీత ముందు నిలిచెను మేరువు వలె
 వజ్ర దంష్ట్రనఖు పర్వతోన్నతుని
 కని కపి జనకజ కని యాశ్చర్యము
 అనఘ! నీ ఐల మహత్త్వము లెఱిగితి
 వాయు జవుండవు² వహ్ని తేజుడవు
 ప్రాకృతు లెవ్వరు వార్తి దాటి యీ
 యవనికి రాగల రని వచియించెను.

శ్రీ

కలదు నీకు నత్యలఘు శక్తి నిజ
 మనఘు రాము కార్య జయ మెంచ వలె
 అరుగుచుండ నీ వనిల వేగమున³
 వార్నిధి నే పడవచ్చును భయమున
⁴అధిప ప్రేరితు లైన రాక్షసులు
 కడువడి నీ వెంబడి రావచ్చును
 కాన నేను నీతో నరుదెంచుట
⁵ఆపత్కర మగు నని సతి పల్కెను.

శ్రీ

1 అగ్ని తేజస్సువంటి తేజస్సుగలవాడై 2 వాయువేగము గలవాడవు
 3 వాయువేగమున 4 రావణునిచే ప్రేరేపబడిన 5 ఆపద కలిగించునది.

సాయుధ మగు రాక్షసపర్గముతో
 నిరాయుధుడ¹ వగు నీ వని చేయుచు
 నను నెట్టులు రక్షణ చేయుదువు
 అని జయాజయము లవ్యపస్థములు²
 పృష్ఠమునుండియు క్రింద పడినచో
 చత్తు నొండె³ రాక్షసులు చంపుదురు
 అపుడు నీ పడిన అంక శ్రమంబును
 వ్యర్థం బగు గద యని సతి పలికెను.

౧

300

రాఘవుడును తద్రాజ్య లందఱును
 రాజకులంబును రవిజ వానరులు⁴
 నా కతమున సంతాప భరితులై
 అర్చి కృశించెద రది యథార్థమే
 కాని కపివరా! కౌసల్య సుతు
 నందుఁ గలుగు భక్త తిశయంబుచే
 నతని తప్ప నే నన్యభయము దే
 హము స్పృశింప⁵ నని సతి పలికెను.

౨

1 ఆయుధహీనుడవు 2 నిశ్చయము లేనివి 3 లేక 4 సుగ్రీవుడును
 కవులును 5 తాకఁజాలనని

అసురుల నందఱ నసహాయుడవై
 మడియింపఁగ¹ దక్షుడ² వీ వగుదువు
 కాని దాన రాఘవుని యశమునకు
 కళంక మేర్పడు కావున కపివర!
 చని రాఘవులను సైన్యంబులతో
 తెచ్చి దశాస్యు³ వధింపఁగఁ జేయుట
 వారి ప్రతిష్ఠకు వారి వీర్యమున
 కుచితం బగు నని ఉర్విజు పలికెను.

శ్రీ

ఎఱుఁగుదు రాము నహీన విక్రమము
 సమలు కా రతని కమరాదులు నని
 సలక్షణుని కౌసల్యాతనయుని
 నని లేరిత దీ ప్రానలమును⁴ వలె
 యుద్ధరంగమున నోర్వఁగల రెవ్వ
 రనిఁను! కపులతో నా సోదరులను
 తెచ్చి యిటకు సార్తిని⁵ నను హర్షిత
 నొనరింపవె యని ఉర్విజు పలికెను.

శ్రీ

1 చంపుటకు 2 సమర్థుడవు 3 రావణుని 4 గాలిచే ప్రేరేపఁబడి
 ప్రకాశించు నగ్నివలె 5 ఆర్తితోఁ గూడిన దానిని.

సర్గము 38

303

జనకజ వాక్కులు విని వాఙ్మిపుణుడు¹
హనుమంతుడు కడు హర్షచిత్తుడై
దేవి! నీ పలుకు శ్రీ స్వభావ సా
ధ్వీత్నంబులకును² వినయంబునకును
కడు తగి యున్నది కాంత వగుచే
తయోజన విస్తృత మగు వార్ధిని
నిను నా వీపునఁ గొని యేగుట సా
ధ్యము కా దది సత్యమె యని పలికెను.

శ్రీ

304

దశరథ నందను తప్ప నొం డొకని
స్పృశింప నని భాషించితి వది యా
ఈడ్యు³ సతికి నీకే తగి యున్నది
ఈవు తప్ప న డైవరు పల్కుదురు?
రాముని యందలి ప్రేమ నా బలిమి⁴
అబ్ధి మదన్యుల కసాధ్య మౌటయు
తలఁచి యట్లు నే పలికితి దేవీ!
నను మన్నింపవె యని కపి పలికెను.

శ్రీ

1 మాట నేర్పరి 2 శ్రీ స్వభావమునకును పాతివ్రత్యమునకును
3 స్తుత్యుడగు రాముని 4 బలము.

నిను రామునితోడను చేర్చఁగ వలె
 నను చాత్రంబు ననన్య సాధ్య¹ మగు
 హృద్గత భక్తియు ప్రేరణ సేయఁగ
 నటు పల్కితి నన్యథా తలంపకు
 నీ భాషితములు నీ చేష్టితములు
 నన్నియు తెలిపెద నా రఘుసుతునకు
 నమ్మక మొదవఁగ నా కెది యైనను
 అభిజ్ఞాన² మిమ్మా యని పలికెను

శ్రీ

అంత సీత దుఃఖా కుల గళయై
 అనఘా! తెలిపెద నానవా లొకటి
 చిత్రకూటమను క్షితిధరపాదము
 నందు³ సురాపగ కతి సమీపమున
 మును సిద్ధాశ్రమమున వసించు తఱి
 నా వహినిన⁴ వృత్తాంతము చెప్పెద
 నది రహస్యముగ నర్కాన్వయ మణి⁵
 కెఱిగింపవె యని యిలాజ పలికెను.

శ్రీ

1 ఇతరులకు సాధ్యముకాని 2 గుర్తు: చిహ్నము 3 పర్వతము క్రింద
 భాగమున 4 జరిగిన 5 సూర్యవంశ రత్నమునకు (రామునికి).

ఒక దివసంబున ఉపవసనాబులో
 విహరించుచు ప్రస్విన్న శాత్రినై¹
 కూరుచుండ పతి యూరపుపై² నొక
 కాకి మాంసమును కాంక్షించుచు నను
 పొడిచె ముక్కుతో నడగ³ తోష్టమున⁴
 వారించిన నది వదలదామె తమి
 సవరించుచు వస్త్రము నే సుండగ
 హసించె పతి యని అపరిజ తెలిపెను.

శ్రీ

సిగ్గును కోపము నగ్గలింపఁగా⁵
 కన్నుల నశ్రులు కారుచుండఁగా
 మరల రాము దగ్గర కే నేగితి
 జడియక⁶ కాకయు పొడిచె తిరిగి నను
 జడిగొను నశ్రులు⁷ తు సుమకొనెడి నను
 కని నవ్వుచు రాఘవుఁ డోవార్చెను
 అలసి యుంట నే నతని యంకమున⁸
 శయనించితి నని జనకఁడ తెలిపెను.

శ్రీ

1 చెమట పట్టిన భేహముకలదాననై 2 తొడపై 3 విజృంభించి
 4 ముంటిగడ్డతో 5 అధికముగా 6 భయపడక 7 కురియి కన్నీరు
 8 తొడపై.

సేదదేరి¹ లేచితి నే నంతట
 పతి వా యూరువుపై నిద్రించెను
 వచ్చి వాయసము² వ్రచ్చె³ నా యురము
 తడిసె నతని గాతము రక్తముచే
 బోధితుడై రాముడు నన్నారసి
 అలిగిన భుజగము⁴ వలె నిట్టూర్చుచు
 రమణీ! నీ యురము వ్రచ్చె నెవ్వఁ డను
 చరసె నల్లెసల నని సతి పలికెను.

శ్రీ

కనబడె నతనికి కాకి సరక్తము⁵
 లైన గోళ్ళతో నభిముఖగతమై
 అతికోపంబున పతి ఆ కాకిని
 చంపఁగోరి సంస్తరమునుండి వెస
 గ్రహించి యొక దర్భను బ్రహ్మాస్త్రము
 నభిమంత్రించుచు నతనిపై విసరె
 నది కాలానలో మట్టులు మండుచు
 తణిమె కాకి నని ధరణిజ తెలిపెను.

శ్రీ

1 లేచుకొని 2 కాకి 3 గాయము చేసెను 4 పాము 5 రక్తముతోఁ
 గూడినవి 6 ప్రళయకాల మందలి అగ్ని

కాకి యంత రక్షణమును కోరుచు
 తల్లడ¹ మందుచు ముల్లోకములకు
 పఱువిడె నింద్రుఁడు సురలు మహర్షులు
 పాపి² దాని కాపాడ లే రయిరి
 డిక్కు లేక అది తిరిగి వచ్చి కౌ
 సల్యా సుతునే శరణము చొచ్చెను
 వధార్హ మగు³ నా వాయసమును పతి
 ప్రోవ నెంచె నని భూమిజ తెలిపెను.

శ్రీ

అబ్బ జాస్త⁴ మది అమోఘ⁵ మగుటను
 రాముఁడు కాకి కలంపు గు రైఱిఁగి
 దానిచేత తద్దక్షిణ⁶ నేతము
 పొడిచి దాని నసువులతో విడిచెను
 అది రాఘవునకు నా దశరథునకు
 ప్రణతు లిడుచు తన వాసము చేరెను
 శరణాగత రక్షకుఁ డా రాముని
 దయ అమేయ⁷ మని ధరణిజ తెలిపెను.

శ్రీ

1 కలఁత 2 పాపియైన ఆ కాకిని 3 చంపుటకుఁ దగిన 4 బ్రహ్మత్రము
 5 వ్యర్థముకానిది 6 కుడికన్ను 7 అనంతము.

నా నిమిత్తమున హీన పక్షపై
 బ్రహ్మస్త్రిమునే ప్రయోగించె పతి
 అట్టివాఁడు నను హరించి తెచ్చిన
 అమ రారాతిని¹ క్షమించె నేటికొ
 ఆన్యశంస్యమే² అఖిల ధర్మముల
 కగ్రగణ్య మని అతఁడే చెప్పియు
 నాపై దయ పూనక యిటు విడుచుట
 యుక్త మగునె యని యుర్విజ పలికెను.

దీప్తానల సమ³ తేజు లింద్రసము
 లస్త్రవిదులలో నగ్రేసరు లగు
 దశరథాత్మజు లుదారులు కరుణా
 సాంద్రులు వీరులు సమర్థు లయ్యును
 తీక్షణ శరంబుల దితిజ సంతతుల⁴
 కసిమసంగి⁵ నను కాపాడుటకై
 ఏతేరగు నే నే మహా దురిత⁶
 మొనరించితి నో యని సతి పలికెను.

1 దేవతల శత్రువును (రావణుని) 2 దయయే 3 ప్రకాశించు నగ్నితో
 సమానమైన తేజము గలవారు 4 రాక్షస సమూహముల 5 చంపి తిపాపము

జనకజ పల్కుట విని హనుమంతుడు
 ధరణీసుత నోదార్పఁ దలంచుచు
 తల్లి! త్వద్విరహ తప్తుఁడు¹ రాముం
 డన్నిట విముఖుం డై కృశియించెడి
 కని సోదరు లక్ష्మణుఁడు తపించెడి
 వచ్చ రాక్షసుల వ్రచ్చి² తీరుదురు
 వారలకును కపి పతికి తెల్పఁదగు
 నుడులు³ చెప్ప మని యడిగె వినయమున

శ్రీ

సర్గము 39

316

అంత సీత హనుమంతుని నారసి
 అనఘ! రామచంద్రునికి నా బదులు
 వినతి⁴ చేసి సుఖమును పృచ్ఛింపుము⁵
 అట్లై లక్ష్మణుని నడుగు కౌశలము⁶
 తల్లిని తండ్రిని ఎల్ల భోగముల
 విడిచి వచ్చినాఁ డడవికి మాత్రో
 నన్ను జనని వలె నన్నఁ దండ్రి వలె
 నరయు శ్వశురసము⁷ డని వచియించెను.

శ్రీ

1 నీ యెడఁబాటుచే తపించుచున్నవాఁడు 2 ఖండిచి 3 మాటలు
 4 నమస్కారము 5 అడుగుము 6 కౌశలము 7 మామగారితో
 సమానుఁడు.

దాశరథులు సంకాపము విడిచి
 న్నెటులు ప్రోతురో యటులు వచింపుము
 ఒక నెల మాత్రమే యింక జీవించెద
 నింతలోనె హరి¹ యింద్రు సిరిని వలె
 నను ప్రోవంగులె నని యెఱిగింపవె
 యని వచించి దివ్యమును శుభంబును
 అంబర గతమును² నగు చూడామణి
 పతికి మ్మని పొరుతికి³ నొసంగెను.

శ్రీ

హనుమంతుండా మణి రత్నంబును
 గ్రహించి సీతను గాంచిన హర్షము
 మది నుప్పొంగంగ ప్రదక్షిణము
 వచ్చి యా సతికి పందన మొనరించి
 మనమున దశరథ తనయులఁ దలఁచుచు
 వాత విధూతం⁴ బయి విముక్త మగు
 అద్రి⁵ యట్లు సుఖి తాంతరంగు⁶ డయి
 మగిడి పోవ నెప్పుడి నూహించెను.

శ్రీ

1 విష్ణువు (వామనుడు) 2 వస్త్రమందున్నది 3 హనుమంతునికి 4 గాలిచే
 నెగురఁగొట్టఁబడి విడువఁబడిన 5 పర్వతము 6 సుఖించిన హృదయము
 కలవాడు.

జనకజ చూడామణి హనుమంతుని
 కిచ్చి దీని పతి¹, యెఱుఁగు బాగుగా
 అరసి దీని మువ్వరి, నను దశరథు
 జనని ధారుణిని² స్మరించు రాముఁడు
 ఈ కార్యంబున నీవె ప్రమాణము
 కపివర! దుఃఖ క్షయ కరు³ డగుమా
 అని పలికిన కపి యట్లే యని తల
 వంచి చేసి నతి పయసం బయ్యెను.

శ్రీ

ప్రస్థితు⁴ డగు కపివరుఁ గని జానకి
 అశ్రు గద్గదం⁵ బగు కంఠముతో
 అనఘ! రాము లక్ష్మణుని కపీశ్వరు
 నఖిల వానరుల నడుగుము కుశలము
 బ్రతికి యుండఁగా పతి న న్నాపద
 తరింపఁచేసెడి తెఱఁ గొనరింపుము
 నీ మాటలు విన నిజము రాఘవుని
 పౌరుషంబు పెం పగు⁶ నని పలి కెను.

శ్రీ

1 రాముఁడు 2 తల్లియైనభూమి 3 శోకమును నాశము చేయువాఁడవు
 4 బయలుదేరినవాడు 5 కన్నీళ్ళచే డగ్గుతికగల 6 విధము 7 అధికముగను.



అంత హనుమ మాతా! గొని వచ్చెద
రామలక్ష్మణుల రయమున నిచటికి
వచ్చి వారు కపివర సేనలతో
నీదు శోకమును నివర్తించెదరు¹
సురాసురులు నా శూరుల శరముల
వేడి² సైచి జీవింపఁ జాలుదురె
త్యన్నిమిత్తమై భాను నిందు³ యము
నై.నోర్తు⁴ వా రని వచియించెను.

శ్రీ

ఆ మాటలు విని అవనిజ యాకని
నరసి గౌర వాదరము తెలర్పఁగ
వలతు⁵ వేని కపివర! యొక దిన మిట
విశ్రాంతిని గొని వెడలు రేపకడ⁶
త్య త్సన్నిధితో భాగ్యహీన నగు
నా కించుక సంతాప శాంతి యగు
అరుగుదేని పునరాగతి⁷ వఱకును
బ్రదుకు సంశ యాస్పద⁸ మని పలికెను.

శ్రీ

1. పో, గొట్టెదరు 2 తీక్షణత 3 చంద్రుని 4 ఓడింతురు 5 కోరుదువేని
6 రేపు ప్రాతఃకాలముననే 7 తిరిగి వచ్చుట 8 సందేహమునకు నెలపు.

సందియ మొక్కటి డెందము కలచెడి
 వానర సేనలు నా నృపసూనులు
 గరుడుఁడు నీవును గాలియు మాత్రమె
 తరింపఁ గల దుస్తర¹ మగు వార్హిధి
 నెట్లు దాటఁ గల రిండు కుపాయము
 మతిమద్వర²! నీ మతి నూహింపుము
 నీ వొకండవే నేర్తు నన్ను భయ³
 వార్హి మగ్న ప్రోవఁగ నని పలికెను.

శ్రీ

హేతుమంతములు⁴ సీత వచించిన
 వాక్యంబులు విని వాయు తనూజుఁడు
 జనని! కపిశ్వర సైన్య సంవృతుఁడు
 సుగ్రీవుఁడు పరశూర భీకరుఁడు
 నిను రక్షింపఁగ నిశ్చయించె నతఁ
 డరుగుదెంచి సంహరించు నసురుల
 కపుల విక్రమ మఖండము భూనభ⁵
 ముల వారలు చనఁ గల రని తెలిపెను.

శ్రీ

1 తరింప శక్యముకాని 2 బుద్ధిమంతులలో శ్రేష్ఠుఁడా 3 భయమనెడి
 సముద్రమునందు మునిగినదానిని 4 యుక్తియుక్తములు 5 భూమి
 యందును అకాశమునందును.

మత్సమానులును మద్వి శిష్టులును¹
 కల రెండఱొ ఆ కపి వీరులఱొ
 వారు ససాగర-పర్వతమును ధర²
 వలగొని వత్తురు వాయు మార్గమున
 నేనే దాటఁగ నేర్చితి వారిధి
 వారికి లెక్కయె వర బల³ నిధులకు
 ప్రకృష్టులను⁴ పంపరు దూతలుగా
 పనుతురు⁵ హీనుల నని కపి తెలిపెను.

శ్రీ

తల్లి! యెడఁద సంతాపము విడువుము
 ముట్టడించు నీ పురి కపి సేనలు
 నా పృష్ఠంబున నరవర⁶ సూనుల
 నుదిత చంద్రసూర్యుల వలె తెచ్చెద
 రఘు నందనుఁడు సరాక్షసు రావణు
 పొరిగొని⁷ నిను గొనిపోవు నయోధ్యకు
 అచిరకాలమున నంబఁ దుఃఖసా
 గరపారము⁸ కనఁ గల వని తెలిపెను.

శ్రీ

1 సాకంఠె నధికులు 2 భూమిని ప్రదక్షిణము చేసి 3 గొప్ప బలము
 కు నిధానములైన వారికి 4 గొప్పవారిని 5 పంపుదురు 6 వీవున
 7 చంపి 8 దుఃఖమనెడి సముద్రము నవ్వలియొడ్డును.

రామ లక్ష్మణుల లంకా ద్వారము
 నందు కాంతు వానర వీరులతో
 రామునికంటెను లక్ష్మణుకంటెను
 అధిక వీరు తెవ రవనిని తల్లీ!
 అసుర భీకరం¹ బగు నే తావున
 చిర మింక నీవు వసింపవు వనరకు²
 మరిగి నేను దశరథుల కనువఱ
 కోర్చుకొనవె యని యోదారెను కపి.

౧

సర్గము 40

828

హనుమంతుని వాక్యములు సీత విని
 ప్రేమ వచనుని కపివీర! నిన్ను కని
 అర్థ జాత³సస్యము ధర వృష్టిని
 పొంది వలె మహానందము నొందితి
 అతి శో కాకుల మగు నవయవతతి
 నా పురుషో త్తము శ్యామగాత్రము⁴ స్పృ
 శించి తమి⁵ పరవశింపఁజేయవే
 న న్నని దీనానన యై పలికెను.

౧

1 రాక్షసులచే భయంకరమైన 2 విచారింపకుము 3 సగము మొలిచిన
 పైరుగల భూమి 4 నీలదేహము 5 ప్రేమతో.

అనఘా! మఱి యొక అభిజ్ఞానమును¹
 తెలిపెద నమ్మిక కలిగించుటకై
 ము న్నొక సమయమున నా తిలకము²
 చెదిరి పోవ మణిసిలతో³ నాతడు
 గండ పార్శ్వమున⁴ కమనీయముగా
 దిద్దె తిలక మది తెలుపు మాతనికి
 అట్టి వాఁ డసురులందు నాయునికి
 నోరెచ్చె నెట్టు లని యుర్విజ పలికెను.

శ్రీ

వారి సంభవము⁵ వర చూడామణి
 మించు వేడ్క రక్షించుచు నుంటిని
 వ్యసన కాలమున⁶ నసువులు వీడక
 మనఁ జాలితి దీనినె వీక్షించుచు
 సైప నేర రక్కసుల దురుక్తులు⁷
 దను జేంద్రుని నిర్దయ వీక్షణములు⁸
 బ్రతుక నొక్క నెలపై క్షణ మేనియు
 నని చెప్పవె యని అవనిజ తెల్పెను.

శ్రీ

1 గుర్తును 2 బొట్టు 3 ఎఱ్ఱమన్ను (జేగురు) 4 చెక్కిలి పక్క
 5 జలమున పుట్టినది 6 దుఃఖసమయమున 7 చెడ్డమాటలు 8 దయలేని
 (కూరములైన) చూపులు.

జనకజాత బాష్పాకులాక్షి యై¹
 సలికిన వాక్యమ్ములు విని మారుతి
 దేవి! దశరథాధీశుని తనయులు
 అనిశము² నిను కనుఁగొన కాంక్షింతురు
 వచ్చి రావణుని వధించి లంకా
 పురము భస్మసాత్కరింతు³ నిక్కము
 వారి విక్రమ మపారము ధృతి⁴ గని
 అరిగి వత్తు సెల వి మ్మని యడిగెను.

శ్రీ

అంత సీత వీరాళి మౌళి⁵ మణి
 పర్థమాను⁶ పావని జిగమిషు⁷ గని
 రాజసుతుల కపిరాజు వానరుల
 సేమము పృచ్చించితి నని చెప్పుము
 తెల్పు పతికి నా దీనస్థితి దా
 నననాథుని నానా తర్జనములు⁸
 “పంధాన⁹ స్తే భవంతు శుభదా”
 చని రమ్ము రయమ్మున నని పలికెను.

శ్రీ

1 కన్నీటిచే కలఁగిన నేత్రములుకలదై 2 ఎల్లప్పుడు 3 బూడిద
 చేయుదురు 4 దైర్యము వహించి సెలవిమ్ము 5. వీరుల సముదాయమునఁ
 శిరోమణి (శ్రేష్ఠుండు) 6 వృద్ధిపొందుచున్నవానిని 7 పోవఁగోరువానిని
 8 పలువిధములైన బెదరింపులు 9 నీకు మార్గము శుభకర మగుఁగాక.

సర్గము 41

౪౩౩

మ్రొక్కి జనకజకు పుణ్య చరిత్రుడు
శూరుడు కపి అచ్చోటు విడిచి చని
దేవిని¹ కంటి నదృష్ట వశమ్మున
అల్పశిష్టమే² యగు కార్యం బింక
ఇట కరుదెంచియు నీ యసురుల బం
మంతయు నెఱుంగక యరిగితి నేనియు
స్వామి కార్యము నసంపూర్ణముగా
నొనరించినవాడనె యని తలచెను.

శ్రీ

౪౩4

పని యే దేనియు ప్రభువు³ పంచు నెడ
అవిరోధంబుగ⁴ ననే కార్యములు
దృఢి నెవ్వడు సాధింపగ నేర్చునొ
అతడే యగు కార్య కరణ⁵ దక్షుడు
స్వల్ప కార్య నిర్వహణకు నైనను
కారణ⁶ మొక్కటి కాదు సమర్థము
ఎవఁ డుపాయము లనేక మెఱుంగునొ
అతడె సమర్థుం డని కపి తలచెను.

శ్రీ

1 సీతకు 2 కౌలదిగా మిగిలినది 3 స్వామి 4 చెప్పిన పనికి విరో
ధము లేకుండ 5 పనిచేయుటయందు సమర్థుడు 6 సాధనకు.

సా మోపాయ మసాధ్య ముసురు లెడ
దానము సాగదు ధనవంతుల యెడ
భేదము బలదర్పితు¹ లెడ గూడదు
పరాక్రమంబే ఫలవంతం బగు
కొంద అసురులను కూల్చితి నేనియు
తక్కువారు మార్దవము² వహింతురు
అసుర పతికి³ నా పస⁴ తెలుపగ క
య్యంబే⁵ తగు నని హనుమ తలచెను.

శ్రీ

తలపడి⁶ రావణు తలై స్సున్యంబు
త ద్బల మెఱిగియు తరలి పోయెదను
ఈ యశోక వన మింద్ర వరోపమ
మను రేంద్రున కత్యంత ప్రీయం బగు
అనలం బెడిన వనము నట్లు దీ
నిని భగ్న⁷ మొనర్చిన దానవ పతి
పంపు బలంబును చంపి దానినే
మగిడి పోదు⁸ నని మారుతి తలచెను.

శ్రీ

1. బలముచేత గర్వించినవారు 2 మృదుత్వము 3 రావణునకు 4 బలము
5 యుద్ధమే 6 మార్కాని 7 అగ్ని 8 తిరిగిపోదును.

అంత క్రుద్ధుడై¹ అనిల తనూజుడు
 ఊరు వేగమున నుర్వీరుహముల²
 నానా ద్వీజ³ సంతాన యుతంబుల
 పర్వతాగ్రముల భగ్నము చేసెను
 విఠిగిన తరువుల ద్వీజ హరితముల⁴
 వాడిన చివుళుల పడిన లతాళుల
 విదళిత గృహముల బెదరిన మృగముల
 వనము చెడియె దవ⁵ వహ్ని హతము వలె

శ్రీ

అశోక పాదప విశోభితము వన
 మపుడు శోక⁶ విహ్వల మైపోయెను
 అసుర పతి⁷ ప్రమ గాహ్లాద కరం
 బగు వన మపు డముదాచహ⁸ మయ్యెను
 ఇట్లు రావణుని ప్రేయ మగు వనమును
 రూపు మాపి తా నేపు⁹ మీటి కపి
 అసుర బలముతో నని చేయుటకై
 తోరణభాగము చేరి నిలంబడె

శ్రీ

1 క్రోధించినవాడై 2 చెట్లకు 3 వివిధ పక్షి సమూహములతో 4 గూడిన
 వానిని 5 పక్షికూతలచే 6 కార్చిచ్చుచే కల్పబడిన దానివలె 7 దుష్ట
 ముచే కలతపడినది 8 రావణుని స్త్రీలకు సంతోషము కలిగించు
 7 మోదము కలిగింపలేనిది 8 గర్వము 9 ద్వారభాగము.

సర్గము 42

839

పక్షి నాదములు వృక్ష భంగములు¹
 విని లంకాపురజనము కలంగెను
 సుప్రోత్థితలై² చూచిరి దానవ
 కాంతలు కపి భగ్నం³ బగు వనమును
 వారల మనమున భయ మొదవుట కై
 హనుమంతుఁడు దాల్చెను పెను రూపము
 భీతలు⁴ వారలు సీత చేరి కపి
 యెవఁడు వచ్చె నిట కే లని యడిగిరి.

శ్రీ

840

అంత సీత కామాకృతు లసురులు
 వారి విషయ మెప్పగిది నెఱుంగుదు
 నెవరో ఆ కపి యేమి చేయునో
 రక్షసు లగు మీరలె యెఱుంగ వలె
 పాము పాదములు పాములె యెఱుంగును
 అతని చూడ భయ మాయెను నాకును
 కామ రూప రాక్షసుఁ డెవ్వడో అటు
 వచ్చె నేమొ అని వారికి తెలిపెను.

శ్రీ

1 చెట్లను విఱుచుట 2 నిద్రించి లేచిన వారై 3. హనుమంతునిచే
 భగ్నము చేయఁబడిన 4 భయమొందినవారు 5 ఇచ్చవచ్చిన రూపు
 దరింపఁగలవారు.

జనకజ పాక్యములను విని కొందఱు
దితిజులు¹ భయపడి దిశలకు పాటిరి
దశకంఠుని చెంతకు చని కొందఱు
అధిప! భీమవపు మగు² కపి యొక్కఁడు
అశోక వనమున కరుగుదెంచి సుం
దర మగు వనమును ధ్వంసము³ చేసెను
ముట్టలేదు భూపుత్రిక యుండిన
ఆ తరు వొక్కటె అని వచియించిరి.

శ్రీ

సంభాషించెను జనకజతో నతఁ
డెవరొ యామె వచియింపఁగ నొల్లదు⁴
వాసవుఁడో⁵ వైశ్రవణుఁడో⁶ రాముఁడో
పంపి యుండు రా వానరు దూతగ
జనకజాత రక్షణము చేయుటే
అతని తలం పని వృత్త మయ్యెడిని
తద్దండమునకు⁷ తగిన ప్రయత్నము
చేయ వలయు నని చెప్పిరి దితిజులు

శ్రీ

1 రాక్షసులు 2 భయంకరమగు డేహముకలవాఁడు 3 నాశము
4 అంగీకరింపదు 5 ఇంద్రుఁడో 6 కుబేరుఁడో 7 అతని శిక్షించుటకు.

రక్కసి కాంతల వాక్కులు వినఁగనె
 కోప ఘూర్ణి తాక్షుఁడు¹ దశకంతుఁడు
 మండిపడి పడెను హుత మగు ననలము² వలె
 రాలె నేత్రముల ర క్త బిందువులు
 శం కాకులుఁడై సబలుని వానరు
 నిగ్రహించుటకు³ నుగ్ర విక్రముల
 కింకరనామాంకితుల బలాధ్యుల
 నంపె నశీతి సహస్ర సంఖ్యులను⁴

శ్రీ

వారలు ఘో రాకారులు వివిధా
 యుధములు దాలిచి యుద్ధోన్ముఖు లై
 మిడుత లగ్నిపై వడుపున⁵ కపిపై
 పడి బాణ గదా పరిఘము వేయుచు
 చుట్టు ముట్ట నా శూరుఁడు వాలము
 ధరణిఁ గొట్టి పెను ధ్వని యొనరించెను
 ఆ శబ్దము విని అలికి⁶ విహంగము⁷
 లపగత జీవము లై⁸ భువి పడియెను.

శ్రీ

1 కోపముచే తిరుగుడుపడిన కన్నులు కలవాఁడు 2 అగ్ని 3 శిక్షించు
 టకు 4 ఎనుబడివేల సంఖ్య కలవారిని 5 విధమున 6 భయపడి
 7 పక్షులు 8 పోయిన ప్రాణముకలవై .

జయము రామునికి జయ మతి బలునకు
 సౌమిత్రికి¹ తరుచర పతికి² జయము
 దాసుడ దశరథ తనయున కరివర
 మర్దనుండ³ హనుమంతు డ మారుతి⁴
 అని⁵ రావణ సాహస్రము నా కెన
 గాదు తరుల రాగములను⁶ విసరుచు
 నడిచి లంక కన నఖి లాసురులు కృ
 తార్థత⁷ చనియెద నని కపి యఱచెను.

శ్రీ

ఆ గర్జకు భయ మంది కింకరులు
 భీ మాధయుములు విసరి రతనిపై
 అంత తోరణం బందలి పరిషుము
 గ్రహించి కపి రాక్షసుల హరించెను
 హతశేషులు⁸ భయ మంది అసురపతి
 చేరి కింకరుల చే⁹ బెఱిగింపఁగ
 నాతఁడు కినుక ప్రహస్తపుత్రు రణ¹⁰
 దుర్జయు హనుమంతునిపై కంపెను.

శ్రీ

1 లక్ష్మణునికి 2 వానరపతికి (సుగ్రీవునకు) 3 శత్రువులను మర్దించు
 వాడను 4 వాయుసుతుడను 5 యుద్ధమున 6 శిలాశేఘాహములను
 7 ధన్యతతో 8 చంపఁబడఁగా మిగిలినవారు 9 ఆపద 10 యుద్ధమున
 జయింప శక్యముకానివానిని.

సర్గము 43

347

ఇంతలోన హనుమంతుఁడు చైత్య
ప్రాసాదము వింధ్యంసము¹ చేయఁగ
నెంచి దానిపై కెగిరి బాహువులు
చఱచి భీమ నిస్వన మొనరించెను
రాఘవులకు కపిరాజునకు జయం
బని యెలుఁగెత్తి జయ ధ్వని చేసెను
చైత్యపాలు² రాశబ్దము విని కపి
నావరించి³ బాణాదులు విసరిరి



348

అగ్రహ వివశుండై కపి వర్యుఁడు
శత ధారము⁴ ప్రాసాదపు కంబము⁵
తివిచి వేగముగ త్రిప్పెను గిరగిర
ఒదవె⁶ నగ్ని యం దుండి భీమమై
క్షణకాలంబున చైత్యం బంతయు
గడ్డి వోలె దగ్ధంబై పోయెను
హనుమ యంత నా'యసురుల నందఱు
చంపి యంతరిక్షంబున⁷ కెగిరెను.



1 నాశము 2 చైత్యమును కాపాడువారు 3 చుట్టుముట్టి 4 నూతనములు
'లది 5 స్తంభము 6 పుట్టెను 7 అకసమునకు.

వేలకొలది ననుఁ బోలు వానరులు
 దశ శత సహస్ర దంతి బలాధ్యులు¹
 కిశేశుఁడు² సుగ్రీవుని యానతి
 చరణీ తలమున తిరుగుచు నుండిరి
 వత్తురు రయమున వార లిచ్చటికి
 రామునితో వైరము వహించియు
 మీరు రావణుఁడు మీ లంకయు నిఁక
 నుందురె యని వాయుజుఁడు వచించెను

శ్రీ

సర్గము 44

350

అంత ప్రహస్తుని ఆత్మ జాతుఁ³ డగు
 జంబుమాలి దుర్జయ పరాక్రముఁడు
 అసురేంద్రునిచే నాదిష్టుండై⁴
 తరలి వచ్చి గర్దభ యుత రథమున⁵
 తోరణస్త్ర కపి వీరుని ముఖమున
 నిశిత శరంబును విసరె దానిచే
 హనుమ తామ్ర ముఖ⁶ మమరె శరత్తున
 రవి కర హతి పుల్లము⁷ వనజము వరె.

శ్రీ

1 పదివందలవేల యేనుఁగుల బలసంపద కలవారు 2 కపిరాజు
 3 కుమారుఁడు 4 అజ్ఞాపింపబడినవాఁడై 5 గాడిదలతోఁ గూడిన
 రథమందు 6 ఎఱ్ఱనిమోము 7 సూర్యకిరణముల తాకిడిచే
 వికసించిన పద్మము.

అసురు నమ్ముచే¹ నభిహతుడై కపి
ప్రక్కనున్న పెనురాతిని గైకొని
విసరె నసురుపై నసురుఁ డలుకమై
పరగఁజేసె శత శరములు కపిపై
కపి యంతట పరిఘంబును² చేకొని
జంబుమాలి వక్షముపై కొట్టెను
పరి ఘాహతి ఘన బలుఁడు రాక్షసుఁడు
చూర్ణిత తను భూషుఁడు³ భువిఁ గూలెను.

శ్రీ

సర్గము 45

౪52

ప్రహస్త సుతు దుర్మరణము విని దశ
వదను డు కోప వివర్తి తాక్షుడై
తప్త కనక చిత్ర ధను ధారుల⁴
నమాత్య పుత్రుల⁵ నంపె హనుమపై
వారు వచ్చి యబ్జము⁶ జల ధారల
వలె శరములు కపిపై కురియించిరి
బాణావృతుడై వాసర వీరుఁడు
వర్ష పిహిత పర్వత⁷ మట్టలరెను.

శ్రీ

1 బాణముచే 2 ఇనుపగుదియ 3 చూర్ణము చేయఁబడిన శరీరమందలి
నగలు కలవాఁడు 4 పుటవ పెట్టిన బంగారమువలె చిత్రవర్ణముగల
విండ్లు ధరించినవారు 5 మంత్రకుమారులను 6 మేఘము 7 వర్షముచే
కప్పఁబడిన పర్వతమువలె.

హనుమ అంబరంబున¹ విహరించుచు
 వారి శరంబుల వ్యర్థము చేసెను
 సలీలముగ ముష్టులచే² కొందఱ
 నభాగ్రముల చరణంబులఁ గొందఱ
 కొందఱ తొమ్మున కొందఱ నూరుల³
 నేలఁ గూల్చె దుర్నిరీక్ష్య బలుఁడై
 భట సైన్యంబులు పాతె నటైసకు
 హనుమ మరల తోరణమునఁ జేరెను.

శ్రీ

మంత్ర కుమారుల మరణ వార్త విని
 వశకంతుఁడు చింతా క్రాంతుండై
 వానరవరు నిర్బంధించుట కై
 సవాజి రథ గజ సైన్యంబులతో⁵
 యూపాక్షుండు విరూపాక్షాఖ్యుఁడు
 ప్రఘసుఁడు దుర్ధర భాసకర్ణు లను
 పంచ చమూపతి⁶ వర్యుల సంగర
 మారుత వేగ సమానుల⁷ పంపెను.

శ్రీ

1. ఆకాశమున 2. పిడికిళ్ళచే 3. తొవలతో 4. చూడశక్యముగాని బలము
 కలవాఁడై 5. గుఱ్ఱములతో రథముతో ఏనుఁగులతోఁ గూడిన సేనలతో
 6. అన్నాడి 7. ఐదుగురు సేనానాయకులను 8. యుద్ధమునందు వాయువు
 మెక్క వేగముతో సములైనవారిని.

క్రియల¹ బట్టి తర్కించి చూడఁగా
 ఆతఁడు వానరుం డని మది తోఁపదు
 నాకై తపమున నాకేఱుడు² ఘన
 దర్పము³ నీ భూతము సృజియించెనొ
 అస్మన్నిర్జితులైన⁴ యక్ష గం
 ధర్వులె యీ పన్నాగము పన్నిరొ
 వాన రాకృతిన వచ్చె మహాస⁵
 త్త్వం బని తెలిపెను వారి కసుర పతి

శ్రీ

దర్శించితి నెందఱి¹నో కపులను
 వారి జాంబవ న్నీలాదుల మును
 వారియందు కనఁబడ లే దీదృశ⁶
 తేజో గతి బల దీ విక్రమములు
 మూఁడు లోకములు కూడ మీ యెదుట
 నిలువఁ జాల వది నిక్కమె యైనను
 ఆత్మ రక్షయం దప్రమత్తులై⁷
 పట్టుడు కపి నని పలికె రావణుడు

శ్రీ

1. పనులనుబట్టి 2. ఇంద్రుఁడు 3. గొప్పగర్వముగల 4. నాచేనోడింపఁ
 బడిన 5. గొప్పశక్తి 6. ఇట్టి తేజస్సు గమనము బలము బుద్ధి విక్రమము
 7. వ్రమాదము లేనివారై.

పతి మాటలు విని పంచచమూపతు¹
 లరిగిరి వానర వరు నెదిరింపఁగ
 అరదంబులతో కరిషరములతో
 వాజులతో² హుతవహసమ³ తేజులు
 రశ్మిమంతుఁడై రవి ప్రాగ్గిరి⁴ వలె
 తోరణమున తేజో రాజితుఁడై
 అలరు హనుమఁ గని అతని యంగముల
 పరగించిరి వా రురవడి శరముల

శ్రీ

౪58

శర నిహతుఁడు వానరవరుఁ డంతట
 నదరఁగ దిశదిశ లఱచుచు మింటికి⁵
 నెగిరి వాని వారించె మారుతము⁶
 పయో దాంతమున⁷ వారిదమును⁸ వలె
 నేల వ్రాలి ధరణీజము⁹ గైకొని
 ఒక్కొక్కరినే జక్కడఁచెను¹⁰ కపి
 వారి దేహములు ధారుణి కూలెను
 ప జ్ఞాహత పర్వత శిఖరము లన

శ్రీ

1. సేనాపతులు 2. గుఱ్ఱములతో 3. అగ్నితో సమానమైన తేజస్సు గల వారు 4. తూర్పుగిరి 5. ఆకసమునకు 6. వాయువు 7. చర్మాకాలముచివర 8. మేఘమును 9. చెట్టును 10. చంపెను.

పవనజుఁ డంతట వాయు వేగమున
 సమ రాంగణ¹ సంచాతము చేయుచు
 కరి నికరంబును కరి నికరముతో
 తురగ గణంబును తురగ గణముతో
 రథ నిచయంబును రథ నిచయముతో
 భటుల భటులతో ప్రహత² మొనరెచ్చెను
 హరి రథ కరి దేహంబులతో³ ధర
 తాంతంబై⁴ రుద్ధాధ్వం⁵ బయ్యెను.

శ్రీ

పంచ వాహినీ పతుల మరణమును
 విని దశకంతుఁడు ఘన శోకంబున
 నగ్ర భాగ గతు⁶ నక్షకునూరుని
 దర్శించె రణోత్సాహయుతాత్ముని
 పితృ వీక్షణ సంప్రేరితుఁ⁷ డాతఁడు
 బాల భాస్కర ప్ర భోజ్జ్వలుండై
 అరద మెక్కి సర్వాయుధ పూర్ణము
 నేగె హనుమ నెదిరింప సేనతో

శ్రీ

1. యుద్ధరంగమున 2 చంపెను; కొట్టెను 3. గుఱ్ఱముల రథముల ఏనుఁ
 గుల క శేబరములతో 4. నిండి' 5. అడ్డగింపఁబడిన మార్గముకలది 6. ముం
 దున్నవానిని 7. తండ్రి చూపుచే ప్రేరేపఁబడినవాఁడు.

లయకాలంబునఁ¹ ప్రజాక్షయంబును
 చేయు నగ్ని వలె చెలగు కపివరుని
 అతని వేగము పరాక్రమ మారసి
 హిమ క్షయంబున² నిను³ వలె వర్ధిలి
 అక్షకుమారుం డాతనిపై మా
 డమ్ముల నతి నిశితమ్ముల⁴ విసరెను
 సాటి లేని తత్సమాగమం బపు
 డయ్యె సంభ్రమద మమరాసురులకు

882.

కపి నేత్రంబుల కార శోణితము⁵
 అంశుమాలి⁶ యగు నర్కుని కైవడి
 వెలుగుచు నేత్రానల దీధితులను⁷
 దహించె నక్షుని తత్రైన్యంబును
 అక్ష మహాంబుద మపు డడరించెను
 పవన జాద్రిపై⁸ బాణ వర్షమును
 వివృద్ధ తేజో వీర్య నక్షుఁ గని
 గర్జించెను భీకరముగ మారుతి

శ్రీ

1. ప్రళయకాలమున 2. మంచునాశమైనపుడు 3. సూర్యుని 4. మిక్కిలి
 వాడియైవనానిని 5. రక్తము 6. కిరణసమూహముగల 7. నేత్రము లనెడి
 అగ్నికాలతులతో 8. అక్షుఁడను గొప్ప మేఘము 9. హనుమంతుఁడను
 పర్యతముపై

తృణాచ్ఛాదితము¹ ఘనకూపంబును²
 గజ మటు లతుఁడు కపివరు చేరెను
 అక్ష శరాహతుఁడై యతఁ డభ్రము³
 పై కెగిరెను వడి బాహులు విసరుచు
 అది గని అక్షుం డమ్ములు చిమ్ముచు
 నరదముతో నంబరమున కెగసెను
 వాయువు వలె తద్బాణమధ్యమున
 శ్వసన సుతుఁడు⁴ సంచారము చేసెను.

శ్రీ

రాక్షస బాణ ప్రణీత వక్షుఁడై⁵
 కన⁶ లచ్చెరువును కలుగ పవనజుఁడు
 బాలుం డీతఁడు భానుప్రభుఁడై
 ప్రదర్శించు నప్రతిమ విక్రమము
 సుర లసురులు నీ శూరవరుని కని
 వెఱుతు రీతని నుపేక్ష సేయ రా
 ఓపుడ చంప వలె వృద్ధి పొందు శిఖి⁷
 నార్చకుండ రా దని మది తలఁచెను,

శ్రీ

1. గడ్డిచే కప్పఁబడినది 2. గొప్పనూతిని 3. ఆకాశము 4. వాయుకుమారుఁడు 5. రాక్షసుని బాణములచే గాయపఱుపఁబడిన తొమ్ము కలవాఁడై 6. కోపము 7. అగ్నిని.

అంత నాతఁడు తలాహతి¹ నక్షుని
 అష్ట హయంబుల సరదము నడువఁగ
 నతఁడు వానితో నవనిని కూలియు
 విల్లమ్ములు కొన వింటికి² నెగిరెను
 ఖగనాధుఁడు³ భుజగమ్మును వలె కపి
 పదములు రెండును పట్టి గట్టిగా
 వేమాటులు విరువీధి త్రిప్పి భువి
 విసరె నతఁడు పడె విగత జీవుఁడై⁴

శ్రీ

తిరిగెను ధర రిర్ధర, కంపించెను
 కులపర్వతములు, కలఁగెను వార్ధులు⁵
 దివి, శబ్దించెను, తేజము⁶ వాసెను
 రవి, భయ మందెను రావణాసురుఁడు
 మునులు యక్షులును భూతము లమరులు
 నమరేంద్రుఁడు త న్నచ్చెరువునఁ గన
 ప్రళయ కాల సమవర్తిని⁷ బోలుచు
 తోరణ సీమకు చేరె మరల కపి.

శ్రీ

1. అఱచేతిదెబ్బచే 2. ఆకసమునకు 3. గరుడుఁడు 4. మరణించి
 5. సముద్రములు 6. సూర్యుఁడు కాంతి కోల్పోయెను 7. ప్రళయకాల
 మందలి యముని.

అక్షుఁడు కపి హతుఁ డౌట రావణుఁడు
 విని శోకము మనమున నడంచుకొని
 అధిక రోషమున నగ్ర కుమారుని
 ఇంద్రజిత్తు నమరేంద్ర కల్పు¹ గని
 అక్షుఁడు కింకరు లమాత్య పుత్రులు
 ప్రహస్త తనయుఁడు పంచ చమూపులు²
 దుర్మరణము పొందుటయు కపింద్రుని
 అద్వితీయ శౌర్యము నెఱిగించెను.

శ్రీ

సర్గము 48

368

అస్త్ర శస్త్ర విద్యా వరిష్ఠుఁడవు
 దేశ కాల నిర్దేశ విదుండవు⁴
 మతి మంతుండవు మహనీయ తపో
 బల సంపదచే వలరు ధన్యుఁడవు
 సురాసురులలో దురమున⁵ నీతో
 నెదిరి పోర లే రెవ్వరు నిక్కము
 ఎఱిగి నీ బలము నెదిరి బల⁶ మ్మని
 ఓర్చి రమ్మ శత్రువు నని పంపెను.

శ్రీ

-
1. ఇంద్రసమానుని 2. అయిదుగురు సేనాపతులు 3. శ్రేష్ఠుఁడవు
 4. దేశకాలముల సూచన నెఱుంగువాఁడవు 5. యుద్ధమున 6. శత్రువు
 బలము.

జనకుని మాటలు విని యా వీరుం
 డాతని వలగొని¹ యాహ వోత్కుడై
 పర్య సమయముల పాధోనిధి² వలె
 పొంగుచు త న్నాపులు పొగడంగా
 జవవంతము³ లగు చతు ర్గజముల
 నిం పొందెడి రథ మెక్కి రయమున
 హనుమ యున్న తోరణమును జేరుచు
 సలిపె భీకరము జ్ఞా నినాదమును⁴

శ్రీ

చాపధ్వని విని శ్వసన తనూజుడు⁵
 తనువు పెంచి యుద్ధతుడై యఱచెను
 ఇంద్రజిత్తు తీవ్రేషులు⁶ విసరంగ
 తప్పుకొంచు కపి యుప్పర⁷ మెగసెను
 అసురు నంతరము ననిల సుతుడు రా
 క్షస వీరుం డా కపి యంతరమును⁸
 ఎఱుంగ లేక యొం డొరుల కసాధ్యం
 బగు గతి మోరాహవ⁹ మొనరించిరి

శ్రీ

1. ప్రదక్షిణించి 2. సముద్రము 3. వేగముతోగూడిన 4. విండినారి
 ధ్వనిని 5. హనుమంతుడు 6. వాడి బాణములు 7. ఆకసమునకు 8. తార
 తమ్యము 9. భయంకర యుద్ధము.

నిశితము¹ లయ్యును నిజబాణములు
 కపియెడ వ్యర్థత గాంచుట నారసి
 అతఁ డవధ్యుఁ² డని అసురపతి సుతుం
 జెఱిగి యిపాయాం³ తరమును గానక
 అఖిలాస్త్రజ్ఞుం డౌట నతనిపై
 ప్రయోగించె వడి బ్రహ్మాస్త్రంబును
 అనిల⁴ తనూజుండా యస్త్రముచే
 బద్ధుండై భూపతితుం డయ్యెను

శ్రీ

శ్వసన తనూజుఁడు సమర్థు డయ్యును
 వనరుహాసనుఁడు⁵ మును తన కిచ్చిన
 వరము ప్పరించుచు బ్రహ్మాస్త్రముచే
 కొండొక వడి బద్ధుండై యుండఁగి
 నెంచి రావణుని కాంచి యతనితో
 మాటాడుట కొక మహావకాశము
 కలుగ వచ్చు నక్కతమున⁶ నని మది
 నూహించుచు పడి యుండెను కదలక

శ్రీ

1. వాడివయ్యును 2. వధింప శక్యముకానివాఁడు 3. అన్యోపాయము
 4. హనుమంతుఁడు 5. బ్రహ్మ 6. ఆ కారణమున.

చూచ నిర్విచేష్టుని కపివీరుని
 శణ² వల్కావనిజాత చీరముల
 కట్టిరి దనుజులు కదలకుండె కపి
 అసురేంద్రుడు తన్నరయ వచ్చు నని
 బ్రహ్మాస్త్రము పర³బంధము సైఃపని
 కతమున విడిచెను కపి నది వెంటనె
 కని యది రావణ తనయుఁడు తన శ్రమ
 వ్యర్థ మయ్యె నని వనరెను నెమ్మది.

హనుమంతుఁడు బ్రహ్మాస్త్ర⁴ విముక్తిని
 ఎఱుఁగ కట్టులే యిల పడియుండెను
 క్రూరు లసురు లా వీరునిఁ గొనిపో
 యిరి రావణుకడ కఱచుచు పొడుచుచు
 ఇంద్రజిత్తు తండ్రికి నెఱిగించెను
 కరివలె బద్ధుని కపివరోత్తముని
 కని రక్కసు లాతని నొండొరుతో
 నుడివిరి రుష⁵ చంపుఁడు మ్రింగుం డని

-
1. చేష్టారహితుని 2. జనుపనార చెట్లవల్కలములు మున్నగు వానితో
 3. ఇతరమైనకట్టు 4. బ్రహ్మాస్త్రమునుండి విడువఁబడుట 5. కోపముతో.

అసురేంద్రుడు కపి నారసె, హనుమయు
 రవి తేజుని నా రావణు కాంచెను
 అంత రావణుం డతని యుదంతము
 నడుగ నమాత్యుల¹ కాజ్ఞాపించెను
 ఎవడవు నీ విట కే కార్యార్థము
 వచ్చినాడ వని వా రడుగగ కపి
 కిశేకుడు² సుగ్రీవుని దూతను
 అతడు పంప వచ్చితి నని పల్కెను.

మణి కాంచన మయ మకుట³ శోభితుని
 వ్రజ యు క్తి సౌవర్ణ భూషణుని
 ఆంజన వర్ణుడు⁴ హార భూషితుడు
 నౌట బలాక యు⁵ తాబ్ది సన్నిభుని
 రక్తాక్షంబులు లం బాధరములు
 తీక్షణ దంష్ట్రములు⁶ దీప్యమానములు
 నగు దశ శిరముల నలరెడు వానిని
 అసురనాథు సభ నారసె మారుతి

1. మంత్రులకు 2. కపిరాజు. 3. కిరీటము 4. కాటుకవంటి రంగు కం
 వాడు. 5. కొంగలతో గూడిన మేఘముతో సమానుని 6. వాడికోరలు.

అతఁ డుపవిష్టుం¹ డయ్యెను స్పాటిక
 చిత్ర రత్న మయ సింహాసనమున
 వ్యజ నాలంకృత² హస్తలు ప్రమదలు
 విడువ కతని సేవించుచు నుండిరి
 ప్రహస్త దుర్ధర ప్రముఖు లమాత్యులు
 పల్వరు ధనుజులు పరివేష్టింపఁగ
 అమర పరివృతుం డగు³ నమ రేంద్రుని
 వలె నాతఁడు సభ భాసిలు చుండెను.

దనుజ నాయకుని కనుఁగొని మారుతి
 అతని లేజమున కచ్చెరు వందుచు
 ఏమి రూప గుచు లేమి సత్త్వధృతు
 లేమి యితని సర్వైష్య లక్షణత⁴
 అధర్మ మొక్కఁడె అసదై యుండిన⁵
 నితఁడు త్రిలోకాధీశుఁడు కాఁ దగు
 క్రుద్ధుఁ డైన యితఁ డిద్ధర యేకా
 ర్థవము⁶ చేయఁ జాలఁడె యని తలఁచెను

1. కూర్చుండెను 2 వింజామరలచే సలంకరింపఁబడిన చేతులు కలవారు
 త్రిలు 3. దేవతలచే చుట్టఁబడిన 4. స్తుత్యమైన సర్వలక్షణ సంపన్నత
 5. అల్పమై (లేకుండిన) 6. ఒకే సముద్రము.

సర్గము 50

తేజ స్సంపద¹ దీప్యమానుఁ డగు
కపిని గాంచి రాక్షస లోకేశుఁడు²
కైలాసంబును కదలింపఁగ మును
నను శపియించిన నందియౌ యితఁడు
బాణాసురుఁడే వానర రూపము
నంది వచ్చెనో యని శంకించుచు
నితఁ డెవరు వనం బేల చెఱిచి దై
త్యుల చంపెనో యని తెలియఁగఁ గోరెను.

అంత ప్రహస్తుఁడు హనుమంతునిఁ గని
వానర ! భయమును వదలి వచింపుము
పంపి రెవరు నిను వాసవుఁడా? వై
శ్రవణుఁడ?³ వరుణుఁడ? శమనుఁడ?⁴ హరియా?
వానర రూపం బైనను తేజము
వానరమై⁵ కనుపట్టదు సీ యెడ
బ్రదికెదు సత్యము పల్కిన సస్పృతము
పల్కినచో మనోవన పచియించెను

1. కాంతిసంపదచే 2. రావణుఁడు 3. ఇంద్రుఁడా, కుబేరుఁడా
4. యముఁడా 5. వానర సంబంధమై 6. జీవింపవు.

సర్గము 51

ఆ మాటలు విని హనుమంతుఁడు నను
పంప లేదు హరి వరు ణేం ద్రాదులు
జాతిచేత వనచరుఁడనె¹ రావణు
చూడఁ గోరి వని పాడు చేసితిని
అసురులు తలపడ నాత్మ రక్షకై
రణము చేసి వారల వధియించితి
అజ్ఞా వరమున² నఖి లాస్త్రాస్త్రాధ్యుఁడ
నని వచించి రావణుఁ గని పలికెను

౧౮౨

దశరథేశ నందనుఁ డగు రాముని
భార్య సీతఁ గొని వచ్చితి వంచన
ఆతఁ డామెకై అన్వేషించుచు³
నేతెంచెను సుగ్రీవుని చెంతకు
వానర పుంగవుఁ డైన వారి వి
జ్ఞాత పూన్యుఁడే⁴ కద నీ కతనిని
అని⁵ నొక శరమున హరించి యిడె రా
జ్యము రవి సుతునకు⁶ నని కపి తెలిపెను.

1. వానరుఁడనె 2. బ్రహ్మవరముచే 3. వెదకుచు 4. ఇదివఱకు తెలియఁ
దనవాడే 5. యుద్ధమున 6. సుగ్రీవునకు.

కృతజ్ఞుఁ డగు సుగ్రీవుఁడు జనతజ
నన్వేషింపఁగ నన్ని దిక్కులకు
పంపెను వానర వరులను వినతా
సుత జవులను¹ మారుత సమ వేగుల
వారు భూమి నంబరము కుతలమును²
వెదకుచు నున్నా రతి తత్పరతను
ఏను నంగదుఁడు నితర కపులు యా
మ్య దిశకు³ వచ్చితి మని తపి తెలిపెను.

హనుమ న్నాముఁడ ననిల సందనుఁడ
శత యోజన విస్తృత మగు వార్షిధి
క్షితి సుతతై లంఘించి⁴ వచ్చి యిట
నామెను గాంచితి నదృష్ట పశమున
రాజకార్య సంప్రాప్తుఁడ వానర
పతి సుగ్రీవుఁడు పంపఁగ వచ్చితి
అతఁడు నీకుశల మడిగి హితము⁵ పం
పెను సందేశము విను మని పలికెను.

1. గరుడుని వేగమువంటి వేగము కలవారిని 2. పాతాళమును 3. దక్షిణ
దిక్కునకు 4. దాటి 5. మేలుచేయు సందేశము.

ధర్మజ్ఞుండవు¹ తపస్వి వరుడవు
 తగునే? పర పనితలఁ గొని వచ్చుట
 మూల విఘాతుకములు² పను లొన రిం
 తురె? బల ధీ మంతులు భవాదృశులు³
 చేసి రామునికి సేగి⁴ త్రిలోకము
 లందు నెవరు సుఖ మందఁ జాలుదురు?
 లక్ష్మణ ముక్త శరమ్ముల సైపఁగ
 నగునె ఎవరికే నని కపి తెలిపెను

శ్రీ

హిత మిచ్చించెద వేని రాఘవున
 కనఘన కుర్వీతనయ నొసంగుము
 అవనిజాత పంచానన యగు ప
 న్నగి⁵ యని తెలియక నాశ మొందెదవు
 లంకాపుర నాశంకారిణి⁶ యగు
 కాళ రాత్రి⁷ నెఱుఁగవు నీ వామెను
 ఎవ గామెను సైరింతురు? విష మి
 శ్రాన్నము కైవడినని కపి తెలిపెను.

శ్రీ

1. ధర్మము తెలిసినవాడవు 2. మూలమునకు హాని యొనరించు
 3. నీవంటివారు 4. కీడు 5. ఐదు ముఖములు కల ఆడు పాము 6. నాశ
 మొనరించు 7. ప్రళయకాలరాత్రి 8. విషముతోఁ గలసిన అన్న
 మును వలె.

వర బలమున దేవతలు రాక్షసులు
 నను చంపఁగ లే రని గర్వింపకు
 కిశేకుఁడు సుగ్రీవుఁడు రాముఁడు
 కారు దేవతలు కారు రాక్షసులు
 కారు యక్షులును గంధర్వాదులు
 కారు పన్నగులు¹ కారు కిన్నరులు
 దనుజనాథ ! నీ మనంబునం దిది
 యాలోచింపుమ యని కపి పలికెను.

శ్రీ

చేసి తపము నార్జించితి² పుణ్యము
 భోగ రూపమున పొందితి ఫలమును
 శేషించెను³ చేసిన యధర్మమే
 తత్ఫలమును పొందఁగలవు నీ విఁక
 భూమి సుతా రాముల కోపాగ్నులు
 కాల్చివైచె లంకా పుర మంతయు
 పది శిరస్సు లిరువది నేత్రస్ములు
 తనరిన కనలే పని కపి పలికెను.

శ్రీ

1. ఉరగులు 2. సంపాదించితివి 3. మిగిలెను.

రాముని కెదురుగ రణమున నిల్వఁగ
 నలవి కాదు వేల్పులకు దైత్యులకు
 నాగ యక్ష గంధర్వ సిద్ధులకు
 విద్యాధరులకు విధాతృ శివులకు
 అట్టి వాఁడు హర్యక్ష సన్నిధిని
 ప్రతిన పట్టె నీ లంకను కూల్పఁగ
 ప్రోతు రెవ్వ రిఁక భూమిజ నాతని
 కర్పింపఁగదే యని కపి పలికెను.

సర్గము 52

890

హనుమ మాటలను విని యసురేంద్రుఁడు
 కనలి యాన తిచ్చెను కపి చంపఁగ
 అంత విభీషణుఁ డగ్రజాతుఁ గని
 రాక్షసేంద్ర ! ఆగ్రహము త్యజింపుము
 ధర్మజ్ఞుఁడవు కృతజ్ఞుఁడ వీవె
 కోపవశుఁడవై భూపధర్మమును⁵
 భంగము చేయుట పాడి గా దపుడు
 వ్యర్థమె వై దుష్కం బని పలికెను

1. శకము 2. బ్రహ్మకు శివునను 3. వారులు 4. అన్నను 5. రాజ
 సర్మమును 6. పాండిత్యము.

పరావరజ్ఞులు¹ ధరణీపతు లరు
 ల²ప్రియ మెంతటి దాచరించినను
 చనువెంచిన దూతను పథియింపరు
 ఎన్నియో యున్నవి యితరదండములు
 ముండన³ మంగమ్మల వైరూప్యము
 కళాఘాత లక్షణ విస్యాసము⁴
 చేయ చచ్చు నౌచిత్యము నారసి
 కోపము విడు ప్రాజ్ఞుడ పని పలికెను.

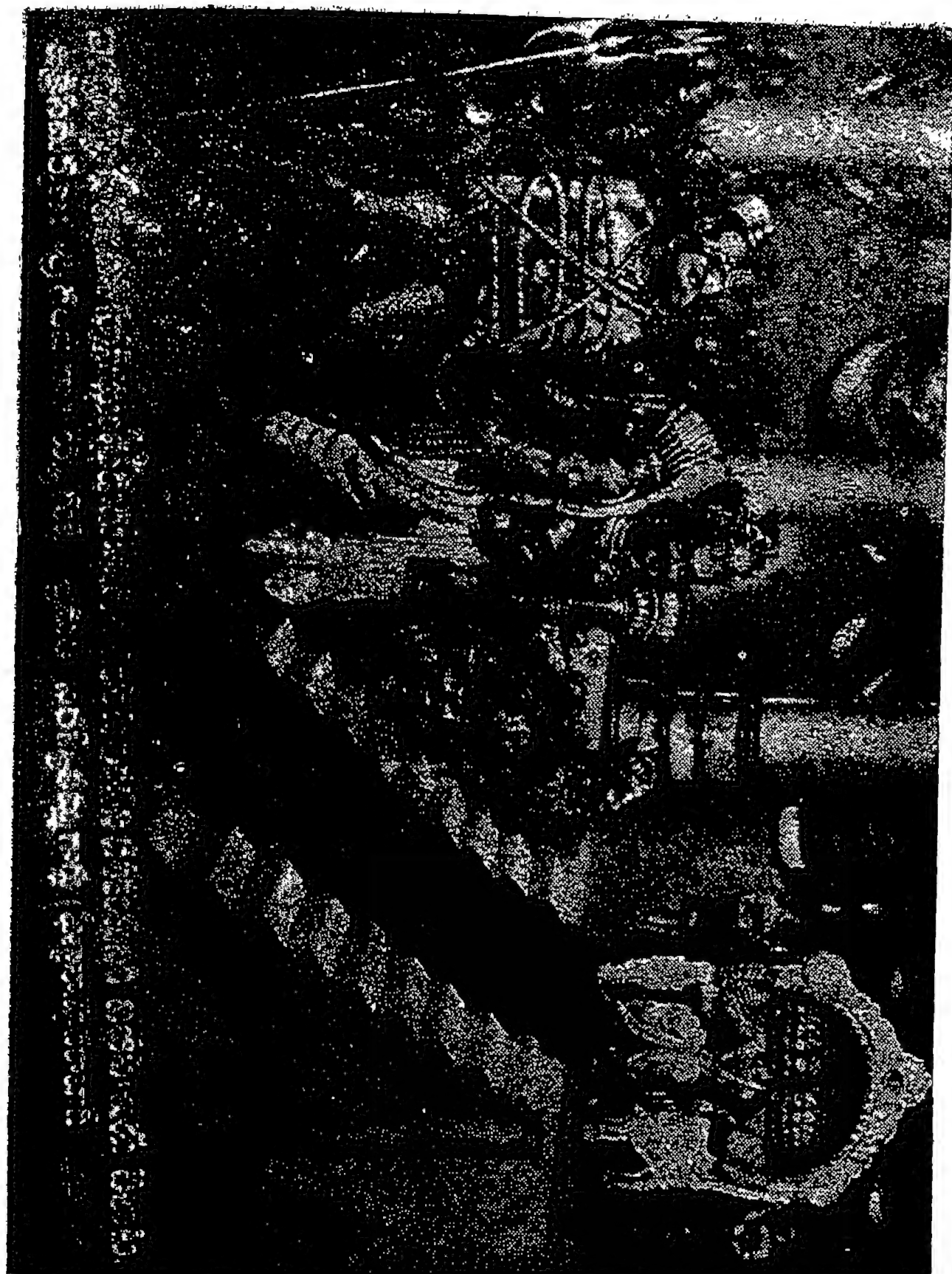
శ్రీ

892

స్వయముగ నీతఁడు చనుదేరి డి⁵తరులు
 పలుకు మన్న వాక్కులె వచియించెను
 దూత పథము కడు దోషం బీతని
 వధియించిన నే ప్రయోజనం బగు
 వీని నెవరు పంపించిరౌ వారల
 నని నిర్జింపఁగ యత్న మొనర్చుము
 ఈతని చంప వే టెవరు రామ ల
 క్షుణుల నిటకు తేగల రని పలికెను.

శ్రీ

-
1. ఉచ్చనీచముల నెఱిగెనవారు 2. శత్రువులు 3. తల గొరిగించుట
 4. కొరడాతో కొట్టుట ముద్రలు చేయుట 5. రాఁడు.



ని న్నెదిరింపఁగ నేర రెవ్వరును
 విక్రమవంతులు ఓరులు యోధులు
 దనుజులు నీ వాహిని¹ కల రెండఱొ
 వార లేగి యీ వానరు పంపిన
 రాజసుతుల సంగ్రామ రంగమున²
 నోర్చి నీదగు మహోన్నత సత్తము
 బలము ప్రభావము ప్రకటించుట తగు
 మది నెంచుము ధర్మము నని పలికెను.

శ్రీ

అనుజుని³ మాటలు విని యసురేంద్రుఁడు
 తగదు దూత వధ తగ దిసి నిజమే
 వేలు దండనము విధియింపఁగవలె
 ధూర్తుఁడైన యీ దూతకు ఖలునకు
 కోతుల కగు లాంగూలం⁴ బిష్టము
 దాని కాల్చి యీ వానరు వీధుల
 త్రిప్పుఁడు దనుజులు దీను నితని కని
 హర్షించెద రని ఆజ్ఞాపించెను.

శ్రీ

సేనయందు 2. యుద్ధరంగమున. 3. తమ్ముని 4. తోక.

అది విని రాక్షసు లానందంబున
 పవనజ్ఞుతోఁకకు ప్రాత వస్త్రములు
 కార్పాసంబులు¹ కట్టి పోసి తై²
 లము నేయియు ననలము దరికొల్పిరి³
 వృద్ధులు బాలురు స్త్రీలు దాసవులు
 అనల దీప్తవాలుని⁴ కపి చూడఁగ
 వచ్చిరి ప్రీతిగ వానరుఁ డంతట
 విసరి తోఁక భయపెట్టెను వారల

శ్రీ

396

దితిజు లంత బంధింపఁగ పవనజ్ఞు⁵
 నతఁడు రామ కార్యార్థము క్లేశము⁶
 భరింతు, నే నీ బంధము లన్నియు
 త్రెంచి వీరి మర్దింపఁగ⁷ జాలుదు
 నైన సరిగ లంకా నగరము పగ
 లరయ వచ్చు నని యట్లే యుండెను
 సలుపుచు భేరి శంఖ నాదములు
 పుర మంతయు త్రిప్పి రతని ససురులు

శ్రీ

1. దూదిని 2. నూనెయు 3. అంటించిరి 4. అగ్నిచే మండుచున్న తోఁక
 గలవానిని 5, హనుమను 6, బాధ 7. కొట్టఁజాలుదును.

దీప్తవాలు¹ నా ధీరు కనుంగొని
 సీత కడకు చని చెచ్చెర² దనుజులు
 నినుఁ గని సంభాషణ మొనరించిన
 కపివరు ససురులు కాల్చి వాలమును
 పుర మంతయు త్రిప్పుచు నున్నా రని
 యశుభోదంతము³ నావేదించిరి⁴
 ఆత్మ హరణ తుల్యము⁵ నా వా ర్తను
 విని ధరణిజ నెమ్మనమున పొగిలెను.

శ్రీ

మంగళమ్ము హనుమంతుని కొనరుపఁ
 బూని యామె వైశ్వానరుఁ⁶ దలఁచుచు
 నేను పతివ్రత నైన తపస్విని
 నైన కపివరున కగుము శీతుఁడవు
 రామఁడు నా శీలము తత్పరతయు
 నమ్మిన హనుమకు కమ్ము శీతుఁడవు⁷
 కపిపతి మద్రక్షణము చేయునే
 నగుము శీతలుఁడ వని ధ్యానించెను.

శ్రీ

-
1. మండుచున్నతోఁకగలవానిని 2. వేగముగా 3. అమంగళ వార్త 4. తెల్పిరి
 5. తన దావుతో సమానమైన 6. అగ్నిని 7. చల్లనివాఁడవు.

అంత నగ్ని హనుమంతునకు శుభం
 బగు నని యసఘకు నపనీ జాతరు
 తెలుపఁగనో యన తీక్షణ జ్వాలల¹
 నణగించి ప్రదక్షిణ శిఖుఁ డయ్యెను
 హనుమత్ప్రతి² వాలానలగతుఁ డగు
 శ్వసనుఁడు సీతకు సాంత్యన కరుఁడై
 గంధసార హిమ కర్పూరాదుల³
 వలె మిక్కిలి శీతలుఁడై వీచెను.

శ్రీ

400

భూరి జ్వాలా పూర్ణం డయ్యును
 అగ్ని దహంపక అతిశీలలుఁడై
 యుండుట గని కపి యోహో ! రాముని
 అనుభావం⁴ బే మని వర్ణింతును?
 అంబుధి⁵ మైనాకాచలములె యటు
 లాదృతి చూపఁగ నగ్ని చూపఁడే?
 రాముని నుహిమ ధరాజ⁶ సత్త్వమున
 తండ్రి చెల్మి⁷ కల్పం డని తలఁచెను.

శ్రీ

1. తీవ్రమైన మంటలను 2. హనుమంతుని తండ్రి (వాయువు) 3. చంద
 నము, మంచు, కర్పూరము మున్నగువాని వలె 4. మహిమ 5. సము
 ద్రము 6. సీత 7. నాతండ్రియైన వాయువుతోడి స్నేహముచే.

అంత హనుమ తీజ్ఞాకారుండై
 త్రెంచుకొనెను బంధించిన కట్టను
 క్రమ్మర శైలాకారము¹ దాలిచి
 తోరణసీమను చేరి వేగమే
 పరిఘంబును చేపట్టి రక్షకుల
 నందఱు చంపి యనన్య శౌర్యమున
 పురమును చూచుచు పుచ్చానల³ రుచి
 నర్చిమాలి⁴ రవి యట్లు వెలింగెను.

శ్రీ

దనుజులకు మనస్తాప మధికముగ
 సలుపఁ దలంచుచు శ్వసన తనూజుఁడు⁵
 నగర దుర్గమును నాశము చేసెద
 కాల్చక నా కుపకార మొనర్చిన
 లాంగూ లాగ్నికి⁶ రాక్షసగృహముల
 తృప్తి కూర్చు నని యెద నూహించుచు
 వాల వహ్ని⁷ దీప్తంబై మండఁగ
 ముదమున భవనంబులపై కురికెను.

శ్రీ

1. ఫర్వతమువంటి ఆకారము 2. ఇనుపగుడియ 3. తోఁకయందలి అగ్ని
 యొక్క కాంతిచే 4. కిరణమాలియైన సూర్యునివలె 5. హనుమంతుఁడు
 6. తోఁకయందలి అగ్నికి 7. తోఁకయందలి అగ్ని.

ప్రహా స్తేంద్రజి ద్వజదంష్ట్రశుక
 సారణ రోమశ జంబుమాలులయు
 మహాపార్శ్వ కుంభకర్ణ విద్యు
 జ్జిహ్వ దంష్ట్ర హ స్తిము ఖాద్యులయును
 గృహరాజముల దహించి పవనజుడు
 దనుజనాథు¹ సౌధము నంటించెను
 విడువలే దెవరి వేశ్మము² నొక్క వి
 భీషణు గృహమునె విడిచె కృతజ్ఞత

శ్రీ

శ్వసనుని³ సంగతి వర్ణిలెను కా
 లాంత వహ్ని వలె నా హుతాశనుడు⁴
 చేసిన పుణ్యము క్షీణము కాగా
 అభ్ర పత త్సిద్ధాలయముల వలె⁵
 మణిమయములు కాంచనజాలమ్ములు
 దగ్ధములై సౌధమ్ములు కూలెను
 గృహ రక్షణ శక్తి లేక యసురులు
 పరువిడి రటు నిటు భయమున నఱచుచు

శ్రీ

1. రావణుని 2. గృహము 3. వాయువు కూడికచే 4. అగ్ని 5. ఆకా
 శమునుండి పడుసిద్ధుల గృహములవలె.

ಕರ್ತವ್ಯ ಭವಿಷ್ಯ ಮುಕ್ತವು ಧಾರ್ಮಿಕವಾದ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವು ರಾಜ್ಯವು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಪಡಿಸುವಂತಿರಲಿಕ್ಕೆ ಶ್ರೀ ವಿರಾಂಜನೇಯರು ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದರು.



తృణకాష్ఠంబుల¹ ననలము వలె కపి
 తృప్తి కనం డిం డెన్ని కార్చినను
 కుంకుమ కింశుక² సంకాశములై
 ప్రకాశించె ఘోరాగ్ని జ్వాలలు
 కపి ఆకృతి నక్కట! యేతెంచెను
 కాలాగ్నియే³ యని కాంతలు వనరుచు
 దహ్యమాన సౌధములం గూలిరి
 మెఱుపు తీగె లంజరమునుండి⁴ వలె

శ్రీ

వజ్రయో,⁵ యముడో, వాయువో, పహ్నియో,
 ధనదుడో⁶ రుద్రుడో, ఇనుడో, సోముడో,
 అఖిల పితామహుఁ డైన విధాతృని
 రక్షో హరణ కర⁷ ప్రకోపమో
 అసుర వినాశము నాచరింప ను
 త్సాహము గొను వైష్ణవతేజమ్మో
 వానరు రూపున వచ్చె నేమొ యని
 దనుజులు తలఁచిరి దగ్ధపురము⁸ గని

శ్రీ

1. గడ్డిచే కట్టెలచే 2. మోదుగుపువ్వు 3. ప్రళయాగ్నియే 4. ఆకాశము
 నుండి 5. ఇంద్రుడో 6. కుబేరుడో 7. రాక్షసులను హరింపవలెనను
 గొప్ప కోపమో 8. దహింపబడిన నగరము.

సగజర థాశ్వము¹ సపక్ష విహగము
 సానోకహ రాక్షసము² దగ్ధమై
 కపి కినుకను అంకాపుర మంతయు
 ఉర్వి కూలె శాపోపహతమై
 అయ్యో! తండ్రీ! అయ్యో! కొడుకా!
 అయ్యో! మిత్రమ! అయ్యో! జీవితమ
 అని రోదించెడి³ అసురుల సకరుణ
 దీన స్వనములు దిక్కుల నిండెను.

శ్రీ

పాడుచేసి తరువర యుత వనమును
 చంపి యుద్ధమున సకలరాక్షసుల
 కాలి పురము మణి కసక మందిరము
 వాలాగ్ర లన ద్బహ్ని జ్వాలించు⁴
 కపి త్రికూట శృంగగ్ర భాగమున
 అంశుమాలి యగు నాదిత్యుని⁵ పతె
 నలరుచు రాముని గాత్ర తలంచెను
 అచ్చెరువడె⁶ భూతాళి యతని గని.

శ్రీ

1. ఏనుగులతో, రథములతో, గుఱ్ఱములతో, గూడినది 2. చెట్లతో,
 రాక్షసులతో, గూడినది 3. ఏడ్చెడి 4. తోర చివర ప్రకాశించు నగ్ని
 మంటలు కలవాడు 5. సూర్యుని 6. ఆశ్చర్యపడెను.

అంత హనుమ వాలాగ్ని వారినిధి¹
 నార్పి దగ్ధపుర మంతయు నారసి
 అయ్యె! కోపమున సనారోచితము
 చేసితి పురి కాల్చితి నీట టకటా!
 ఛరణిజాత సైతము పహ్నిం బడి
 సమసెనొ² మూల ధ్వంస మొనర్చితి
 అఘ మెయ్యడి చేయఁడు క్షద్ధం³ డది
 అడఁచు వాఁడు ధన్వం డని తలఁచెను

శ్రీ

లంకాపురమున లవలేశంబును⁴
 కానఁబడ దదగ్ధింబు⁵ ప్రదేశము
 జనకజయును భస్మంబై యుండును
 నా ప్రజ్ఞా హైన్యంబున నకటా!
 సాహస వశమున స్వామి కార్యమును
 భగ్న మొనర్చితి పాపాత్ముండను
 బ్రతికి యుండి లాభము లే దనలము
 నందుఁ గాంతు మృతి నని కపి తలఁచెను.

శ్రీ

1. సముద్రమునందు 2. మరణించెనేమో 3. కుపితుఁడు 4. అత్యల్ప
 మైనను 5. కాల్యఁబడనిది.

సీకయే మరణము చెందిన దశరథ
 తనయులు వానరులును రవిసుతుడును¹
 అసువులు విడిచెద రంత భరతుడును
 ఇనవంశము నాశనముం బొందెడి
 రోష దోషమున లోక వినాశము
 కావించిన దుష్కర్ముఁడ² నైతిని
 అని హనుమంతుం డనుకొనుచుండఁగ
 కలిగె మరల శుభములు శకునంబులు

అంత నతఁడు దైర్యాంతరంగుఁ డయి
 ధర్మాత్ముం డగు దశరథనందను
 భార్యను పాతివ్రత్య నిధానము
 తాకఁ డగ్ని శిఖి³ దహించునే శిఖి
 రాముని మహిమ ధరాఽ పుణ్యమున
 కాల్చకుండె నా కాయమె యనలుఁడు
 అట్టి యాతఁ డా అమలచరిత్రను
 కాల్చునె యని మది కపి తలపోసెను.

1. సుగ్రీవుఁడు 2. పాపాత్ముండను 3. అగ్ని.

అంత రాక్షస గృహంబులు కాలిచి
 సాధించెను దుష్కర కార్యము కపి
 దైత్య బాల వనితా¹ వృద్ధాదుల
 రోదనముల² నద్రులు మార్మోగెడి
 భస్మ మయ్యె పుర వరము జనక సుత
 దగ్ధముకా లే దద్భుత మియ్యది
 అను చారణ వాక్యములు విని హనుమ
 స్వయముగ జనకజ కన వని కరిగెను.

శ్రీ

సర్గము 56

414

అక్షత³ యగు జనకాత్మజఁ గనుఁగొని
 హనుమంతుఁడు వందన మొనరించెను
 జనకజ యాతని కని వానరవర !
 ప్రళస్త మగు నీ బలము సాహసము
 ప్రోవఁగ నను నర్హుఁడ వీ వొకఁడవె
 లంకను పతి నారాచ⁴ సంకులము
 నొనరిచి ననుఁ గొను టురు యశస్కరం
 బా పని సాధింపవె యని పలికెను.

శ్రీ

-
1. రాక్షసబాలురు, స్త్రీలు, ముదుసలివారు మున్నగువారి 2. ఏడ్పులచే
 3. హాని పొందనిది 4. బాణములచే కలఁత నొందినది.

అర్థోపహితం¹ బగు నా వాక్యము
 విని పవనజుఁ డో జనని! వేగమే
 రాఘవుండు హర్యక్ష బలముతో²
 వచ్చి యొర్చి రావణు తత్తై న్నయము
 తొలఁగించును నీ దుఃఖ మనుచు నో
 దార్చి తిరిగిపోఁ దలఁచి వేసి నతి³
 స్వామి దర్శన⁴ త్వరిత చిత్తుఁడై
 అరిష్ట పర్వత మారోహించెను.⁵

శ్రీ

కపి పద ఘట్టన⁶ కంపమానమై
 భూమిధర మఖిల భూత నినాదము⁷
 నాల్గు చెసల నిండఁగ పెను శబ్దము
 నొనరించుచు క్రుంగెను కుతలమునకు
 యక్షు లురగ విద్యాధర కిన్నరు
 లతి భయమున మరు దధ్వము⁸ చేరిరి
 లవణార్జవమును లంఘించుటకై
 కపివతంసుఁ డాకసమున కెగిరెను

శ్రీ

1. అర్థముతోఁ గూడినది 2. వానర సేనతో 3. నమస్కారము 4. ప్రభు
 వును చూచుటయందు త్వరగల చిత్తముగలవాఁడై 5. ఎక్కిెను 6. వాన
 రుని పాదముల హతిచే కదలుచున్నదై 7. పర్వతము 8. ఆకాశము.

సర్గము 57

417

మారుత గతి హనుమంతుఁడు గగనము
దాటె నంబునిధి మేటి నొక¹ వలె
చొచ్చుచు ఘనముల² వచ్చుచు బై టికి
కనఁబడె గూ ధోధత చంద్రుని వలె³
వినతానందను⁴ విధమున నెగురుచు
నరుగుదెంచె సాగర మధ్యమునకు
మైనాకుని ప్రేమను చే దాకుచు
ముందు కరిగె జ్యా ముక్త శరము⁵ వలె

శ్రీ

418

ఎదుట మహేంద్రాద్రిని కని యాతఁడు
సుహృద్దర్శ నోత్సుకుఁడై⁶ మదమున
గర్జించెను మేఘము వలె నభముర
ఘన లాంగూలము⁷ కదలించెను వడి
విని యా శబ్దము ఘరుఁడు జాంబవం
తుఁడు నిక్కము హనుమంతుఁడె వచ్చెడి
అకృత కార్యు⁸ డగు నతని నినాదం
బిట్టు లాండ దని హితులకు తెలిపెను.

శ్రీ

1 టిడి 2 మేఘములందు 3 ప్రచ్చన్నుఁడు పైకివచ్చినవాఁడు నగు
చంద్రునివలె 4 గరుడుని 5 వింటినారిచే విడువఁబడిన బాణమువలె
6 మిత్రుని చూచుటయందు కుతూహలము కలవాఁడై 7 పెద్ద తోక
8 చేయఁబడని కార్యము గలవాఁడు.

అంత కపులు నభమందు¹ దూరమున
హనుమంతునిఁ గని ఆనందంబున
నటు నిటు దుమికిరి అంబరమ్ము వలె²
కదలించిరి వృక్షముల శాఖలను
ఇంతలోన హనుమంతుఁడు వ్రాలెను
భిన్న పక్ష³ మగు క్షితి ధరంబు వలె
ముదమున వానర పుంగవు లాతని
చుట్టు చేరి ప్రస్తుతు లొనరించిరి.



హనుమ జాంబవంతునికి వృద్ధులకు
అంగదునికి వినయంబున మ్రొక్కుచు
కంటి సీత లంకాపురి నశోక
వని మధ్యంబున నని వచియించెను
కంటి నన్న నుడి వింటయె తడవుగ
కపులు కొందఱురు గర్జ లొనర్చిరి
కొంద తెత్తి లాంగూలము⁴ లఱచిరి
దరిసి⁵ కొంద తాతని మ్రో తాకిరి.



-
1. ఆకసమున 2. వస్త్రమ్మునువలె 3. భగ్నమైన టెక్కలు గల
4. తోకలు 5. సమీపించి 6. దేహము

అంత నంగదుఁడు హనుమంతునిఁ గని
 శరనిధి¹ తరించి తిరిగి వచ్చితివి
 నీ మహా దృతియు² స్వామి భక్తియును
 సత్త్వ వీర్యము లసామాన్యంబులు³
 జనకజ కని రాముని వానరులయు
 ప్రాణంబులు కాపాడితి వనఘా !
 అని నుతించె కవు లందఱు కూడిరి
 శిరి⁴ యహర్వశ్రీ శోభిల్లెను.

॥శ్రీ॥

సర్గము 58

అంతట సంతుష్టాంతరంగుఁ డయి
 జాంబవంతుఁ డా శ్వసనాత్మజు⁵ కని
 జనకజ నెట్టులు కనఁ జాలితి వా
 సతి యెట్లున్నది దితిజ మధ్యమున
 వీ విధమున వర్తించు నామె యెడ
 కతినాత్ముఁడు దశకంఠుఁడు తెల్పుము
 కార్య నిశ్చయఘు కావించెద మది
 వినిన యనంతర మని పృచ్ఛించెను.⁶

॥శ్రీ॥

1. సముద్రము 2. గొప్ప ధైర్యమును 3. అసాధారణములు 4. పర్య
 రము 5. వాయుసూనుని 6. అడిగెను.

అట్లు నియు క్తుం¹ దై హనుమంతుడు
 జనకసుతకు నెమ్మనమున మ్రొక్కుచు
 దాటి యంబునిధి దశకంతుని పురి
 చేరి యచట చూచిన యొనరించిన
 వింతలు పనులు సవిస్తరంబుగా
 తెలిపి రాఘవుని తేజంబున దయ
 సాటి లేని మీ సద్భావంబున
 నిది² చేయఁగ నేర్పితి నని పలికెను.

సర్గము 59

424

జనకజ విషయంబున దశరథ రవి
 తనయుల యత్నము తప్పక ఫలించు
 నామె యాగ్రహము నందిన రావణు
 షణములోన భస్మము³ కావించెడి
 కాని రాముడే కపి సేనలతో
 తరలి⁴ యతని సంగరమున నోరిచి
 తనుఁ గొని రా వలె నని యావని
 తామణి కోరెడి నని హనుమ వచించెను

1. అడుగఁబడినవాడై 2. సముద్రలంఘనాదికార్యమఁ తయు 3. బూడిద
 4. పయనమై వెళ్ళి.

- 218

సర్గము 60

427

ఆ మాటలు విని అంగదుఁ డందఱి
కని పవనజుఁ డొక్కఁడె లంకాపురి
కాల్చి వచ్చె నిఁక కపి సేనా యుతుఁ
డై యరిగిన చేయని దే ముండును?
బల శౌర్యంబుల ప్లవన విక్రమము¹
లందెన² త్రిజగములందు మన కెవరు
జనకజ కని యామెను గొని పోవక
యరుగుట యనుచిత మగు నని తెలిపెను.

శ్రీ

428

వాలి నందనుని³ వాక్యంబులు విని
జాంబవంతుఁ డుత్సాహ పూర్ణుడై
రాజపుత్ర ! విక్రమమం దెవ్వరు
మన కెన కా రను మాట యథార్థమె
ఉర్విజుఁ గొనిపోకుండ నరుగుటయు
ననుచితమే యైవను రామునిఁ గని
యతఁ డే విధమున నాన తిచ్చునో⁴
అట్లు చేత⁵ తగు నని వచియించెను.

శ్రీ

1. రాజపుత్ర వక్రమములందు 2. సాది 3. అంగదుని 4. అర్థమయన
5. చేయుట.

సర్గము 61

429

మతిమంతుఁడు జాంబవంతు పలుకులు
 విని కపి వీరులు హనుమ త్రముఖులు¹
 రామువ దర్శన లాల సాత్ములై²
 ప్రయాణమై యా పర్వతమును విడి
 అర్కతనూజున³ కతిప్రియంబై
 అతని మాతులుం⁴ డగు దధిముఖ కపి
 రక్షణమున పరులకు నధృష్టమై
 తనరారెడి మధువనమును గాంచిరి

౯

430

కని యానందమున కప్పు లంగదు
 మధు వానఁగ⁵ ననుమతి నర్థింపఁగ⁷
 నతఁడు హృదయమున హర్షము ప్రీతియు
 మీఱఁగ నంగీకార మొసంగెను
 అంతట కి పివరు లమిలోత్సాహులు
 కొందఱు గానము కొందఱు నాట్యము
 కొందఱు హాసము కొందఱు భేలన⁸
 మొనరించుచు మధువనమును జొచ్చిరి

౧౦

1 హనుమంతుఁడు మొదలైనవారు 2 రాముని చూచుటయం దాసక్తి
 మైన చిత్తములు కలవారై 3 సుగ్రీవునకు 4 మేనమామ 5 ముట్టడింప
 రానిదై 6 త్రాగుటకు 7 కోరఁగా 8 క్రీడనము.

తడువునుండి యొక్క డుఱుక వే తొక్కడు
క్రిందినుండి పై కెగిరి కొమ్మలకు
ఒక్కడు నవ్వు వేతొక్కడు రోదన¹
మును నటించు చాతనిపైఁ బడియెను
ఒక్క డొక్కని త్రోయుచు నుండఁగ వే
తొక్క డాతని మీదికి లంఘించెను²
తేనెలు తృప్తిగ నాని కపివరులు
వింత పనులు కావించిరి మదమున

౧

మధు ప్రపా నోన్మత్తులు³ వానరు
లేడ్చుచు నెగురుచు నిలబడి దొర్లుచు
పం డ్లికిలించుచు పటపట కొఱుకుచు
పాదప శాఖలు⁴ భగ్న మొనర్చిరి
పిందెలు కోసిరి విసరిరి ఫలములు
పూవులు రాల్చిరి మొగ్గలు త్రుంచిరి
అడ్డ మాక⁵ లే కటు నిటు తిరుగుచు
యథాభిలాష⁶ విహారము చేసిరి

౨

1 ఏడుపు 2 దుమికెను 3 తేనెలు త్రాగుటచే మత్తిల్లినవారు 4 చెట్ల
కొమ్మలు 5 నిషేధము 6 ఇచ్చవచ్చినట్లు.

వనరక్షకుఁ¹ డగు వానర నాథుఁడు
 దధిముఖుఁ దద్ధియంతయు కని కనలుచు²
 పరుషోక్తుల కొందఱ నదలించెను³
 తరువులతో కొందఱ ప్రహరించెను⁴
 కపివర్యులు అశ్యం బొనరింపక
 చుట్టుముట్టియా శూర వానరుని
 కతఁడులఁ గొట్టుచు కఱచుచు తన్నుచు
 కలఁచుచు పలు భంగుల బాధించిరి

శ్రీ

అంగదుండు పవనాత్మజుఁ⁵ డేమియు
 వారింపక కపివరుల యథేచ్ఛగ
 తేనె లానుఁడని యాన తిచ్చి రా⁶
 వనచరు లిద్దఱి⁷ చని భూజములకు
 త్రాగిరి తేనెలు తనివి తీరఁగా
 లెదైలు విసరిరి తినిరి ఫలంబులు
 ముట్టిరి లతలను మహిరుహంబుల
 బహువిధముల విధ్వంసము చేసిరి.

శ్రీ

1. మధుశూనము దక్షింపువాడు 2. కోపించుచు 3. బెడతించెను
 4. కొదైను 5. హనుమంతుడు 6. గర్వముతో 7. చెట్లు.

మధునన పాలురు దధిముఖు నానతి
 నేగుదెంచి వారించిడి కపులను
 కపులు వారి వృక్షంబులు వినరుచు
 నఖముల¹ గీటుచు నానావిధముల
 బాధింపఁగ నోర్వఁగఁజూచక వా
 రేగి దధిముఖున కెఱిగించిరి వెత²
 అంత నతఁడు తన యనుచర తతితో³
 తరుచర⁴ పీరుల⁴ తాకఁగ వచ్చెను,

వానరులకు వనపాల భటులకు
 శాఖల తరువుల సాగెను యుద్ధము
 హనుమ దాదు లా వనపాలకులను
 బాధించిరి పయి భంగుల మత్తిలి
 తన్ను తలపడిన⁵ దధిముఖు నంగదుఁ
 దనుఁగు తాత⁶ యని యారోచింపక
 భువి పడఁద్రోయుచు మోదగఁ⁷ నాతఁడు
 మూల్గుచు వేదన మూర్చ మునింగెను.

1. గోళ్ళతో 2. బాధ 3. సేవక సమూహముతో 4. వానర దీక్షు
 5. ఎదుర్కొనిన 6. ప్రియుడైన తాత 7. కొట్టఁగా

కొంత వడికి నొ క్కిరింప లేరుకొని
 దధిముఖుఁ డుద్ధత తతుచర వీరుల¹
 వారిండు ఉసంభవ² మని తలఁచుచు
 ననుచర వర్గం బనుసరింపఁగా
 సుగ్రీవుని కా యుగ్ర వానరుల
 తౌ ర్త్యంబును³ దుర్థమత⁴ తెలుపుటకు
 నతిగి యతని పాదాబ్జంబులపై
 వ్రాలి లేచి విహ్వలుఁడై⁵ నిలిచెను.

శ్రీ

498

ధధిముఖునకు సాంత్యనవాక్యంబుల⁶
 నభయ మిచ్చి సూర్యసుతుఁడు మాతుల⁷
 వనము కుశలమే యని యడుగఁగ నతఁ
 డరికభాగమున⁸ నంతలి మటించి
 దేవ! నీజనకుఁ డా వాలియు నీ
 వధి కాదరమున నభిరిక్షించిన
 వనము కపులు విధ్వంసము చేసియు
 మదమున నడిచిరి⁹ మ మ్మని తెలిపెను.

శ్రీ

-
1. గర్జించిన వానర వీరులను 2. అసౌధ్యము కి, ధూర్తత్వము
 4. దమింప శక్యముకొని తనము 5. కలఁత నొంది 6. ఓదార్పు మాటలతో
 7. మామా 8. పాంథాగమున 9. కౌఠ్యిరి.

అది విని లక్ష్మణుఁ డర్కజు¹ నీ కపి
 ఎవ్వ రేమి వచియించు దుఃఖితుఁడు
 అని యడుగఁగ రవితనయుం డీతఁడు
 దధిము ఖాభిధుఁడు మధువనపాలుఁడు
 యామ్య దిశకు² జనకాత్మజ వెదకఁగ
 నరిగిన వాలిసుతాది పానరులు³
 వనము చెఱిచి మధు వాని కాపరుల
 నడిచినార లట యని వివరించిను.

వారు జనకసుత నారసి యుందురు
 హనుమంతుఁడు సర్వార్థసాధకుఁడు⁴
 జాంబవంతుఁ డా శ్వసన తనూజుఁడు
 నంగదుఁ డెట నాయకులై యుందురొ
 అట తప్పక కార్యము సిద్ధించును
 పని చక్కగ నిర్వహింప కుండిన
 వన మిట్టులు విధ్యంస మొనర్తురె
 పాన⁵ లేల యని పలికె గవిసుతుఁడు.

1. సుగ్రీవుని 2. దక్షిణ దిక్కునకు 3. అంగదాదులగు వానరులు
 4. అన్ని కార్యములను సాధించువాఁడు 5. సందేహ మెందుండు.

సుగ్రీవముఖ చ్యుత వాక్యంబులు
 విని దాశరథులు¹ మనమున పొంగిరి
 దధిముఖు నారసి తరణి తనూజుఁడు²
 మన వారలు వని మధువుల నానుట
 క్షమించితి కృతకార్యులు³ ముదమున
 చేసిన పని హర్షింపఁగవలయును
 వారలఁ గన సంభ్రమించు⁴ హృదయము
 పోయి వేగ పంపుమ యని పలికెను,

దధిముఖుఁ డంతట దశరథసుతులకు
 మ్రొక్కి సత్వరమ పోయి వనమునకు
 అంగదుఁ గని తల నంజలి ఘటించి
 ప్రభునందన! అపరాధుల⁵ కావుము
 ఎఱుఁగక మిము వారింపితి మీ వని
 అరిగి రవిసుతున కంతయు తెల్పఁగ
 హర్ష మంది మి మ్మందఱ వెన ర
 మ్మని యానతిచ్చె నని వచియించెను.

1, రామలక్ష్మణులు 2, సుగ్రీవుఁడు 3, చేయబడిన పని కలవారు
 4, విగ్రహదుస్తు 5, దోషులను.

అంగదుఁ డా వాక్యమ్ములు విని పని
 సాధించియు నిట జా¹ గొనరించుట
 తగదు పితృవ్యఁడు² తరణి తనూజుం
 దున్న చోటికే క్రన్నన³ పోదము
 యువరాజత్వం బున్నను కార్యము
 చేసిన మిము శాసించు టనుచితము⁴
 కర్తవ్యం బెఱుఁగంగఁ జెప్పఁ డడి
 కావంతము వేగమ యని పలికెను.

శ్రీ

వాలి తనూజుని వచవంబులు విని
 హర్ష చిత్తులై హరివరు⁵ లందఱు
 ప్రభు లయ్యును నీ వడువున⁶ పల్కుదు
 రెవ రిం నది నీ కే తగియున్నది
 పోవుద మా సుగ్రీవుని సన్నిధి
 కిప్పుడ యనిరి సరే యనె నతఁడును
 యంత్రోక్షి ప్రము⁷ లగు గిరు లట్టులు
 వార లంత నభ్రమ్మున⁸ కెగిరిరి.

శ్రీ

-
1. ఆలస్యము 2. పినతండ్రి 3. వేగమే 4. అజ్ఞాపించుట తగదు
 5. వానరవరులు 6. విధమున 7. యంత్రముచే త్రోయఁబడిన
 8. ఆకసమునకు.

కపివీరుల ఆగమనముకొఱకై¹
 ప్రతీక్షించు² రఘుపతిఁ గని రవిజుఁడు
 కనక జనకజను గడువు మీఱ కపు
 లరుగుదెంచు సాహస మొనరింపరు
 పితృపై తామహా³ మతిప్రియం బగు
 వనము నట్లు విధ్వంసము చేయరు
 కని యుందురు జనకాత్మజ నిప్పుడె
 వినఁగల మా శుభ మని యోదార్చెను.

హనుమత్తుడె ఆమెను కని యుండును
 అతనియందె కార్యము సాధించెడి
 ధీసంపద⁴ సిద్ధియు వ్యవసాయము⁵
 బలము వీర్యమును కల వపారముగ⁶
 జాంబవ దంగద సాహాయ్యంబున
 పని యతఁ దేదై నను సాధించును
 శోకము విడువ్చు శుభ ప్రవృత్తిని⁷
 వినఁగల మని రవినయఁడు పలికెను.

-
1. రాక్షసులకు 2. ఎదురుచూచు 3. తండ్రి తాతలకు సంబంధించిన
 4. ముష్టిసంపద 5. ప్రయత్నము 6. అనంతముగ 7. మంగళకర వార్తను

అంతలోన నభమందు వినఁబడెను
 కపివీరుల యాగమన నిస్వనము¹
 కనుచుండనె యంగద పురస్సరులు
 వానరు లచ్చట వ్రాలిరి మదమున
 హనుమ రామునికి నంజలించి నియ
 తాక్షత² జనక-త్మజ నెఱిగించెను
 రామలక్ష్మణులు రవిసుతుఁ డాతని
 వీక్షించిరి సంప్రీతి బహుకృతి³

శ్రీ

అవనిజ అక్షత⁴ యని విని రాముఁడు
 విస్మృత విరహజ వేదనార్తి యై⁵
 ఎట్లున్నది సతి? యెట్లు నాయెడల
 వర్తిలెడి తెలుపవె యని యడిగెను
 అంత హనుమ యామ్యాననుఁడై⁶
 మ్రొక్కి మనఁబున భూమి తనయకు
 తోయధి దాటుటఁ దొట్టి⁷ లంకలో
 ధరణిజ చూచిన వఱ తెఱిగించెను.

శ్రీ

1. వచ్చు శబ్దము 2. నియమముతోఁ గూడినది హని పొందనిది 3. హనుమ
 ముతో 4. హని పొందనిది 5. మఱవఁబడిన విరహవేదనలని ముఖము
 కలవాఁడై 6. దక్షిణ దిక్కునకు త్రిప్పిన మొగము కలవాఁడై
 7. మొదలుకొని.

రామ? జనని ఖల రాక్ష సాంగనా
 తర్జ్యమానయై¹ తలఁచుచు నినె మది
 నిలిపి యాశ లన్నియు నీ యందే
 ఏక వేణియై² శోక మగ్నయై
 ఇలాశయ్యయై హి మాగమంబున³
 పద్మిని⁴ వోలె వివర్జిత సున్నది
 పలికి స్వాంత్యనంబులు⁵ విశ్వాసము న
 మరిచి వచ్చితి నని కపి పలికెను.

ఇంక నొక్క నెలయే జీవించెద
 రామచంద్ర దర్శన లాలసనై
 వ్రతము పూని భావమునం దతనినె
 తలఁచుచు కాలము తరలించెద⁶ నని
 అలికభాగమున⁷ తిలకము⁸ చెదరఁగ
 మణిసిలతో నీ వునుచుట తెల్పెను
 ఈ చూడామణి నిచ్చె నింద⁹ మని
 హనుమంతుఁడు రాముని కందిచ్చెను.

॥౧౧

1. బెదరింపఁబడుచున్నదై 2. ఒకటే జడ కలదై (జడ కట్టిన కేశములు కలదై) 3. హేమంతర్తువు రాకచే 4. పద్మలత 5. ఓదార్పు మాటలు 6. పుచ్చెదను 7. నుదుట 8. బొట్టు 9. ఇదిగో కొనుము.

రాముఁ డంత చూడామణి హృదిపై
 నుంచి బాష్పముల నోడుచు రవిసుత !
 కాంచి వత్సమును¹ కన్న గోవు వలె
 ఈ చూడామణి నీక్షింపఁగనే
 ఎద నాయది స్రవించుచు² నున్నది
 దీనిని జనకుఁడు దేవి కొసంగెను
 పెండ్లి వేళ శోభిల్లె నధికముగ
 సాసతి తల నిద యని వచియించెను.

సర్గము 66

452

అంబుసముద్భవ³ మార్క ఘాజితము
 నీ మణి జనకుని కిచ్చె శతమఖుఁడు⁴
 దేవి శిరమునందే ఇది యొప్పెడి
 కన నిది యామెనె క న్నట్లున్నది
 శ్వశురుఁడు⁵ జనకఞ్చా పాలుండును
 దశరథ భూమితల పతి తండ్రియు
 కనుల ముందు సాక్షాత్కరింతు దీ
 నిని కన్నంతనె యని వచియించెను.

శ్రీ

1. దూడను 2. ద్రవించుచున్నది 3. జలమందు పుట్టినది 4. ఇంద్రుఁడు
 5. మామ.

అంత నతఁడు హనుమంతుని కనుఁగొని
 ఇలాతనూభవ¹ యేమి చెప్పినది?
 మరల మరల నా కెఱిగింపవె దా
 హోర్తున కంబువు లర్పించెడి క్రియ²
 సతి యెట్లున్నది? దితిజ మధ్యమున
 నామె లేక క్షణ మైన నేను మన³
 నామె యెచట నున్నదొ యచటికి నను
 జేగమ కొనిపోవే యని పలికెను.

సర్గము 67

ఆ మాటలు విని హనుమంతుఁడు భూ
 తనయ యశోకంబున⁴ పడు పాట్లును
 దనుజ కామినుల తర్జనంబులును⁵
 ఆమె అర్తి యసహాయ దుస్థితియు
 చిత్రకూటగిరి చేరి యున్న తఱి
 జరిగిన కాకాసురు వృత్తాంతము
 తా నేతెంచెడు తఱి దీనముగా
 పలికిన పలుకులు తెలిపె విశదముగ.

॥శ్రీ

1. సీత 1. దప్పికలవానికి నీరిచ్చు విధమున 3. జీవింపను 4. అశోక
 వనమున 5. బెదరింపులు.

సర్గము 68

రాముఁడు రావణు రణమున వధించి
 ననుఁ గొనిపోయెడు న ట్టానరింపుము
 అది యా వీరు పరాక్రమంబునకు
 ప్రతిష్ఠకును ననువై¹ యలరారును
 నిరుపమ బలుఁడవు నీ వొకండవే
 దాశరథుల కపి దళము నిచ్చటికిఁ
 గొనితే దక్షుఁడ² వని సతి పలికిన
 దని పావని³ రామున కెఱిఁగించెను.

జనని! వానరేశ్వరుఁడు⁴ రవిసుతుఁడు
 నిను ప్రోవఁగఁ గైకొనె నిశ్చయమును
 అద్వితీయ బలు లగు వానరవరు
 లాతని యానతి ననువ ర్తింతురు⁵
 దేవి! నీకు కపి ధీరుల శౌర్యము
 తెలియదు వారికి కలదె దుష్కరము⁶
 వారలు లంకకు వత్తురు వేగమె
 యని యోదార్చితి నని కపిపలికెను.

॥శ్రీ

1. తగినదై 2. సమర్థుఁడవు 3. హనుమంతుఁడు 4. కపిరాజైన సుగ్రీ
 వుఁడు 5. అనుసరింతురు 6. చేయశక్యము కానిది.

దశరథ తనయుల ధను ర్నినాదము¹
 కపిణరముల కేకలు గర్జనములు
 దితిజ సంతతుల² దీన రోదనము
 లమ్మ! విందు విక ఉమ్మలింపకుము³
 అయోధ్యలో రామావని వరు ప
 ట్టాభిషేక మహా⁴ మానందముతో
 అరయుదు వని యూరార్చితి⁵ జననియు⁶
 నాశ్వసిల్లె నని హనుమ వచించెను,

హనుమ వాక్యములు విని శ్రీరాముడు
 నయనద్వయి⁷ నానంద కాష్పములు
 జాలువార⁸ కపిసత్తము నారసి
 మారుతి! నీ ఋణభారము నెట్టులు
 తీర్చజాలుదును దేవి కుశలమును
 తెల్పి యసువులను నిల్పితి వనఘా!
 అని కృతజ్ఞతయు నాదృతి⁹ మీఱగ
 కదిసి¹⁰ యతని బిగి కౌగిటఁ జేర్చెను.

॥శ్రీ

1. వింధ్యధనులు 2. రాక్షస సమూహముల 3. దుఃఖింపకుము 4. ఉత్స
 వము 5. ఓధార్చితిని 6. సీతయు 7. రెండు కన్నుల 8. ప్రవహింపఁగా
 9. ఆభరము 10. సమీపించి.

ఫ ల శ్రు తి

శ్రీ వాల్మీకి మునీంద్రులు వ్రాసిన
సుందర కవితా శోభమాన మగు
సుందర కాండము నందలి కథ యిది,
అందలరెడి గాయత్రి వర్ణములు¹
చెదరకుండ వ్రాసితి నిది దీనిని
చదివిన వ్రాసిన సకలశుభము లగు
స్వస్తి² యగుత శాశ్వతముగ జగతికి
స్వస్తి యగుత జన సందోహమునకు³

మంగళమ్

460

కోసల కన్యాకుమారునకు⁴ మహా
నీయ⁵ గుణాకరునికి మంగళమగు
బ్రాతృ భక్తి⁶ సేవధి అక్షుణునకు
ధరణీజకు సీతకు మంగళమగు
రామాయణమాలారత్నమునకు
దశరథసుత దూతకు⁷ మంగళమగు
మనుజాకృతి⁸ దేవునికి సత్యసా
యికి నీ కృతిభర్తకు మంగళమగు.

శ్రీ

1. అక్షరములు 2. మంగళము 3. జనసమూహమునకు 4. కౌసల్యా
సుతునకు 5. పూజనీయములైన గుణములకు గనియైన వానికి 6. సోదర
భక్తినిధికి 7. రాముని దూతయైన హనుమంతునికి 8. మనుష్యాకారముతో
నున్న భగవంతునికి



శ్లో॥

మంగళం రామభక్తాయ

మంగళం వాయుసూనవే

మంగళం కపివర్యాయ

అంజనేయాయ మంగళమ్